



«Чи можуть рахунки за тепло бути меншими? Перші платіжки доводять, що жити у комфорті і платити менше – реально! До вашої уваги – кілька правдивих варіантів економії сімейного бюджету в опалювальний сезон».

Газета заснована 4 листопада 1988 року

Передплатний індекс – 35033

## ОСОБЛИВІ ПРОБЛЕМИ особливих дітей

Фото: В. Шилов



с. 5

В Ірпінському регіоні проживає понад 360 дітей з інвалідністю. На жаль, ця цифра тільки збільшується. І якщо раніше діти з особливими потребами народжувалися переважно у неблагополучних родинах, то зараз усе частіше вони з'являються у здорових батьків. Зловживання палінням, особливо серед жінок, алкоголем, стреси і хронічні захворювання можуть обернутися лихом на все життя для усієї родини. Однак від появи тих чи інших відхилень у здоров'ї дітей не застрахований ніхто.

### Зворотній зв'язок з редакцією:

Телефонуйте: 60-416  
Пишіть: 2015ivirpin@ukr.net  
Звертайтеся: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, каб. 55, 56.  
Надавайте оголошення, повідомлення та привітання: 60-416  
Архів газети: на офіційному сайті Ірпінської міської ради imr.gov.ua  
Передплачуйте: 35033  
РЕКЛАМА: (097) 126-16-17

### Парк Київська Русь НОВОРІЧНА КАЗКА



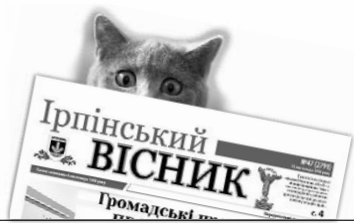
ЩОДНЯ  
з 17.12.16 р. по 19.01.17 р.  
В НОВОРІЧНУ НІЧ  
ОСОБЛИВА ПРОГРАМА!

Київська обл. Обухівський р-н, с. Копачів  
(недалеко - 45 хв від Києва, маршрутки від ст. метро «Видубичі»)  
+38 (044) 461 99 37 +38 (050) 385 20 35  
www.parkkyivrus.com

### ПОСПІШІТЬ ПЕРЕДПЛАТИТИ «Ірпінський вісник» на 2017 рік!

Вартість передплати:

- На 1 місяць – 19,50 грн.
- На 3 місяці – 58,50 грн.
- На 6 місяців – 117 грн.
- На 12 місяців – 234 грн.



Передплатити наше видання можна в будь-якому відділенні «Укрпошти»

Вітаємо чудову людину, висококласного фахівця, талановитого організатора, чарівну жінку

**Наталю Дмитрівну МАНІВУ із ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ!**

Щиро вдячні за Вашу активність, небайдужість, працелюбність, самовідданість на розвиток культури нашого регіону! Добра і радості!

Щиро, колектив редакції «ІВ»



### ПІДБЕРЕМО КРЕДИТ КОЖНОМУ

СПОЖИВЧІ ПОЗИКИ ДО 100 000 ГРН. НА БУДЬ-ЯКІ ЦІЛИ

**ПРАВЕКС-БАНК**  
банк група ІНТЕЗА СІНІГОЛО

м. Ірпінь, вул. Ярославська, 1  
тел: (04597) 6-33-49; (097) 143-44-24

Детальніше за телефоном 0 800 500 450 або на сайті www.pravex.com.ua

### ОБЕРИ Новорічну знижку до 30000 грн.\*

Термін дії акції: від 01.12.2016 р. - 31.01.2017 р.

Декларація про початок виконання будівельних робіт ТОВ «Буча Міськбуд» видана ДДАБІ у Київській області 23.07.15 р. № КС 083162040149. Ліцензія АЕ №640629 видана ДАБІ України 01.06.2015р. Вартість дзвінків згідно тарифів оператора. Подорожчів на сайті: www.novabucha.com

**НОВА БУЧА**  
ЖИТЛОВИЙ МАСИВ

097 068 **739-99-88**

## СЛОВО РЕДАКТОРА



*Світле майбутнє: криза ідеї чи бізнес-план*

Інколи мені здається, що світ божеволіє і я разом із ним. Розмовляю з друзями, вони кивають головами: «І ми також». А може, ми просто змінюємося? Як і все довкола, але так швидко і стрімко, що не встигаємо адаптуватися й осмислити, що ж коїться зі світом і з нами?

Від цих неосмислених змін охоплює паніка. Звичне і зрозуміле руйнується, а що приходить на зміну – взагалі не ясно. Песимістичних прогнозів більше, ніж варіацій світлого майбутнього. Яюсь взагалі поняття «світле майбутнє» вачало і з нашого лексикону і переліку гіпотетичних бачень дня завтрашнього. Хіба що у кожного щось для себе особисто. От заміж успішно, от за кордон, от роботу престижну, от білий лексус...

А світле майбутнє? Кане разом з останніми ветеранами Другої світової? І в чому взагалі полягає ця «світлість»? У тому, що всім буде добре і «нікому не мало»? А таке бувало хоча б колись? І це взагалі в межах досяжності?

Світле майбутнє передбачає хоча б якусь мету, яку ставить перед собою і до якої рухається суспільство, громада, людина. Яка мета у нас як у держави? Неодноразово доводилося чути, що її просто немає. А може, вона є, тільки глибоко прихована від пересічного українця?

Україна шокує світ рівнем своєї смертності. Від алкоголю й наркотиків гине більше, ніж на передовій під кулями. Люди, які шукають «інший світ» через штучну втечу від реальності, дуже часто потребують хоч якогось «світлого майбутнього». Елементарної упевненості у завтрашньому дні, стабільності, потрібності, перспективи, розвитку, зростання. Навіть не усвідомлюючи цього – потребують. Бо природою закладений потяг до розвитку і самозбереження... Але якщо дитина уперто спинається на ніжки, оволодіває мовою й учиться самостійно зашнуровувати черевички, то дорослій людині необхідно постійно підтримувати в собі прагнення до розвитку, як і сам розвиток, вольовими зусиллями. Але якщо немає віри, якщо немає мети, якщо попереду порожньо – ДЛЯ ЧОГО?

І людина здається... Ламається... Котиться вниз... І на цьому шляху її є кому «підхопити». У будь-якому селі книжку не купиш, а горілка на кожному кроці продається. І набагато дешевше за книжки...

«Мені життєво необхідне відчуття, що попереду – світле майбутнє. Що ми світ цей залишаємо з майбутнім, із прекрасним майбутнім. З такими думками і помірчанням не страшно», – говорить мені дуже шанована ірпінчанка, 90-річна Валентина Гаврилівна Кулініч.

Мої ж ровесники від згадки про «світле майбутнє» лише гірко кривляться. Мовляв, це радянська застаріла риторика. Такими категоріями вже якась і не прийнято мислити. Це десь далеко. Десь там. Не з нами. Невідомо де і коли. А треба тут і зараз. Дожити б до ранку, перезимувати, протриматися ще рік на роботі, виплатити кредити, прогодувати дітей... Світле майбутнє? Тут би до зарплати дотягти... «Та і взагалі це поняття надто філософське. Філософствувати нема коли».

А мені потрібне світле майбутнє. Як повітря. Як впевненість у тому, що, переходячи через нічний ліс в хурделицю, вийдемо на місчину, де буде живий вогонь, гаряча страва і тепле ліжко. Де приймуть, зрозуміють і відігріють. Таке світле майбутнє, щоб кожен відчував, що воно в нього є. Не майбутнє вгодованих і всім задоволених, а перспектива, на яку не страшно дивитися і приміряти її на себе. Майбутнє сміливих і яскравих мрій, які є шанси втілити. Майбутнє, за яке не соромно. Яке хочеться наближати.

От тільки зараз не час романтичних мрійників. І світле майбутнє має бути не черговою утопією, а прагматично розробленим «бізнес-планом». Якщо держава не пропонує його – значить, це має визрівати у громадах. У наших головах. Ми маємо самі вибудувати ментальний каркас свого світлого майбутнього – держави, яка б створювала всі умови для того, щоб її громадяни розвивалися: духовно, інтелектуально, культурно, фізично, «бізнесово», і підтримувала це. Та, за великим рахунком, що ще треба людям? Основу, нормальні умови для розвитку і перспективи. Все інше надбудуємо самі. Ми дуже талановитий і заповзятий народ. Коли є на що обіпертися, у що вірити, чому довіряти, серед нас відразу з'являється стільки світлих, мудрих, креативних і активних! Ми ще й самі не здогадуємося, на що здатні.

Але віримо ми у світле майбутнє чи ні – воно настане обов'язково! Бо за одвічним шоком від гучних новин про чергові «холодні» й «гарячі» війни, катастрофи й епідемії – у світі тихо, малопомітно, підспудно, але впевнено, нестримно й потужно народжуються дива науки, з'являються діти, які вражають своїми здібностями і душевною чистотою, все чисельнішими стають рухи за збереження екології землі, гуртуються громади, день за днем відбувається переосмислення цього світу і свого призначення в ньому. Колись маса таких людей стане критичною. У кожній громаді, країні, у всьому світі... І на те, за якими принципами і поняттями більшість із нас живе сьогодні, будуть дивитися як на форму масового божеволія.

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

## В ІРПЕНІ ВІДКРИЛИ МЕМОРІАЛЬНУ ДОШКУ ВАСИЛЮ ФІЦКАЛИНЦЮ

Фото: В. Шілов

**6 грудня в Ірпені на алеї Героїв АТО відкрили меморіальну дошку, яка нагадуватиме про подвиг ще одного героїчного сина нашого народу – Василя Фіцкалинця.**

Біля пам'ятного знаку на алеї Героїв АТО зібралися представники влади, громада міста, щоб привітати з професійним святом військово-службовців Збройних Сил України, вшанувати пам'ятя тих, хто віддав своє життя, захищаючи східні кордони нашої держави.

Варто зазначити, що алея Героїв АТО в Ірпені є даниною пам'яті захисникам України, які загинули в зоні антитерористичної операції. Саме тут ангел із сурмою, повертаючись від вітру у різні боки, на весь світ прославляє українських патріотів. 13 ірпінських чоловіків загинули під час бойових дій у зоні антитерористичної операції: Ігор Горбенко, Олександр Давидчук, Микола Личак, Олександр Гуменюк, Сергій Шкарівський, Владислав Стрюков, Олександр Старов, В'ячеслав Кірічек, Ільгар Багіров, Олександр Єрошенко, Максим Ридзанич, Володимир Ринкун, Василь Фіцкалинцев.

Нагадаємо, що Василь Фіцкалинцев, командир від-



ділення взводу снайперів, розвідник, мешкав зі своєю родиною в Ірпені. Він був призваний у 6-у хвилю мобілізації. До демобілізації йому залишався один місяць. Але не судилося. 31 травня 2016 р. поблизу смт Зайцево під Горлівкою, на Донеччині,

життя бійця обірвала ворожа куля російського снайпера. Указом Президента України у жовтні цього року Василя Фіцкалинця нагороджено орденом «За мужність» III ступеня помертньо.

Офіційний сайт IMP

СЛАВЕТНІ ІМЕНА

## БАТЯ Б'Є У ДЗВОНІ ПАМ'ЯТІ

**6 грудня в Ірпені було вітряним і похмурим. Країна сумно відзначала День Збройних Сил України. Ірпінські військовослужбовці (а нині хто з них не атовець?), посадовці, активісти, преса зібралися в кінотеатрі «Перун», оскільки складовою пошанування бійців мав стати перегляд документального фільму «Батя. Дзвони долі» – про нашого земляка Олександра Гуменюка, полковника, засновника та командира 11-го батальйону територіальної оборони «Київська Русь».**

### Володимир КОСКІН

Усе було ніби як завжди. Промови, нагороди, пам'ятні відзнаки. Від органів влади виступили перший заступник ірпінського міського голови Дмитро Христюк, селищний голова Гостомеля Анатолій Прилипка, від вояків – начальник військомату Сергій Кайдан. Говорили й атовці, дружини і матері загиблих воїнів. Усі виступали гранично стисло, без патетики, по суті. А суттю була сувора моральна непохитність, віра в перемогу, ніякої розгубленості, слабкості і зневіри.

Відповідного настрою «підлили» музики – академічний квартет «Каприз-класик» і співачка Еліен Мак, перший – класичним репертуаром, друга – патріотичним духом і змістом.

Та ось – фільм «Батя. Дзвони долі» автора і режисера Тетяни Гузак (Державне

агентство України з питань кіно, ДП «Українська студія хронікально-документальних фільмів»).

Під час його демонстрації мало хто зміг стримати сльози. Які люди жили та живуть в Ірпені! Олександр Гуменюк – до 2006 р. кадровий військовий – учасник Революції Гідності. У березні 2014 р. заснував і очолив 11-й батальйон територіальної оборони (від 21 жовтня 2014 р. – окремий мотопіхотний батальйон) «Київська Русь» ЗСУ, який нині воює на Сході України. Комбат загинув 15 серпня 2014 р. на Луганщині неподалік від села Новоіванівка Луганської області в бою. Сиротами залишилися сини-трійнята. За місяць служби в зоні АТО він зі своїми бійцями звільнив 5 міст, узав у полон 8 ватажків сепаратистів. Посмертно

нагороджений орденом Богдана Хмельницького III ст. Удостоєний недержавної нагороди – ордена «Народний Герой України». Персональні матеріали комбата Олександра Гуменюка представлені в музейно-виставковому проєкті «Україна. Реалії сучасної війни».

Командир комендантського взводу Василь Щербаков, який прикривав спину Баті, розповів, що Олександр Гуменюк загинув при зіткненні з терористами, котрі влаштували засідку. Вони були знищені. «Працював російський спецназ, повірте мені, досвідченому бійцеві, який пройшов не одну війну, – сказав Василь. – Вони і стриже-но однаково, і, як на підбір, плечисті, і діями відточено...» У цьому бою крім комбата загинув кращий розвідник



батальйону 44-річний Олег Онікієнко (позивний Корсар).

За Батею полювали. За його голову росіянами була призначена солідна сума. Адже він не боявся віддавати накази, самостійно приймав рішення й особисто брав участь у всіх боях. У Росії його вважали особистим ворогом Путіна.

Доброволець, він наполіг, щоб йому дозволили створити батальйон, хоча міг залишитися вдома – його не призивали. Та й троє дітей – десятирічні сини-трійнята – могли послугувати законною підставою не йти на фронт. Не скористався цим, не вважав за можливе в такий складний для країни період.

АРМІЯ І ГРОШІ

## 22 мільйона жителі Приірпіння сплатили на підтримку армії у цьому році

**Із початку звітного року платники, які обслуговуються в Ірпінському відділенні Вишгородської ОДП, сплатили майже 22 млн грн військового збору. У порівнянні з аналогічним періодом 2015 р. надходження зросли на 0,5 млн грн.**

Фахівці Ірпінського відділення впевнені, що зазначена сума – це заслуга сумлінних платників податків, які щомісячно перераховують на модернізацію і реформування української армії 1,5% від об'єкта оподаткування (ст. 163 Податкового кодексу України). Крім заробітної плати, військовий збір утримується з інших заохочувальних та компенсаційних виплат та винагород, які нараховуються і виплачуються у зв'язку з трудовими відносинами і за цивільно-правовими договорами.

В інспекції нагадують, що платниками військового збору є фізичні особи – ре-



зиденти і нерезиденти, які отримують доходи в Україні. Відповідальними за нарахування і перерахування до бюджету військового збору

є роботодавці, які нараховують доходи у вигляді зарплати.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДП ГУ ДФС



## Населення Київщини уже заборгувало за газ понад 800 мільйонів

Із початку опалювального сезону борги мешканців Київщини за газ почали динамічно зростати і на сьогодні складають понад 800 млн грн. Основний приріст заборгованості спостерігається серед тих споживачів газу, котрі не оформили субсидію.

Наразі біля 440 тис. клієнтів ТОВ «Київоблгаз Збут» із загальним боргом 463 млн грн не оформили субсидію. «Якщо родина не в змозі оплатити за енергоносії самостійно, їй необхідно оформлювати державну допомогу. У протилежному випадку є перспектива не тільки залишитись без газу, а ще й оплачувати борги в судовому порядку», – зазначив дирек-

тор ТОВ «Київоблгаз Збут» Денис Смоляков.

Щоб оформити субсидію, мешканцям області необхідно направити заповнену заяву і декларацію про доходи в органи соціального захисту населення за місцем проживання. На державну допомогу можуть претендувати родини, якщо їх витрати на комунальні послуги перевищують 15% сукупного місячного доходу сім'ї. Оформити субсидію мають можливість також безробітні і споживачі, що мають борги за газ.

Після того, як споживачу надається субсидія, ТОВ «Київоблгаз Збут» отримує від відділу соціального захисту інформацію щодо розміру допомоги, перерахованої споживачу. Ця субсидія зараховується на

особовий рахунок споживача газу. Розмір обов'язкового платежу, як і розмір допомоги, також визначається органами соціального захисту населення.

У випадку накопичення боргів за енергоносії газова компанія буде змушена припинити доставку газу, як це передбачено законодавством. Для відновлення доведеться сплатити всю суму боргу і послуги з відновлення. З початку року на Київщині за газові борги були відключені від газопостачання біля 7 тис. неплатників.

З інформацією щодо оформлення субсидії можна ознайомитись на сайті [teplo.gov.ua](http://teplo.gov.ua) або запитати у фахівців урядової гарячої лінії за тел.: 1545.

### ДОВІДКА ПРО СЕРВІСИ Контакт-центр

Стационарні тел.: (044) 39-49-104, (044) 36-46-104; мобільні тел.: (097) 104-5-104, (050) 104-5-104 з 8:00 до 20:00 або цілодобово за допомогою голосового меню. Пошта: [contact@kv.104.ua](mailto:contact@kv.104.ua). Особистий кабінет на сайті [www.104.ua](http://www.104.ua). Показання лічильника – смс на номер 7104 у форматі: XXXXXXXXXX[пробіл] XXXXX, де XXXXXXXXXX – 10 цифр особового рахунку, XXXXX – показання лічильника (до 5 цифр).

### НОВОВВЕДЕННЯ

#### Підприємцям

#### Діють нові форми КОРО та порядок застосування РРО

Наказом Міністерства фінансів України від 23.09.2016 №837 оновлено форми книг обліку розрахункових операцій (далі – КОРО), Порядок реєстрації та ведення розрахункових книжок, книг обліку розрахункових операцій, а також Порядок реєстрації та застосування реєстраторів розрахункових операцій (далі – РРО).

Зокрема, вимоги щодо відображення акцизного податку (або іншого податку) у КОРО не поширюються на записи, що формуються на підставі розрахункових документів, надрукованих на РРО, версії внутрішнього програмного забезпечення яких включені до Державного реєстру електронних контрольно-касових апаратів та комп'ютерних систем до 11.03.2016 р.

Також, у разі наявності у суб'єктів господарювання книг обліку розрахункових операцій за формами, наведеними в додатках 1 та 2 до Порядку реєстрації та ведення розрахункових книжок, книг обліку розрахункових операцій, такі КОРО можуть бути зареєстровані, перереєстровані у відповідному контролюючому органі, а також можуть використовуватись суб'єктами господарювання до скасування реєстрації таких КОРО. У разі наявності розрахункових операцій за підакційні товари такі КОРО можуть використовуватись за умови відображення сум акцизного податку (або іншого податку) у графах, у яких відображається сума податку на додану вартість.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ ГУ ДФС

## Наступного року оформлення пенсії «відв'яжуть» від місця проживання

З 1 січня 2017 р. планується повне переведення усіх пенсійних справ в електронну форму, завдяки чому пенсію можна буде оформити без прив'язки до місця проживання або роботи.

Про це на відкритті фронт-офісу обслуговування громадян в Бердичівському об'єднаному управлінні Пенсійного фонду заявив віце-прем'єр Павло Розенко, пишуть «Контракти».



«Ми починаємо цей процес з поступового переведення всіх пенсійних справ в електронний варіант, що дасть нам можливість створити єдину централізовану систему Пенсійного фонду. І вже з 1 січня почнеться впровадження цілком нового сервісу оформлення пенсій для наших громадян – її можна буде оформити в будь-якій

точці нашої країни», – сказав він.

Окрім того, за словами Розенка, кожна працююча людина матиме доступ до своєї пенсійної справи і зможе спостерігати, як протягом свого трудового життя вона накопичує собі на пенсію і яка виплата у неї буде при виході на пенсію.

## У грудні зростають ціни на алкоголь

Постановою Кабміну від 9 листопада 2016 р. №828 внесено зміни до розміру мінімальних гуртово-роздрібних цін на окремі види алкогольних напоїв. Відтак здійснено коригування мінімальних цін на алкогольні напої.

Зокрема, розмір мінімальних гуртово-відпускних і роздрібних цін, залежно від коду виробів, підвищено:

- на горілку та лікєро-горілчані вирази на 27,1–27,86%;
- віскі, ром та джін – на 37–63%;
- коньяк (бренді) – на 24–27%;
- вина – на 22,2–55,6%.

До прикладу, мінімальну роздрібну ціну за пляшку горілки 0,5 літра вмістом спирту 40% підвищено з 54,90 до 69,78 грн, або на 27,1%.

Радимо звернути увагу, що мінімальні гуртово-відпускні і роздрібні ціни під час продажу горілки та лікєро-горілчанних виробів, інших збродених напоїв, суміші із збродених напоїв та суміші збродених напоїв з безалкогольними напоями, коньяку (бренді) та інших спиртових дистилатів і спиртних напоїв визначаються як добуток відповідних затверджених мінімальних цін, міцності за об'ємом (у відсотках) і місткості тари (у літрах), поділений на 100%.

Мінімальна роздрібна ціна на вина у тарі місткістю менше ніж 1 літр розраховується як добуток затвердженої мінімальної ціни та місткості тари, поділений на 0,7.

Мінімальна роздрібна ціна на вина у тарі місткістю 1 літр та більше розраховується як добуток затвердженої мінімальної ціни та місткості тари.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ ГУ ДФС

## Як оподатковується майно, що надається в оренду

Надання в оренду власного майна є додатковим джерелом доходу. Надання в оренду власного нерухомого майна може здійснюватись фізичними особами як у межах підприємницької діяльності, так і без реєстрації орендодавця фізичною особою-підприємцем. Особливості нарахування та оподаткування доходів від надання в оренду рухомого та нерухомого майна визначаються ст. 170 та 172 Податкового кодексу України. Орендодавцю, який здає квартиру фізичним особам і не є підприємцем, щокварталу протягом 40 днів після його закінчення необхідно нарахувати та сплатити податок на доходи фізичних осіб за ставкою 18% – у 2016 р. та військовий збір за ставкою 1,5% із суми отриманого доходу.

Сума отриманого доходу, сплаченого протягом року податку та нарахованого податкового зобов'язання за результатами такого року, відображається орендодавцем у річній податковій декларації. Така декларація подається до 1 травня року, що настає за звітним, до податкової інспекції за податковою адресою платника податку.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ ГУ ДФС



### УКРАЇНА. НОВИНИ ТИЖНЯ

► Президент Петро Порошенко у день 25-ї річниці референдуму про незалежність України (1 грудня) підписав указ про національну єдність. Зміцнення національної єдності має стати одним із пріоритетів діяльності органів влади. Кабміну в тримісячний термін доручено розробити план заходів щодо консолідації українського суспільства і підтримки ініціатив громадськості в цій сфері. Указ окреслює й завдання Кабміну щодо забезпечення відновлення миру на Донбасі.

► Верховна Рада 6 грудня прийняла закон, яким підвищується мінімальна заробітна плата. «Цим законом з 1 січня 2017 р. ми введемо мінімальну зарплату 3200 грн. Від села до великого міста ніхто не отримуватиме менше, ніж 3200 грн», – сказав Прем'єр Володимир Гройсман. За його словами, це поліпшить ситуацію в економіці країни і створить додаткові робочі місця. Експерти ж побоюються нового витку інфляції і масових скорочень.

► ДОНБАС. Начальник Генштабу ЗСУ Віктор Муженко заявив, що українські військові не діятимуть так, як росіяни: «Окуповані території – це міста і селища, де живуть українці. Ми протистоїмо російським окупантам, і не можемо діяти так, як вони робили в Чечні чи наразі – у Сирії, знищуючи цілі міста із використанням бомбардувальників». Щодо можливості активізації військових дій, начальник Генштабу заявив: «Загроза для України чатує звідусіль, де є російські війська. Це не тільки схід. Ми можемо очікувати їхнього удару з півночі, заходу і з Криму, де Росія зосередила значні наступальні можливості». За його словами, Генштаб реально оцінює ці загрози і прораховує сценарії розвитку подій у разі масштабної агресії. «Військові виконують свій обов'язок. Ми тримаємо ситуацію під контролем на лінії зіткнення та в інших регіонах. Зараз своє слово повинні сказати політики», – заявив Муженко.

► За розрахунками Генштабу, у разі повномасштабної військової агресії Росії за 10 днів загальні втрати Української армії можуть становити до 10–12 тис. осіб. Муженко наголосив: «У нас сьогодні є можливість адекватно реагувати на всі ситуації, але в разі широкомасштабної агресії потрібно збільшувати кількість особового складу. Йдеться про формування нових військових частин, їх розгортання на потенційно небезпечних напрямках».

► Президент Петро Порошенко повідомив, що на Донбасі й досі перебуває близько 700 російських танків, 1200 броньованих машин, понад 1000 артилерійських систем і більш ніж 300 реактивних систем залпового вогню. «Загальна кількість жертв вражає: 10 тис. Росія позбавила життя не тільки більш ніж 2,5 тис. наших військових, але і 7,5 тис. цивільних осіб. Цей смертний гріх – на душах найвищого політичного керівництва Росії, яке прагне відновити імперію», – заявив Порошенко.

► З початку року кількість легально працюючих українців збільшилась більше ніж на 200 тис. осіб, повідомив заступник голови держслужби зайнятості Сергій Кравченко. Збільшується й кількість застрахованих осіб, за яких сплачується єдиний соціальний внесок: у вересні 2016 р. їх кількість зросла на 206 тис. Найбільше зростання – у Запорізькій, Львівській, Харківській областях та в Києві. Упродовж 10 місяців поточного року по допомогу в підборі працівників до служби зайнятості звернулось 152 тис. роботодавців (на 7 тис. більше, ніж за 10 місяців 2015 р.). До речі, штраф за неналежне оформлення трудових відносин віднині може сягати тридцятикратного розміру мінімальної зарплати (48 000 грн. за кожного працівника, щодо якого скоєно порушення!).

► Прем'єр-міністр Володимир Гройсман про форму децентралізації: «Ефективне місцеве самоврядування – це основа будь-якої розвинутої держави. Я сам 8 років був мером, коли про децентралізацію лише говорили, а місцеве самоврядування залишалось сам-на-сам із проблемами. Тому, коли у 2014 р. Арсеній Яценюк запросив мене працювати у центральну владу, я погодився за умови проведення реформи децентралізації. Ми тоді за місяць прийняли Концепцію реформи місцевого самоврядування. Результат: вже зараз маємо 184 об'єднані громади, у деяких із них бюджети зросли у 7 разів! А загалом місцеві бюджети за 11 місяців 2016 р. додатково до річних планів отримали 44 млрд грн. Процес пішов і ніхто його не зупинить».

► Президент Петро Порошенко підписав зміни до закону про вищу освіту щодо працевлаштування випускників. Відтепер право на першочергове зарахування до медичних і педагогічних вишів за державним замовленням надаватиметься особам, які уклали угоди про відпрацювання не менше трьох років у сільській місцевості. Держава забезпечуватиме їм безоплатне користування житлом з опаленням та освітленням у межах встановлених норм.

► Олігархічні клани мають домінуючий вплив на економіку, політику і ЗМІ України. Про це йдеться в експертному висновку Європейського суду аудиторів до звіту про підтримку Євросоюзом України. На думку європейських аудиторів, Україна є найбільш корумпованою країною Європи.

► Станом на 6 грудня рівень захворюваності на грип та ГРВІ перевищує епідемічний поріг в п'яти областях та в Києві. Епідпоріг перевищено в Запорізькій, Чернівецькій, Харківській, Дніпропетровській і Луганській областях. Тільки протягом 8 днів (з 28 листопада по 6 грудня) на грип та ГРВІ в Україні захворіли майже 230 тис. осіб. Із них майже 70% – діти. Сумарний показник захворюваності на 13,3% більший від показника попереднього тижня. Найвищий показник захворюваності на 100 тис. населення зареєстровано в Києві, найнижчий – у Закарпатській області.

# РЕФОРМА ПРЕСИ: РЕАЛЬНИЙ СТАРТ

## За що «Ірпінський вісник» ставлять у приклад іншим газетам України

**У грудні минулого року парламент ухвалив довгоочікуваний Закон «Про реформування державних і комунальних друкованих засобів масової інформації». Він відчинив «двері» відмежуванню преси від влади, що у всьому світі давно є невід'ємною і обов'язковою ознакою демократії.**

Законодавці дали змогу редакціям державних і комунальних газет обрати один із двох етапів реформування. На перший відведено 2016 рік, на другий – два наступні роки.

244 видання вирішили реформуватися в першому етапі. І ось нещодавно, наприкінці листопада, набула чинності Постанова Кабміну з переліком видань, які реформуються в першому етапі. Це – реальний старт реформи преси, адже першоетапні вже в січні-лютому наступного року стануть незалежними виданнями.

Для практичної та експертної допомоги редакційним колективам громадська організація «Асоціація регіональних ЗМІ» за фінансової підтримки Фонду розвитку ЗМІ посольства США започаткувала серію регіональних тренінгів «Як розвивати друковане видання після роздержавлення». Перший тренінг для п'яти східних областей днями відбувся у Харкові, наступні плануються провести в Києві, Львові, Одесі.

Визнані експерти у сфері медіа-бізнесу – президент Асоціації медіа-юристів Тетяна Котюжинська, голова ГО «Асоціація регіональних ЗМІ» Олександр Назаренко, експерт з економіки та маркетингу місцевих друкованих медіа Валерій Горобець навчають, дають поради, наводять приклади найкращих практик. І, що цікаво, одним із таких прикладів для інших

подібних видань кількох областей України став саме «Ірпінський вісник». Саме нашу газету детально аналізували і представляли як одне із кращих місцевих видань України.

**Слово – Валерію ГОРОБЦЮ, секретарю Національної спілки журналістів України, Заслуженому журналісту України.**



**Вільна преса: як вижити?**

Суть реформи двома словами: преса в Україні відділяється від влади, стає незалежною від владних інституцій, починає виконувати головну свою функцію: бути контролером влади, а не «прислужницею».

Закон про реформування дав інструмент, технологію, процедуру реформи. Це важливо, але не головне. Перед реформованою пресою сто-

їть надзавдання: вижити, і не тільки вижити, але й розвиватися.

Насправді, це дуже серйозний виклик, адже газетний бізнес не назвеш стабільно прибутковим. Багато місцевих видань без бюджетної підтримки владних засновників навряд чи виживе.

У мене для редакційних колективів, які реформуються зараз, у першому етапі, і для тих, хто ввійде в реформу в 2017–2018 рр., є тільки один найголовніший «рецепт» виживання після реформи: робити сильний, потрібний людям інформаційний продукт. І не забувати, що газета – це не тільки місія, але й бізнес...

Реформованим виданням для того, щоб залишитися і закріпитися на ринку, потрібно стати необхідними читачам. Робити супер-газети! Піднімати теми, які хвилюють людей, інформувати саме про те, що потрібно читачам. Тільки в такому разі прийде успіх.

**Кращі серед кращих**

Наводячи приклади успішних місцевих видань, я останнім часом детально презентую редакторам і журналістам різних регіонів країни газету Ірпінської міськради «Ірпінський вісник». Для мене ця газета – яскравий приклад того, яким повинне бути місцеве видання.



За два роки «Вісник» виріс із 8 до 16-20, а інколи і 24 сторінок, удвічі збільшив тираж і доходи, набув сучасного зовнішнього вигляду. Газета акуратно, стильно зверстана, і – головне – неімовірно інформаційно насичена. Саме неімовірно – я не знаю іншої місцевої газети, в якій у кожному номері було б від 10 до 12 сторінок власної, місцевої інформації. Я займаюсь газетною справою 30 років, володію ситуацією на газетному ринку всіх регіонів країни, тому знаю, про що кажу.

Також для мене «Ірпінський вісник» є прикладом того, що можна буквально за півтора роки докорінно змінити видання. Звичайно, це пов'язано із приходом на посаду редактора Юлії Бережко-Камінської. Саме вона і стала «мотором» кардинальних, без перебільшення, змін в газеті. Її команда, хоч і не чисельна, але високопрофесійна і дуже працююча, активно включена у процес розвитку видання, що теж відразу відчувається.

Рік тому я на прохання Юлії здійснив дружній аудит «Ірпінського вісника». Ми детально розбиралися в економіці видання, його інформаційному наповненні. Мені приємно, що головний редактор не тільки взяла до виконання всі мої рекомендації, але й перевершила їх. Як і мої очікування.

Я теж редактор місцевої газети з Херсонщини, моє видання тричі визнавалося кращою районною газетою України, але зараз я мушу визнати, що «Ірпінський вісник» – видання набагато потужніше і краще, ніж редагована мною газета.

Цьогоріч «Ірпінський вісник» брав участь у конкурсі НСЖУ в номінації «Краща місцева газета». Як член журі конкурсу я запропонував визнати «Вісник» переможцем – у видання, на мою думку, просто не було реальних конкурентів. На жаль, інші члени журі, керуючись не зовсім професійними мотивами, не підтримали мою пропозицію. Але я все одно вважаю і називаю саме «Ірпінський вісник» найкращою місцевою газетою країни.

**Рецепт успіху**

У газеті є все, що потрібно читачам. І детальна інформація про роботу місцевої влади (причому без зайвого вихвалляння), і до двох десятків різноманітних новин у кожному номері, і звіти про роботу комунальних служб за кожний тиждень, і розповіді про людські долі, й актуальні теми номера, проблемні статті... Є й що почитати просто, неспішно, для душі.

Рідко коли зустрінеш у місцевих виданнях справжню публіцистику. В «Ірпінському віснику» вона є, причому в кожному номері: «Слово редактора» Бережко-Камінської.

Ірпінська газета – приклад і так званої позитивної журналістики. Журналісти видання помічають позитивні процеси в місті, повідомляють про це читачам. І дуже добре, що є про що повідомляти: в Ірпені тривають різноманітні будуються дороги, сквери, парки, соціальні об'єкти...

Не забуває редакція і про оточуючі Ірпін селища, відслідковується новини, розповідається про проблеми.

ІЗ ПЕРШИХ ВУСТ

Коли на семінарах і тренінгах в регіонах показую редакторам «Ірпінський вісник», чую від колег слова подиву: «Це дійсно місцеве видання? Не обласне?». І дійсно – сучасна верстка, прекрасна візуалізація і графічні знахідки... І обсяг, який, зазвичай, мають тільки обласні видання.

**Не без проблем**

В «Ірпінського вісника» теж не безпроблемне життя. Кардинальне покращення змісту і обсягу ще не принесло колективу адекватного зростання тиражу, доходів. Колективу є над чим працювати: активніше залучити рекламодавців, розвивати продаж видання вроздріб. Але головне вони вже зробили: вивели газету на дуже високий змістовий, інформаційний рівень. Якість «Ірпінського вісника» – незаперечна. Це думка не тільки моя особисто, але й численних колег-редакторів з усіх областей України.

Знаю, що колективу редакції, головному редактору часом закидають звинувачення в досить серйозній залежності від бюджетних дотацій. Так, «Ірпінський вісник» отримує дійсно суттєву допомогу від засновника – міської ради. У цьому немає нічого поганого – це інвестиції у видання, які використовуються не на проїдання, а на розвиток, про що яскраво свідчить стрімке і беззаперечне покращення газети.

Критикам я радив би трохи зачекати. Із 1 січня 2019 р. в Україні не буде жодної газети, засновником якої будуть органи державної влади або місцевого самоврядування. Згідно з законом про реформування преси бюджетне фінансування друкованих ЗМІ також завершиться до цієї дати. Не отримуватиме фінансової підтримки і «Ірпінський вісник», як і всі інші державні і комунальні видання. Тоді й побачимо – хто зможе вижити і розвиватися далі, а хто вимушений буде припинити видання газети.

У майбутньому «Ірпінського вісника» я вірю. Колектив редакції може пишатися своїм виданням.

ЗВОРОТНІЙ ЗВ'ЯЗОК

## Керівники ОСББ: збережіть статус неприбуткової організації!

**Останнім часом українське податкове законодавство зазнає постійних змін. Не оминувши й неприбуткові організації, термін перереєстрації котрих збігає 1 січня 2017 р. Для багатьох перереєстрація є доволі незрозумілою процедурою, котра має багато суттєвих моментів. Їх слід врахувати більшості громадських організацій, якщо ті все ще хочуть залишитися у реєстрі неприбуткових після завершення новорічних свят.**

Отже, термін для внесення змін триває до 1 січня 2017 р. включно. Саме до цієї дати всі неприбуткові організації мають право переглянути свої установчі документи, зробити висновки щодо їх вдосконалення, внести деякі правки згідно з актуальним законодавством, якщо ті будуть необхідні, та зробити перереєстрацію. У випадку, якщо організація цього не виконає, її буде виключено з реєстру неприбуткових організацій.

**Основні вимоги до неприбуткових організацій:**

1. В установчому документі обов'язково повинні бути пункти щодо заборони розподілу отриманих прибутків і доходів організації серед власників, членів, працівників та інших учасників. Виключенням є лише заробітна плата працівників та ЄСВ, які нараховуються згідно чинного законодавства. Ця вимога вказується у статуті та інших документах.

2. У разі припинення діяльності організації (ліквідація, злиття, перетворення, приєднання, поділ) у статуті передбачається повна передача активів іншій неприбутковій організації чи організаціям відповідного виду або передача активів у державний бюджет.

У статуті кожної неприбуткової організації повинна бути вказана заборона розподілу отриманих прибутків. Сьогодні досить часто зустрічаються неприбуткові компанії чи підприємства, котрі не дотримуються цього. Тому, якщо ви є власником чи членом подібної установи, зверніть увагу на зазначену вимогу або ж повідомте про це уповноважену особу.

**Шановні керівники ОСББ Ірпеня!**

Вам ТЕРМІНОВО потрібно відвідати Ірпінську ОДПІ (Ірпінь, вул. Шевченка, 2, каб. 309). До 1 січня 2017 р. необхідно внести зміни в Статуті своїх ОСББ, зареєструвати їх у Державного реєстратора

і подати пакет документів до податкової для збереження статусу неприбуткової організації. Типовий Статут, розроблений Кабінетом Міністрів України, не повністю задовольняє податкову службу. Це пов'язано із введенням в дію нового Податкового кодексу України.

Це звернення стосується КОЖНОГО власника житлових та нежитлових приміщень у будинках, де вже створено ОСББ. Нагадайте своїм керівникам про необхідність внесення змін до Статутів!

Не будьте байдужими, бо це може призвести до великих фінансових витрат на обслуговування будинків та прибудинкової території, які, в свою чергу, буде покладено на Ваші плечі!

З повагою, голова Громадської ради керівників ОСББ Ірпеня Руслан Шевчук.

Тел.: (098) 489-55-23.

Володимир КОСКІН

## ЩО З МАРШРУТОМ №7?

До редакції останнім часом стали звертатися ірпінці з проханням з'ясувати ситуацію щодо інтервалів руху маршрутних автобусів №3 та №7. Особливо «сімки».

Ірпінці звернулися до місцевого депутата Ольги Олійнич з скаргами, що дуже складно потрапити з району Машторф до центру Ірпеня. «Люди обурюються тим, що дуже часто доводиться довго очікувати на прибуття транспорту з цього району. Інтервал руху маршрутки – 30–40 хв, але навіть її прихід не рятує, адже за час очікування на зупинках збирається стільки людей, що спробуй потрапити до неї! Про пільгові категорії взагалі мовчимо. Особливо ж мої виборці скаржаться на те, що дуже проблемно добиратися до школи №12 її учням, яким доводиться користуватися саме цією маршрутою. Зараз зима, стоять на зупинці холодно, а інших варіантів у людей просто немає. Проблему треба вирішувати, збільшуючи кількість автобусів цього маршруту. А вже масив, який обслуговується, активно розвивається, тож неприємна ситуація тільки

погіршиться», – розповідає Ольга Романівна. Також додає, що багатьох людей цікавить, чому на зупинках маршрутних автобусів №3 та №7. Особливо «сімки».

За поясненнями ми звернулися до директора ТОВ «Ірпінське АТП 13250» Олександра ЛАБУНСЬКОГО з проханням прокоментувати цю ситуацію.

«Управлінням комунального господарства ЖКГ Ірпеня, – розповідає Олександр Валентинович, – здійснюється поетапна заміна знаків зупинок громадського транспорту по території міста. Наше підприємство має послідовно нанести інтервали руху на нових табличках зупинок. Невдовзі пасажирів побачать інформацію стосовно необхідного їм маршруту.

На сьогоднішній день інтервал руху маршруту №3 в будні дні складає 15 хв, у вихідні – 20–25 хв. Що стосується маршруту №7, то інтервал руху у будні дні – 15 хв, у вихідні також – 20–25 хв.

Звичайно, у години «пік» збільшується кількість пасажирів, у тому числі на маршрути №7-А і 7-Б, які



курсують по колу, назустріч один одному, з інтервалом у 15 хв. Як варіант, слід скористатися цією нагодою. Поїхати у зворотному напрямку, все одно доїдете до місця призначення. І не буде чекати зайвих 30 хв.

Стосовно збільшення кількості рухомого складу на маршруті №7, то найближчим часом буде проведена перевірка спеціалістами нашого АТП з організації руху як у будні, так і в вихідні дні (відстеження пасажиропотоків), за наслідками якої будуть прийняті відповідні рішення щодо корегування інтенсивності руху. Про це ми обов'язково повідомимо читачам «Ірпінського вісника».

Володимир ЕННАНОВ



# ОСОБЛИВІ ПРОБЛЕМИ ОСОБЛИВИХ ДІТЕЙ

2 грудня в Ірпінському дитячому садочку №1 «Лісова пісня» свято. Відзначають Міжнародний день людей з обмеженими можливостями. На цю подію завжди чекають, і проведення святкового ранку в садочку – уже традиція для «Лісової пісні». Тож в актовій залі садочка гамірно і людно. У святковій програмі беруть участь як вихованці цього дошкільного закладу, так і його гості – дітки з особливими потребами, які не відвідують садочок взагалі.

**Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА, фото: Володимир ШИЛОВ**

(початок — с. 1)

На перший погляд їх не відрізняє від звичайних діток. Так само радіють іграм, стають у коло танцювати, повторюючи за іншими рухи. І тільки очі батьків видають, що для них значать ці свята. І вихователі не з оповідок знають, які проблеми щодня доводиться долати цим родинам. Непосвяченим же людям не завжди з першого погляду вдається відрізнити звичайну дитину від дитини з інвалідністю. І тільки уважно приглядаючись, помічаєш дитинку з захворюванням на аутизм чи ту, яка має відхилення у своєму інтелектуальному розвитку. На жаль, далеко не всі батьки можуть привезти своїх діток на це свято. З різних причин. Серед них і не менш важлива – транспортна. У всьому Приірпінні поки що немає жодного автобуса для людей з особливими потребами, який би міг допомагати тим, хто не має змоги пересуватися самостійно, бувати, скажімо, ось на таких подіях.

«У нашій державі все, що стосується дітей з особливими потребами, коштує дуже дорого. Заняття у кваліфікованих спеціалістів практично недоступні, – зауважує Діна Тимошенко-Ушакова, фахівець Ірпінської міської Психолого-медико-педагогічної консультації (ПМПК) при управлінні освіти і науки Ірпінської міської ради. – Моя знайома возить у Київ свою

дитинку, яка страждає на аутизм. Це родині коштує 5000 грн на місяць. А чимало центрів у Києві по роботі з дітьми-аутистами беруть 13 000. Це невідомо для більшості батьків».

За її словами, такі послуги можна зробити доступними для дітей Приірпіння, якщо на місцевому рівні буде створений відповідний заклад. «Комерційних центрів у столиці багато. А доступного, безплатного немає. Не всі батьки можуть дорого заплатити за спеціалістів. Не так давно відкритий в Ірпені клуб для дітей з особливими потребами «Дивосвіт» не покриває потреб у відповідних послугах. Ірпеню необхідний справжній реабілітаційний центр. Якщо буде комплексна допомога логопеда, дефектолога, психолога, психотерапевта, реабілітолога, масажиста-лікаря, тоді тільки буде якісна допомога дитині. Бо ми працюємо з дитиною і розвиваємо одні процеси, а інші втрачаємо», – зауважує Діна Борисівна.

Спілкуючись із батьками дітей з інвалідністю, доводиться чути про те, що вони почувають себе покинутими державою напризволяще. Серед вихованців садочка «Лісова пісня» братик і сестричка – Юрій і Віка. Хлопчик має вади зору, а дівчинка – слуху. Ви рішення усіх проблем – на плечах батьків. «Від держави нічого нам не вдалося добитися. Хоча б протезування

ока, яке ми маємо отримувати, чи слуховий апарат», – розповідає мама Юлія. Однак на протезування гроші шукають самі батьки, заробляючи, де тільки можна, а 20 тис. грн на слуховий апарат зібрати усією громадою учні ірпінської школи №17 у рамках програми «Добрик». Втім, родина дякує Ірпінському відділу сім'ї та дітей, завдяки якому уже другий рік поспіль Віка мала змогу безплатно відпочивати й оздоровлюватися. І особливі слова подяки – працівникам садочка, в якому до їхнього сина Юрія завжди ставляться з увагою і турботою як вихователі, так і діти, уже привчені не розділяти ровесників на здорових і не дуже, не глузувати з тих, хто чимось слабший.

Соціалізація – одна із найважливіших умов для нормального розвитку дитини і її подальшого життя. Цим в Ірпені уже майже 10 років займаються фахівці вищезгаданої Ірпінської міської ПМПК. Саме вони почали допомагати батькам в організації для їхніх особливих дітей інклюзивного навчання. Це коли у звичайних загальноосвітніх школах і дошкільних закладах навчаються діти з інвалідністю. І в садочку №1 до дітей з особливими потребами не звикати. Тут, хоч і немає окремої інклюзивної групи, таких діток у кожній групі не менше двох. Із ними працюють логопед, соціальний педагог, психолог. Безплатно.



Діє спеціальна кімната психологічного розвантаження, де з кожною дитинкою фахівець займається індивідуально, допомагаючи долати ті емоційні чи психологічні проблеми, з якими вона не може впоратися самостійно. Там же працюють і з батьками. Як показує досвід – дорослим допомога потрібна не менше.

«Що мене вражає – випускники нашого садочка ідуть підготовленими до школи зі сторони вихователів закладу, а зі сторони батьків спостерігається справжній провал. Діти часто не знають елементарного. «Колі нам з ним займатися? Нам треба гроші заробляти...», – пояснюють батьки. Чимало дітей зараз ідуть в садок і не знають, де в них права і ліва рука. Не знають, як звати батька, матір, яке в них прізвище, не вміють навіть у 6 років правильно тримати ложку, не мають навичок культури поведінки за столом. Я всім кажу: для дитини найважливіше передусім соціум. А вже потім треба вчитися рахувати і читати, бо це завдання школи», – розповідає соціальний педагог садочка Ніна Олександрівна Лізенко.

Не завжди у батьків є розуміння ситуації, не всі відігруються на поради вихователів. «Стиль життя батьків дуже позначається на тому, які зараз діти, – додає завідувач «Лісової пісні» Марія Дем'янівна Нельзіна. – Багато дітей цигарками граються, бо батьки палять без кінця і ведуть

нездоровий спосіб життя, вживають алкоголь, якщо взагалі не наркотики. От і маємо результат. У нас на черзі ще багато дітей з особливими потребами. До того ж нам треба ще збільшити штат, потрібен асистент педагога, вчитель-дефектолог. Якби були менші навантаження на вихователя і на сам садок, то було б добре зробити інклюзивну групу. Але наразі немає такої можливості. Багато дітей на черзі. І з кожним роком їх стає все більше».

Наявність у родині дитини з інвалідністю потребує від батьків колосальної витримки і терпіння. На жаль, педагоги наголошують, що чимало батьків не звертають увагу на наявність тих чи інших відхилень у дітей, пускають на самоплив те, що потім неможливо надолужити. Не всі батьки дослухаються до рекомендацій, проводять комплексне обстеження дітей. Є й інша небезпека – потрапляння до рук тих, хто називає себе фахівцем, а насправді – звичайний заробітчанин.

Шкода від такого «лікування» колосальна – втрачений час. Тож Діна Тимошенко-Ушакова радить батькам звертатися в Ірпінську поліклініку до наших спеціалістів, якщо в дитині проявляються ті чи інші відхилення. Також нагадує, що діє Психолого-медико-педагогічна консультація, куди направляють із дошкільних закладів і шкіл, після чого проводиться комплексне обстеження в поліклініці і діагностичне вивчення в

консультації з метою вибору форми навчання. У консультацію може звернутися кожний. «Для того, щоб організувати інклюзивне навчання, потрібен висновок ПМПК і заява від батьків. Тільки комплексний підхід дієвий. Одне медикаментозне лікування або лише робота з логопедом і психологом не дають потрібного ефекту», – зазначає Діна Борисівна. Н.О. Лізенко додає, щоб батьки не нехтували можливістю оформлювати інвалідність своїй дитині, якщо для цього є всі показання. Адаже часи змінюються, і те, що виглядало безнадійним сьогодні, може стати абсолютно реальним завтра: «В Ірпені уже робляться перші кроки для таких категорій дітей. От і зараз завдяки громадському бюджету заговорили про них, але ще треба реальна підтримка держави, щоб ці діти в подальшому могли приносити користь громаді і бути її частиною».

Світовий досвід привертає увагу до того, наскільки впевнено і розкуто почувають себе в багатьох розвинутих країнах люди з обмеженою дієдатністю. І справа не лише у пристосованій до їхніх потреб інфраструктурі. Окрім фізичних бар'єрів, подолано більш складні – соціальні. Ще з раннього віку дитині з інвалідністю прищеплюють впевненість, що вона має рівні права і можливості з іншими громадянами. Наразі, і ми в Ірпені можемо говорити про таку практику.

ТРАГЕДІЯ

## ЗА КРОК ВІД СУЇЦИДУ

Кожні 46 хвилин в Україні хтось добровільно прощається з життям. Серед самогубців – усе більше молоді. За минулий рік зафіксовано 148 випадків навмисних самоушкоджень підлітків у віці до 18 років.

**Володимир ЕННАНОВ, Вікторія КОВАЛЬОВА**



На перегоні Буча – Ірпін за річкою Бучанка вантажний потяг сполученням Київ – Ковель насмерть збив дитину. Слідчо-оперативна група поліції, яка прибула на місце події, з'ясувала, що збитий – місцевий 14-річний хлопець. За свідченнями очевидців, він намагався покінчити життя самогубством і навмисно ліг на колію, а водій поїзда не зміг вчасно загальмувати. Від отриманих травм хлопець помер одразу.

Неможливо без болю в серці читати про добровіль-

ну смерть юнака. Що ж тебе, нещасна дитино, штовхнуло на цей відчайдушний крок? Невже не було іншого виходу і ти свідомо обрав собі смерть? Ці запитання до тебе, що так і не пізнав справжнього, щасливого життя, – це волення у вічність, з якої нема вороття.

Важко сказати, чому наша держава боїться говорити про проблему дитячого суїциду. Можливо, тому, що це дуже боляче. Суспільство, яке зневіралося, потрібно охороняти від зайвих потрясінь. А може, воно просто

### Україна. Невблаганна статистика

Попри те, що майже у кожному місті майже щодня констатують або спробу суїциду, або летальний наслідок «вдалої» спроби, статистика дитячих суїцидів лякає вже тим, що взагалі існує. Згідно з даними МВС, за 6 міс. 2015 р. було зареєстровано 184 випадки самоушкоджень дітей, з яких 100 – самогубства, 84 – спроби самогубства. Із загальної кількості самоушкоджень: хлопці – 65 самогубств і 24 спроби, дівчата – 35 самогубств і 60 спроб. 154 самоушкодження вчинили підлітки у віці 14–18 років.

не знає, що запропонувати дітям як альтернативу світу «по той бік червоної лінії».

Уявлення про цінність життя у дітей і підлітків абсолютно інше. Життєвий досвід

у них дуже малий і обмежується часто враженнями від телевізійних фільмів, коли герої оживають або живуть в іншому вимірі і навіть намагаються втручатися в справжнє життя. Тому дуже багато хто з підлітків, які здійснюють самогубство, впевнені: 1) що їх врятують; 2) якщо їх не врятують, то все одно вони будуть жити далі, тільки в іншій формі.

Коли розбираєшся, що ж у них такого в житті сталося, – виявляється, що причиною суїциду були якісь не дуже серйозні образи на однокласників, легкий розлад стосунків. Ми звикли косяк поверхово ставитися до подібних способів вирішення проблем підлітками. Навіть серед професіоналів такий тип суїциду дістав назву «демонстративно-шантажна поведінка». Це певна зневага. З одного боку, молода людина дійсно звикає реагувати на проблеми, що створилися, в такий спосіб і одну за другою здійснює спроби. Але, з іншого боку, ці спроби рано чи пізно можуть призвести до летального кінця.

На жаль, в Україні ця проблема не вивчається на належному рівні. Часом родичі не завжди можуть помітити зміну в настрої близької їм людини. Є кілька порад, як попередити такі випадки.

Якщо ви помітили, що дитина стала багато часу проводити за комп'ютером, сильно нервувати, гірше

### Світова статистика

1. Майже 85% підлітків хоч раз у житті думали про самогубство. Хоча насправді ніхто з цих дітей не хоче помирати, просто для дитини думки про самогубство – часто єдиний спосіб звернути на себе увагу батьків, це крик про допомогу.

2. Пік суїцидів припадає на старший підлітковий вік – 14–16 років. У дітей до 11 років теж з'являються трагічні фантазії під час найглибшого розпачу. Аутоагресія проявляється в дітей у віці від 11 до 18 років.

3. У 80% випадків причина дитячого суїциду – стосунки з близькими.

4. Згідно зі статистикою, в Україні на рік стається 34,5 дитячих самогубств на 100 тис. населення, у світі – 10, а за даними ВООЗ показник уже у 20 осіб вважається критичним.

5. Хлопці здійснюють суїциди в 4-5 разів частіше за дівчат, однак дівчатка у свою чергу вдаються до спроб самогубства втричі частіше за хлопців.

6. 70% суїцидів зчиняють психічно здорові діти. 80% дитячих суїцидів – отруєння, а найменші вибирають найбільш травматичні способи розпрощатися з життям (стрибки з великої висоти і повішення).

7. Серед дітей-самогубців – 60% діти з «нормальних», повноцінних сімей.

8. Діти вдаються до суїциду за сімейними мотивами в 46,9% випадків, через конфлікти з однокласниками і кохання – у 13,6% випадків.

вчитися – це привід стати уважнішими до неї. У таких випадках дитину треба чимось зайняти: відправити в спортивну секцію, зробити так, щоб вона стала частіше спілкуватися зі своїми однокласниками в реальному житті, а не тільки он-лайн. Якщо ви помітили, що дитина стала замкнутою, постійно перебуває в пригніченому стані, почала вести розмови про

смерть – це дуже тривожні дзвінки. Психологи радять не залишати людину в такому стані на самоті. Навпаки – її треба максимально перемкнути на якісь динамічні події, щоб вони відігнали такі думки.

Життя і без того таке швидкоплинне! Труднощі минають, а в житті буде ще багато доброго і цікавого. Про це варто пам'ятати завжди.



# ЩОБ НЕ ПЛАТИТИ за ГАЗ у 10 разів більше

Для якісного обслуговування своїх клієнтів працівникам ПАТ «Київоблгаз» потрібно періодично відвідувати оселі споживачів для контрольного зняття показань лічильника або його демонтажу, для проведення періодичної повірки, як це передбачено законодавством України.

## ГРАНИЧНІ ОБ'ЄМИ

споживання природного газу населенням у разі порушення вимог Кодексу газорозподільних систем

Тип і комбінація обладнання	Одиниця виміру	Граничний обсяг споживання
Плита газова за наявності централізованого гарячого водопостачання	На 1 особу, м <sup>3</sup>	9,8
Плита газова у разі відсутності централізованого гарячого водопостачання та газового водонагрівача	На 1 особу, м <sup>3</sup>	18,3
Плита газова та газовий водонагрівач	На 1 особу, м <sup>3</sup>	23,6
Опалювально-варильна піч (кухонне вогнище) – на приготування їжі, підігрівання води та інші побутові потреби:		
включно до трьох мешканців	м <sup>3</sup>	70
на кожного наступного мешканця	м <sup>3</sup>	45
<b>Опалювально-варильна піч (кухонне вогнище) на опалення, приготування їжі, підігрівання води та інші побутові потреби:</b>		
включно до 20 м <sup>2</sup> метрів опалювальної площі	м <sup>3</sup>	20
на кожний додатковий м <sup>2</sup> опалювальної площі	м <sup>3</sup>	11
Індивідуальне опалення в будинках не вище двох поверхів, крім будинків, де встановлено опалювально-варильну піч (кухонне вогнище)	На 1 м <sup>2</sup> в опалювальний період, м <sup>3</sup>	11

У разі відмови в доступі працівнику газової компанії до лічильника споживача, внаслідок чого представник ПАТ «Київоблгаз» не здійснив контрольне зняття показань лічильника газу або його демонтаж/монтаж, що призвело до порушення строку проведення періодичної повірки лічильника газу – визначення об'єму спожитого енергоресурсу здійснюється за граничними об'ємами споживання природного газу населенням з урахуванням усіх газових приладів і пристроїв із дня останнього контрольного зняття показань лічильника до дня забезпечення вільного доступу представникам компанії (Кодекс газорозподільних систем. Розділ XI. Глава 3. П. 4–5).

## Як це відбувається

Працівник газової компанії складає акт про порушення, а споживачеві надсилається письмове повідомлення про те, що через 20 днів нарахування будуть здійснюватися за граничними об'ємами споживання природного газу. Протягом цього строку споживач має можливість забезпечити доступ представникам газової компанії до лічильника для зняття показань або його демонтажу, для повірки і тоді нарахування будуть



проводитись за фактичним споживанням.

## Порахуємо

Квартира 80 м<sup>2</sup>, газові прилади – плита і котел, зареєстровано 4 особи, середнє споживання в опалювальній місяць, скажімо, в листопаді, для такої сім'ї складає 165–170 м<sup>3</sup>.

Припустімо, що споживач не пустив представників газової компанії 10 листопада та протягом належних 20 днів після отримання письмового повідомлення, як передбачено Кодексом ГРМ. Його перевели на інший режим нарахування – за граничними об'ємами споживання. Скажімо, через три місяці споживач все ж надав доступ фахівцям, проте за цей час отримав та мусив оплатити платіж за граничними нарахуваннями на суму 6557,063 грн за кожний прострочений місяць:

(80 м<sup>2</sup> × 11 м<sup>3</sup> (гранична норма споживання для індивідуального опалення на 1 м<sup>2</sup>) + 4 особи × 18,3 м<sup>3</sup> (плита газова за відсутності централізованого гарячого водопостачання) = 880 м<sup>3</sup> + 73,2 м<sup>3</sup> = 953,2 м<sup>3</sup>; далі обраховуємо 953,2 м<sup>3</sup> × 6,879 грн (вартість 1 м<sup>3</sup> газу) = 6557,063 грн.

За три прострочених місяці споживачу доведеться на законних підставах сплатити 19 671,189 грн, тоді як фактично за цей час він спожив біля 500 м<sup>3</sup> газу на 3439,5 грн.

Отже, маємо два варіанта нарахування – майже 20 тис. грн через недопуск працівників і менше 3,5 тис. грн у разі дотримання норм Кодексу. Різниця очевидна.

Анна ГЛЯЦЕВИЧ

## СУБСИДІЯ

# СОЦІАЛЬНІ НОРМАТИВИ споживання послуг, на які надається субсидія, ЗМЕНШЕНО

Для населення України відчутно зросли тарифи на комунальні послуги. Тому отримання субсидії стало для багатьох сімей дуже актуальним питанням. Нижче наведено відповіді на найпоширеніші питання, пов'язані з оформленням житлових субсидій.

(Початок – «ІВ» №47 від 19.11.2016 р.).

## 1. Як правильно заповнити документи для отримання субсидії?

Окрім спрощених заяви і декларації громадяни отримують у свої поштові скриньки ще й коротку інструкцію про те, як правильно заповнювати документи для отримання субсидії на оплату комунальних послуг.

## 2. Куди направляти заповнені документи?

Раніше люди зверталися з цими документами до органів соцзахисту, переважно з початком опалювального періоду, що створювало величезні черги. Зараз же є такі можливості уникнути черг:

1) можна, як і раніше, відвідати місцевий відділ соціального захисту населення та подати документи особисто;

2) направити документи поштою на адресу відділу соціального захисту населення;

3) у сільській місцевості можна передати заповнені документи уповноваженим працівникам сільських і селищних рад, які вже самі передадуть їх до органів соцзахисту;

4) можна подати документи на отримання субсидії через Інтернет.

## 3. Як подати документи на отримання субсидії через Інтернет?

Скористатися електронною послугою попередньої реєстрації документів про призначення житлової субсидії на сайті [subsidiy.mfsp.gov.ua](http://subsidiy.mfsp.gov.ua)

## 4. Чи можуть отримувати субсидію безробітні?

Із травня 2015 р. дозволено призначати субсидії пра-



цездатним громадянам, які не працюють, не навчаються і не перебувають на обліку в центрі зайнятості. Якщо такі люди не мають доходів, для розрахунку держдопомоги їм нараховується умовний дохід у розмірі двох прожиткових мінімумів.

## 5. Як дізнатися про рішення органів соцзахисту щодо отримання субсидії і про її розмір?

Про це може бути повідомлено за номером телефону, який буде вказано при заповненні заяви на отримання житлової субсидії. Якщо документи (спрощені заява та декларація) були вислані поштою, то відповідь можна отримати також поштою на зворотну адресу, вказану на конверті.

## 6. Чи потрібно вказувати в декларації суму доходу?

Постановою Кабінету Міністрів України від 26.06.2015 форму декларації спрощено. Відтепер не вказується сума доходу без урахування податку з доходів фізичних осіб, зазначаються

лише вид одержуваного доходу і джерело отримання грошових коштів.

## 7. Яка кількість майна сім'ї буде враховуватися при вирішенні питання отримання житлової субсидії-2016?

За старими правилами при оформленні житлової субсидії кількість майна відіграла велику роль, але не завжди наявність у сім'ї другої квартири, машини, земельної ділянки та іншого майна доводить, що вона має можливість платити вчасно і повністю за новими високими тарифами за комунальні послуги.

Тому наявність додатковою майна перестане бути критерієм, який зможе перешкодити сім'ям отримувати субсидію на оплату комунальних послуг.

Звичайно, якщо від цього додатковою майна люди отримують дохід, вони повинні вказати його в дохідній частині декларації, і вже з огляду на цей дохід прийматиметься рішення.

## 8. Які обмеження для отримання субсидій у 2016 р. залишаться з колишніх часів?

За новими правилами обмеження на отримання житлових субсидій – 2016 діють для тих сімей, які упродовж 12 міс., що передують місяцю звернення за субсидією, зробили дорогу покупку від 50 тис. грн (раніше від 10 тис. грн). Якщо буде виявлено, що сім'я таку покупку навмисно не задекларувала, то потрібно буде повернути отриману субсидію.

А ще збережено право здійснення вибіркового дослідження органами соцзахисту населення в особі соціальних інспекторів щодо можливостей сім'ї отримувати додатковий дохід, який вона, можливо, не задекларувала в поданих документах.

## 9. За який період необхідно декларувати свої доходи для отримання житлової субсидії?

За новими правилами житлова субсидія буде призначатися на 12 міс. І, відповідно, свої доходи люди також повинні декларувати за попередні 12 міс. Підтвердити цю інформацію зможе Державна фіскальна служба зі свого реєстру фізичних осіб – платників податків.

## 10. Як оформити за новими правилами житлову субсидію – 2016 сім'ям, які вже отримують субсидію?

Інформація про сім'ї, які отримують субсидію, уже є в органах соцзахисту. Тому, за новими правилами отримання субсидій, якщо ці люди не будуть звертатися достроково (до 1 травня), буде на підставі вже наданих ними даних до органів соцзахисту. Автоматично оновлюється інформація про їх доходи за попередній календарний рік через Фіскальну службу або органи Пенсійного фонду і нараховують субсидії автоматично без необхідності звертатися особисто до органів соцзахисту населення.

## 11. Чому безробітним рахують два прожиткові мінімуми?

Неофіційні доходи отримують величезна кількість укра-

їнців. Не сплачуючи нічого в Державний бюджет країни, недобросовісні громадяни хочуть отримати допомогу від держави на оплату житлово-комунальних послуг – субсидію – у максимальному розмірі. І така допомога донедавна їм справді надавалася.

Це несправедливо щодо тих людей, які працюють офіційно, чесно сплачуючи державі податки. За обсягом субсидія, скажімо, у скромної вчительки, яка тяжкою, напруженою працею заробляє гроші і чесно сплачує податки, може бути меншою, ніж у тих, хто не декларує жодної копійки, але при цьому споживає газ, світло і т.д.

Тому зарахуванням двох прожиткових мінімумів – з 1.05.2016 це 2900 грн – держава вирівнює соціальну справедливість між тими, хто справді потребує підтримки в оплаті житлово-комунальних послуг, і тими, хто начебто не працює, але на якісь же доходи живе. Тому, якщо людина працездатного віку не працює, не служить в армії, не вчиться, їй під час оформ-

лення субсидії з 1.05.2016 зараховується не більше двох прожиткових мінімумів – 2900 грн.

Це стосується лише працездатних осіб. Водночас, є ті, хто насправді перебуває у складних життєвих обставинах. І тоді комісія при розгляді заяв від таких претендентів на субсидію, якщо згадані обставини дійсно підтверджуються, може встановити згадану державну допомогу з урахуванням одного, а не двох прожиткових мінімумів.

Рішення про зарахування двох прожиткових мінімумів людям працездатного віку при оформленні субсидії покликане стимулювати населення до праці та офіційного працевлаштування. У такий спосіб держава бореться з тіньовою економікою та прихованою зайнятістю.

Управління праці та соціального захисту населення ІМР

## Субсидія оформлюється на фактичних, а не на всіх зареєстрованих мешканців житла

Часто буває так, коли в квартирі чи будинку, де проживають батьки, прописані діти, які фактично там не проживають уже багато років. Зрозуміло, що їхній дохід до обчислення субсидії ніякого відношення не має. Отже, субсидія оформлюється виходячи з кількості фактично проживаючих осіб із числа зареєстрованих мешканців житла.

У такому випадку мешканець квартири при оформленні субсидії, у декларації про доходи у розділі «склад сім'ї», повинен вказати родичів, котрі зареєстровані, але не живуть з отримувачем субсидії. Зокрема, треба написати: «Зареєстровані, але не проживають». Разом із декларацією треба подати заяву з проханням розглянути на комісії питання про нарахування субсидії на фактичну кількість людей, які мешкають у квартирі. А також надати документ, що підтверджує факт непроживання відповідної особи за цією адресою. Це може бути довідка з місця роботи в іншому місці, довідка про навчання в іншому місці, про перебування на лікуванні тощо.

На підставі цієї заяви Управління соціального захисту спрямовує в помешкання цього заявника державного соціального інспектора. Він у свою чергу приходить, перевіряє, складає акт. Далі в органі соціального захисту готують подання на комісію. І комісія приймає рішення: призначити субсидію, скажімо, не на п'ять осіб, а на трьох. І це рішення комісії є обов'язковим до виконання тими житлово-комунальними підприємствами, які є надавачами послуг. Тобто послуги нараховуються не на п'ятьох прописаних, а на трьох реальних мешканців. І доходи для обчислення субсидії також беруться з трьох замість п'яти членів родини.

# УКРАЇНЦІ МОЖУТЬ ВІДКЛАДАТИ НЕДЕРЖАВНІ ПЕНСІЇ

У молодості треба думати про старість, вибираючи альтернативу для особистих накопичень. Ті, хто не хоче в старості розраховувати на мінімальну пенсію за віком (вона на 1 жовтня цього року становить 1130 грн), мали можливість з 2004 р. відкладати і «додаткову».

**Вікторія КОВАЛЬОВА**

Побудову в Україні трирівневої пенсійної системи, аналогічної системам в європейських країнах, передбачають Закони «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» і «Про недержавне пенсійне забезпечення (Про НПО)». Вони дозволяють жити на три пенсії. Перша – державна і маленька, яка виплачується з солідарного рівня пенсійної системи і нині тріщить по швах: кількість пенсіонерів збільшується, а працюючих, за рахунок податкових відрахувань яких утримуються нинішні пенсіонери, зменшується. Друга пенсія формується на другому обов'язковому накопичувальному рівні в розмірі 2–7% від зарплати громадянина щорічно, проте запуск цього рівня відкладається з 2007 р. Третя пенсія, відкладена за рахунок особистих накопичень майбутнього пенсіонера, – добровільне недержавне пенсійне забезпечення в банку, недержавному пенсійному фонді, страховій компанії. Саме за рахунок таких пенсій закордонні пенсіонери подолюють у старості.

## На різні смаки

За оцінкою міжнародних експертів, діюча в Україні концепція НПЗ – одна з кращих у СНД. Вона передбачає надання послуг банками, страховими компаніями (СК) і недержавними пенсійними фондами (НПФ). Кожен із цих інститутів має свою нішу. Банки безпосередньо працюють тільки з пенсіонерами, пропонуючи їм відкрити депозитні пенсійні рахунки строком від 1 до 3 років. Початковий внесок становить від 200 грн. НПФ – неприбуткова організація, яка накопичує пенсійні внески на користь його учасників, інвестує їх для отримання інвестдоходу і здійснює пенсійні виплати учасникам. Він не може стати банкрутом, оскільки над ним передбачений потрібний нагляд держави: Нацкомфінпослуг, Нацкомісії з цінних паперів і фондового ринку, Нацбанку. Громадянам, які обрали отримання пенсії через НПФ, необхідні паспорт, ідентифікаційний код і підписаний пенсійного контракту. Пенсіонери накопичують гроші, потім – виплачують пенсії.



При цьому багато фондів використовують схему за участі страхової компанії, страхуючи ризики втрати працездатності та інвалідності клієнта. Із СК клієнт укладає договір про довічну пенсію і після цього відправляє свої гроші з НПФ у розпорядження СК, яка розраховує розмір щомісячної пенсії. Почати отримувати пенсію через НПФ можна на 10 років раніше настання пенсійного віку (55 р. у жінок і 60 – у чоловіків), але не пізніше, ніж через 10 років після його досягнення. Пенсійні виплати здійснюються щомісяця. НПФ передають гроші в керуючі компанії, а

ті інвестують їх в різні види активів (цінні папери, нерухомість, депозитні рахунки та ін.) З метою їх примноження і захисту від інфляції. Страховики також керують грошима клієнтів за аналогічними схемами.

СК складає страховий договір з урахуванням віку, статі, професії, стану здоров'я клієнта, терміну дії договору, періоду накопичення і виплат. Страховики надають у рамках пенсійних програм додаткові послуги: страхування життя і здоров'я, а також суміжні з пенсійним забезпеченням страхові продукти. Рівень внесків і виплат

по кожному потенційному пенсіонеру розраховується актуаріями. Існує нижня планка річного «лайфового» страхового внеску – 200 доларів.

«Для відкриття страхового поліса необхідно написати заяву у страхову компанію. Накопичувати кошти потрібно щорічно. Є кілька варіантів накопичення: внесок раз на рік, два і чотири рази на рік», – розповідають у СК «ТАС». У цій компанії існує кілька варіантів накопичувальних пенсій, серед яких і «ТАС Пенсія» при 15% доходу для чоловіків і для жінок. Наприклад, для жінок 53 років термін сплати страхових внесків – 10 років. Вік, після якого почнеться виплата пенсії – 69 років. Щорічний внесок – 5000 грн (щомісячний – 417 грн). Всього за весь період буде вкладено – 50 тис. грн. Сума накопиченої пенсії – з інвестдоходом – 963 257 грн. Або – пенсія щомісяця протягом 15 років у розмірі 5351 грн.

## Дохідність вища, ніж ставка за депозитами

За даними Нацкомфінпослуг, середня прибутковість недержавних пенсійних фондів в Україні зросла в порівнянні з аналогічним періодом минулого року на 0,6 процентних пункту до 7,8%. Консолідовані дані стосовно 11 компаній страхування життя (лайфові) рейтингу за розміром активів у першому півріччі цього року, за інформацією журналу «Insurance Тор», демонструють інвестдохід по відношенню до покритим активами резервів – 5%

або 10,1% річних (при тому, що гарантувати дозволено не більше 4% річних). А співвідношення інвестдоходу до активів – 3,7% (або 7,4% річних). За 6 місяців цього року 11 лайфових страховиків і більшість тих, що входять до ТОП-20 недержавних пенсійних фондів (НПФ), демонструють прибутковість вищу, ніж середня ставка по депозитах.

Зокрема, високі темпи зростання активів і внесків показують недержавні пенсійні фонди «Династія», «Емеріт-Україна», «АРТА» та інші, в їх числі і банківські НПФ «ПриватФонд» і «ОТП Пенсія» (створювалися в першу чергу для співробітників банків, але привернули велику кількість сторонніх вкладників – фізичних осіб і корпоративних клієнтів).

Система недержавного пенсійного забезпечення себе зберегла в україні несприятливих фінансово-економічних умовах, а це свідчення її стійкості і життєздатності. «Створіть для неї комфортні умови, і вона піде вперед семимильними кроками. Для цього треба запустити другий рівень», – відзначає віце-президент КУА «Кінто» Анатолій Федоренко.

Беручи участь в програмах недержавного пенсійного забезпечення українці забезпечують себе альтернативним джерелом пенсійних накопичень. Але оскільки обсяги приросту активів НПФ та страховиків поки малі і не є джерелом інвестресурсів, то деякі українці вважають за краще інвестувати в нерухомість.

## ЦІНА ПИТАННЯ

# Рахунки за тепло можуть бути В РАЗИ МЕНШИМИ

Чи можуть рахунки за тепло бути меншими? Перші платіжки доводять, що жити у комфорті і платити менше – реально! До вашої уваги – кілька правдивих варіантів економії сімейного бюджету в опалювальний сезон. Урядова знижка на оплату комунальних послуг – субсидія.

**Інна ГРЕЦЬ**

Для більшості українських сімей – це суттєва економія родинного бюджету. Житлова субсидія дозволяє до 90% доходу сім'ї спрямувати на важливі потреби, а решту сплатити за спожите тепло, газ, електроенергію і воду.

Якщо хтось не встиг оформити субсидію до початку опалювального сезону, документи можна подати і в листопаді, і в грудні. Держава компенсує значну частину витрат сім'ї за сплатення у жовтні чи листопаді комунальні рахунки.

Якщо програма житлових субсидій на вас не поширюється, можна подати заяву до постачальника послуги централізованого опалення і сплачувати за тепло рівними частинами протягом року без жодних комісій і переплат.

## Енергомодернізоване ОСББ

Об'єднання співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ) демонструють сьогодні чи не найяскравіші приклади скорочення споживання енергії та рахунків для мешканців. Їхні комунальні платіжки за тепло вдвічі менші за такі ж квадратні метри у сусідніх нетермомодернізованих будинках.



Ризикнувши, делеговані мешканцями керівники ОСББ взяли відповідальність на себе, скористалися урядовою програмою з енергозбереження, так званими «теплыми кредитами», отримали підтримку місцевих програм енергоефективності та зуміли перетворити свої проблемні будинки на житло з комфортними умовами проживання і низькими платіжками за комунальні послуги.

**Харків, ОСББ «Альма-Центр».** При загально-міському тарифі 15 грн за 1 м<sup>2</sup> опалювальної площі мешканцям цього будинку два опалювальні тижні жовтня коштували всього 2,50 грн/м<sup>2</sup>. Відповідно, 1-кімнатна квартира (40 м<sup>2</sup>) сплатила за тепло 100 грн, 2-кімнатна (50 м<sup>2</sup>) – 125 грн, 3-кімнатна (56 м<sup>2</sup>) – 140 грн.

**Львів, ОСББ «Берегиня».** Мешканці цього енергомодернізованого будинку без індивідуального теплового

пункту з централізованим опаленням, за 1 м<sup>2</sup> опалювальної площі у жовтні сплатять 6,45 грн. Опалення 2-кімнатної квартири (50 м<sup>2</sup>), відповідно, коштувало 322 грн, 3-кімнатної (70,4 м<sup>2</sup>) – 454 грн, 4-кімнатної (100 м<sup>2</sup>) – 645 грн. Львів'яни із сусідніх не утеплених будинків повинні сплатити вдвічі більше – 11,12 грн за 1 м<sup>2</sup> опалювальної площі.

**Луцьк, ОСББ «Біном».** Тариф на опалення у жовтні для мешканців цього будинку становив 5,97 грн за 1 м<sup>2</sup>. Тож мешканці 1-кімнатної квартири (30 м<sup>2</sup>) у Луцьку отримали жовтневу платіжку за опалення на суму 179 грн, 2-кімнатної (54 м<sup>2</sup>) – 322 грн, 3-кімнатної (68 м<sup>2</sup>) – 406 грн. Сусіди, які не подбали про термомодернізацію житла, за цей же період за тепло повинні сплатити 16,97 грн за 1 м<sup>2</sup>.

**Київ, ОСББ «Автотранспортник-2».** У цьому будинку тариф – 6,85 грн за 1 м<sup>2</sup>

опалювальної площі. Жовтневе «тепло» для 1-кімнатної квартири (31,2 м<sup>2</sup>) у цьому будинку обійшлося у 207 грн, 2-кімнатної (45,7 м<sup>2</sup>) – 297 грн, 3-кімнатної (60,4 м<sup>2</sup>) – 391 грн. Для порівняння, ціна опалення квадратного метру у столичних будинках без утеплення та індивідуального теплового пункту, що дозволяє регулювати подачу тепла, – 32,97 грн за 1 м<sup>2</sup>.

Із наведених даних чітко видно, що ОСББ, яке провело комплексну термомодернізацію свого будинку – утеплити стіни, встановило індивідуальний тепловий пункт та погодні регулятори і принаймні – загальнобудинковий тепловий лічильник, – здатне значно (у разі!) скоротити споживання, а головне – вплинути на цифри в комунальних платіжках.

## Загальнобудинковий тепловий лічильник

Тариф на теплову енергію (грн/ккал) формується на основі реальних витрат на її виробництво, а от тариф на послуги з опалення у будинках без обліку (грн/м<sup>2</sup>), так звана платіжка, визначається виходячи з питомої опалювальної норми, яку затверджують місцеві органи влади як усереднене значення в кожному місті.

Отже, якщо в будинку відсутні прилади обліку, то мешканці сплачують за опалення згідно із затвердженими нормативами. Розрахунок таких нормативів формується на базі усередненого споживання в місті і не враховує стану будинків та енергоефективної поведінки їх мешканців. Тому платіжки за опалення однакові за площею квартир в будинках з лічильником та без нього в одному місті можуть відрізнятися в рази.

Якщо хоча б загальнобудинковий лічильник, то платіжка за тепло форму-

ється виходячи з показників реального споживання тепла пропорційно площі квартири. Ще більшу економію можна отримати в разі встановлення будинкової системи регулювання – індивідуального теплового пункту.

## Індивідуальний тепловий лічильник

Будинковий і квартирний лічильник обліку спожитого тепла, встановлені разом із системою регулювання та утепленням будинку дають найбільший вплив на платіжку. Економія на оплаті за опалення може становити до 80% у разі, якщо будинок добре утеплений.

Перевага індивідуального теплового лічильника полягає в тому, що його встановлюють у квартирах разом із засобами регулювання, і споживач сплачує винятково за реально спожите ним тепло. Якщо у квартирі комфортна для проживання температура і немає потреби вмикати батареї, то відповідно рахунок за опалення буде маленьким. І навпаки: чим більше гріють батареї, тим більша платіжка.

Тому і виходить, що 3-кімнатна, до прикладу, квартира може отримати менший рахунок, ніж двокімнатна (у обох випадках квартирні теплові лічильники). Бо одні мешканці починають комфортно при +20, інші +26, але за свій додатковий комфорт сплачують вони самі, а не всі мешканці будинку рівно сплачують за опалення місць загального користування.

На жаль, будинків в Україні, де передбачено встановлення індивідуального теплового лічильника (однотрубна схема з горизонтальною розводкою), дуже мало – всього до 10%. Але, якщо у вас є така нагода, скористайтеся нею і платіть рівно стільки, скільки спожили тепла.

## КОМЕНТАР: Голова Держагента з енергоефективності та енергозбереження України Сергій Савчук:

– Кожен енергоефективний захід має свій ефект. У приватному секторі після комплексної термомодернізації будинку – утеплення, заміни вікон, модернізації систем опалення і вентиляції – економія газу, а відповідно, рахунок за спожиту енергію, може перевищувати 50%. Наведу кілька прикладів.

**Дрогобич, Львівська обл.** До утеплення будинку приватне домогосподарство споживало близько 400 м<sup>3</sup> газу на місяць в опалювальний період, а після термомодернізації будинку – вже 250 м<sup>3</sup>. Отже, економія блакитного палива склала 38%.

**Кам'янець-Подільський, Хмельницька обл.** За період з грудня 2014 р. до лютого 2015 р. власник приватного домогосподарства використовував 1300 м<sup>3</sup> газу на опалення свого будинку. Після утеплення обсяг споживання газу за аналогічний період 2015–2016 рр. скоротився на 46% і склав лише 700 м<sup>3</sup>.

Уперше за роки незалежності питання енергоефективності та переходу на альтернативні джерела енергії охопили всю країну, усе суспільство. Населення активно займається енергозбереженням, бізнес встановлює нові теплові потужності, які працюють на альтернативних видах палива, банки фінансують «зелені» проекти тощо. Усе це говорить про те, що в країні формується нова культура виробництва та споживання енергії.



## ► Перерахунок пенсій з 1 грудня 2016 року

Із 1 грудня 2016 р. відповідно до Закону України від 25.12.2015 р. №928 «Про Державний бюджет України на 2016 рік» встановлено розміри прожиткового мінімуму, зокрема:

- на одну особу в розрахунок на місяць – 1544 грн.;
- для працездатних осіб – 1600 грн.;
- для осіб, які втратили працездатність – 1247 грн.

Виходячи з розміру прожиткового мінімуму, для осіб, які втратили працездатність, – 1247,00 грн., будуть збільшені:

- мінімальні розміри пенсії за віком (за наявності страхового стажу 20 років для жінок, 25 років для чоловіків – для пенсій призначених до 01.10.2011 р., 30 років для жінок та 35 років для чоловіків – для пенсій, призначених після 01.10.2011 р.);
- мінімальні розміри пенсії по інвалідності, у зв'язку з утратою годувальника;
- розміри надбавок і підвищень, які залежать від розміру прожиткового мінімуму, встановленого для осіб, які втратили працездатність;
- мінімальні розміри пенсійних виплат шахтарям,

інвалідам війни, учасникам бойових дій, інвалідам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи.

Виходячи з розміру прожиткового мінімуму на одну особу в розрахунок на місяць у розмірі – 1544,00 грн., проводиться перерахунок надбавок особам, які мають статус «Почесний донор СРСР», «Почесний донор України». Розмір надбавки збільшиться з 139,90 грн. (1399,00\*10%) до 154,40 грн. (1544,00\*10%).

Виплата пенсій працюючим пенсіонерам проводиться у розмірі 85% призначеного розміру, але не менше, ніж 150% прожиткового мінімуму, встановленого для осіб, які втратили працездатність, з 01.12.2016 р. – 1870,50 грн. (1247,00\*150%).

Виходячи з розміру прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, з 01.12.2016 року – 1247,00 грн. не проводиться перерахунок:

- працюючим пенсіонерам у частині доплати до мінімального розміру пенсії та доплати за понаднормативний стаж;
- підвищення особам, які мають статус «дитина війни», відповідно до Закону України «Про соціальний захист дітей війни»;

- Додаткові пенсії за шкоду, заподіяну здоров'ю та компенсаційні виплати за втрату годувальника відповідно до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи».

Також не збільшиться розмір пенсійної виплати у випадках, коли:

- розмір підвищення перерахованого розміру пенсії менше поточної індексації у місяці перерахунку. У цьому випадку встановлюється фіксована індексація, яка визначається як різниця між можливою поточною індексацією та сумою підвищення пенсії;
- розмір підвищення перерахованого розміру пенсії менше розміру фіксованої індексації, встановленої до 01.12.2016 р.

Починаючи з 1 липня 2016 р. утримання податку на доходи фізичних осіб та військового збору проводиться з суми пенсійних виплат або щомісячного грошового утримання, розмір яких перевищує десять розмірів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, встановленого на 1 січня 2016 року (10740,00 грн.).

Г.А. Антоненко

## ► Із 1 грудня збільшується мінімальна зарплата і податки

З 1 грудня збільшується прожитковий мінімум і мінімальна зарплата, що становитиме 1600 грн. Розмір прожиткового мінімуму з 1 грудня 2016 р. встановлено в таких розмірах:

- працездатні особи – 1600 грн.;
- особи, які втратили працездатність – 1247 грн.;
- діти віком до 6 років – 1355 грн.;
- діти віком від 6 до 18 років – 1689 грн.;

- загальний показник – 1544 грн.

Розмір мінімальної зарплати – 1600 грн. Розмір погодинної мінімальної зарплати – 9,59 грн.

Розмір мінімальної зарплати впливає на розрахунок єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування. Тобто з 1 грудня 2016 р. розмір мінімального страхового внеску становитиме 352,00 грн (1600 грн × 22%). Також зміниться максимальна величина доходу, на яку потрібно нараховувати ЄСВ, так з 1 грудня 2016 р. вона дорівнюватиме 40 000 грн



(1600 грн × 25). Відповідно, збільшиться максимальний розмір нарахованого ЄСВ: з 1 грудня 2016 р. він становитиме 8800,00 грн (40 000 грн × 22%) або 3364 грн (40 000 грн × 8,41%) при нарахуванні ЄСВ на зарплату працівника-інваліда, якщо роботодавцем є юридична особа.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ ГУ ДФ

# ПОДАТКОВА ЗВІТНІСТЬ: закриваємо рік без помилок

БЕЗКОШТОВНИЙ СЕМІНАР

## Алла Кононова,

начальник відділу розгляду звернень з ПДВ Департаменту методологічної та нормотворчої роботи ДФС України

## ПОДАТОК НА ДОДАНУ ВАРТІСТЬ

- ◆ Зміни у податковій декларації з ПДВ та додатків до неї. Особливості складання за грудень (додаток 7 до декларації)
- ◆ Коригування податкового кредиту/податкових зобов'язань. Складання розрахунків коригування та їх відображення в податковій звітності
- ◆ Повернення коштів з електронного рахунку та надміру сплачених коштів з бюджету

## Тетяна Федченко,

заступник директора Департаменту податків і зборів з фізичних осіб ДФС України

## ПОДАТОК НА ДОХОДИ ФІЗИЧНИХ ОСІБ

- ◆ Річний перерахунок
- ◆ Податковий розрахунок (форма № 1ДФ)
- ◆ Відповідальність податкових агентів
- ◆ Декларування доходів за оновленою формою

## Андрій Філозов,

начальник відділу адміністрування акцизного податку Департаменту податків і зборів з юридичних осіб ДФС України

## АКЦИЗНИЙ ПОДАТОК

- ◆ Визначення платників акцизного податку та процедура їх реєстрації
- ◆ Акцизна накладна/розрахунок коригування
- ◆ Роздрібний продаж підакцизних товарів
- ◆ Відповідальність за порушення

## Олексій Задорожний,

начальник Управління вдосконалення методології податку на прибуток підприємств Департаменту методологічної та нормотворчої роботи ДФС України

## ПОДАТОК НА ПРИБУТОК ПІДПРИЄМСТВ

- ◆ Особливості подання декларації за 2016 р.
- ◆ Зв'язок витрат з господарською діяльністю
- ◆ Підтвердження операцій первинними документами
- ◆ Переплата — варіанти зменшення. Зарахування у сплату авансового внеску
- ◆ Авансові внески при виплаті дивідендів
- ◆ Нарахування податкової амортизації
- ◆ Коригування фінансового результату на суми резервів
- ◆ Відносини з неприбутковими організаціями

## 23 ГРУДНЯ М. КИЇВ

Місце проведення: м. Київ, Львівська пл., 8, Конгрес-хол Державної фіскальної служби України

Координатор — Таїса Попова, тел.: (044) 501-06-42; (067) 506-32-64. Початок семінару: 11.00 (початок реєстрації — з 10.00)

## До уваги платників податків Ірпінського регіону!

22 грудня об 11:00 відбудеться спільна зустріч в.о. начальника ГУ ДФС у Київській обл. О.А. Кавиліна та представників Ради бізнес-омбудсмена Тетяни Короткої і Юліани Ревюк з представниками бізнесу. Метою даного заходу є обговорення проблемних питань, які виникають у роботі суб'єктів господарювання. Зустріч відбудеться у приміщенні ГУ ДФС у Київській обл. за адресою: Київ, Севастопольська площа, вул. Народного Ополчення, 5-а. Акредитация за телефонами: (04597) 60-026, (04597) 67-544 або (063) 780-71-09.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ ГУ ДФС

# ПРОДАЮ СМАК ЛЮБОВІ

Ми звикли чути і читати про зірок естради, політиків, героїв. Та нині такий час сум'яття й виживання, що й звичайна людина, яка тримається на плаву, бореться, чесно працює, підтримує інших, є певною мірою героїчною людиною, про яку варто знати.

Володимир КОСКІН, фото: Володимир ШИЛОВ

У торгівельному центрі в Ірпені (вул. Шевченка, 16) Людмила ДЯЧЕНКО зустрічає людей чаєм, кавою, шоколадом й ексклюзивними солодощами. Так сталося, що її чоловік-трудяга потрапив у серйозну аварію, лікується, а пані Людмила непохитно тягне візок сімейного добробуту. І ось що розповідає.

У наш хиткий нестабільний безробітний час легко зламатися, опустити руки. А от триматися на плаву – це вже на грані мистецтва. Мотивує саме життя, обставини. З одного боку, склалася така життєва ситуація, що я категорично не можу безтурботно лежати на дивані. З іншого – я за натурою швидка, енергійна. Справу, яку роблю, люблю, людям, які до мене приходять, я завше з радістю роблю приємність. Мотивує мій чоловік, тому що він трудолюбив, завжди каже, що не можна зупинятися й ціпеніти. Я росла в роботячій родині, мої батьки були дуже працюючі. Мені змалку прищеплю-

вали почуття праці, бажання трудитися. Мотивує відповідальність за сина, чоловіка, врешті, за себе – я маю бути привабливою жінкою, випромінювати оптимізм, а не сум, депресію і тугу. Я розумію, що під лежачий камінь вода не тече. Моя стихія – бути серед людей, я завжди працювала у сфері обслуговування. Це – моє життя.

Вибрала для торгівлі каву, чай і шоколад, бо дуже люблю усе це сама. Ці продукти містяться в красивих, ефектних баночках, пакуночках, обгортках. Таку корисну смакоту приємно пропонувати людям. Я не уявляю себе, скажімо, у сфері ритуальних послуг, не змогла б там працювати: ти весь день висловлюєш співчуття, а потім хворим ідеш додому. Як оптиміст я хочу радості і свята, чудових природних ароматів.

Перші кроки я робила в голодні лиховісні 90-ті. Ми з чоловіком тільки одружилися. На щастя, встигли отри-

мати квартиру, треба було приводити її до ладу, меблювати. Тоді місто Хмельницький своїм ринком-постачальником виручало пів України, ми туди їздили за товаром, здебільшого за одягом. Потихеньку я визначилася, збагнула, що моє – це чай і шоколад. Чоловік – таксист. На жаль, він потрапив у серйозну аварію, машина не підлягає відновленню, нині чоловік не працює, лікується. Отакий скрутний складний період, все лягло на мої плечі. Це мене також стимулює: треба додому повертатися не з порожніми руками.

Працюю без вихідних. Навіть коли хворію. З десятої ранку до сьомої вечора. Ось і в ці дні йду до лікарні на крапельницю – і потім на роботу. Увечері вдома – друга зміна. Головне – акумулюватися і не розкисати, і все буде добре. Пожальші себе, тоді біда, ляжеш на диван і нічого не матимеш.

Раніше я 8 років трудилася у бучанському «Паса-



жі», там напрацювала багато клієнтів, але в цьому році була змушена звідти піти через надто підвищену ціну за оренду. Тож напрацьовую з жовтня прихильників в Ірпені. Мої чай з Індії, Цейлону, Шрі Ланки. Є дуже якісні китайські чай (чоловік моєї знайомої мешкає в Китаї, вона часто там буває, мені привозить не експортні чай, які фасують бозна-де, а чай, які п'ють китайці, вони якісніші і за смаком дуже відзняються). Є чай, які збадобрюють. Це просто фантастичні еліксири здоров'я! Є чай для діабетиків, для гіпертоніків,

для людей, які страждають на тахікардію, на безсоння. Загалом я можу запропонувати понад 50 сортів чаю.

Найкращим шоколадом вважаю чорний, який на 99% складається, власне, з шоколаду. Він гіркий, без цукру, просто супер-пупер, ті, хто дізнаються про нього, стають моїми постійними клієнтами. Ще маю німецький і чеський шоколади, харківський шоколад ручного виготовлення. Є шоколад із мармеладом, зефіром. Є гарні гаманці, відкриваєш, – а там шоколад, усякий кунжут, кавовими зернами,

родзинками, цукатами, або без додатків – чорний і молочний.

Шукаю такі солодощі, яких ні в кого не можна купити, окрім мене. Наприклад, мармелад ручної роботи з соку грейпфрута, вишні, абрикоса, апельсина, лимона, яблук, журавлини, імбиру, з цедрою... Пропоную домашні зефіри, дитячі кольорові кульки... Пропоную натур-продукт – пастилу, вона виробляється в Немішаєво, дуже багато батьків купують її дітям.

Чай, каву і тим паче шоколад – це все афродізіаки. У кожного своє уявлення про кохання, проте для кожної людини можна підібрати продукт із любов'ю і для любові. Коли до мене приходять клієнти, я завжди багато часу йому приділяю, розпитую, витягаю на розмову, з'ясовую, що людина хоче, отже, індивідуально стараюся підібрати продукт під смак.

Своєю ціною політику називаю приємною. Коли бачу, що людині дуже потрібна знижка, йду на це. Зрозуміло, що орієнтуюся на конкurentів. Але зауважу ось що. Нові модні торговельні центри – це дуже велика орендна плата, отож ціни на товари там високі. На щастя, я нині працюю в торговельному центрі, що по вулиці Шевченка, з «людською» орендною платою, вона дозволяє мені формувати ціну точно нижчу, ніж у великих магазинах.



## ТЕЛЕПРОГРАМА 12 – 18 ГРУДНЯ

## ПОНЕДІЛОК, 12 грудня

УТ-1	Інтер	СТБ	Новий канал
Профілактика. 14.00 Суспільний університет. 14.30 Фольк-music. 16.00 Твій дім 2. 16.30 Д/с «Візит до Кореї». 17.00 Вікно до Америки. 17.30 Мовами світу. Мистецький пульс Америки. 17.55 Книга.ua. 18.25 Новини. Світ. 18.40 Новини. 19.00 Новини. Культура. 19.20 Обличчя війни. 19.30 Про головне. 20.00 Перша шпальта. 20.30 Вересень. 21.00 Новини. 21.30 Новини. Спорт. 21.50 Т/с «Епоха честі». 22.55 Погода. 23.00 Золотий гусак. 23.15 Підсумки. 23.30, 0.15 Погода. 23.35 На слуху. 0.20 Телемагазин.	15.45 «Сімейні мелодрами б». 16.45 «ТСН». 17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія). 19.30 «ТСН». 20.30 «Секретні матеріали». 21.00 Т/с «Село на мільйон». (2 категорія). 22.00 «Гроші». 23.15 «ТСН». 23.35 Т/с «Теорія брехні 2». (2 категорія). 0.30 Т/с «Байки Мітяя». (2 категорія).	7.00 Події. 7.15 Ранок з Україною. 8.00 Події. 8.15 Ранок з Україною. 9.00 Події. 9.15 Зоряний шлях. 11.20 Х/ф «Іван Бровкін на цілині». 13.20 Т/с «Пограбування по-жінчому». (2 категорія). 15.00 Події. 15.30 Т/с «Пограбування по-жінчому». (2 категорія). 18.00 Т/с «Співачка і доля», 78 с. (2 категорія). 19.00 Події. 19.45 «Говорить Україна». 21.00 Т/с «Так далеко, так близько». (2 категорія). 23.00 Події дня. 23.30 Х/ф «Форсаж б». (2 категорія).	6.50 Kids' Time. 6.55 М/с «Історії Тома і Джері». 8.05 Kids' Time. 8.10 Х/ф «Цунамі. Удар з глибини». 11.50 Х/ф «Хвиля». (2 категорія). 14.00 Х/ф «Некерований». 22.00 Х/ф «Захоплення підземки 123». (2 категорія). 18.00 Абзац. 19.00 Ревізор. 22.10 Пристрасті за ревізором.
Канал "1+1"	Канал "Україна"		
6.00 «ТСН». 6.45 Сніданок з «1+1». 7.00 «ТСН». 7.10 Сніданок з «1+1». 8.00 «ТСН». 8.10 Сніданок з «1+1». 9.00 «ТСН». 9.10 Сніданок з «1+1». 9.30 «Чотири весілля». 10.50 «Міняю жінку 7». 12.00 «ТСН». 12.20 «Міняю жінку 7». 14.10 «Сліпа». 14.45 «Мольфар».	5.50 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7.00 Новини. 7.15 «Ранок з Інтером». 8.00 Новини. 8.10 «Ранок з Інтером». 9.00 Новини. 9.20 Т/с «Розумниця, красуня», 1 і 2 с. 12.00 Новини. 12.25 Т/с «Розумниця, красуня», 3 і 4 с. 14.00 «Вещдок». 14.40 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 15.25 «Чекати на мене». 17.40 Новини. 18.00 «Стосується кожного». 19.00 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожниця». 21.00 Т/с «Нитки долі». (2 категорія). 22.50 Т/с «Двадцять років без любові». (2 категорія).	Профілактика. 7.15 «Все буде добре!» 9.15 «Все буде смачно!» 10.15 «За живе!» 11.45 Х/ф «Молода дружина». 13.40 «Битва екстрасенсів 16». 16.00 «Все буде добре!» 18.00 «Вікна-Новини». 18.30 «За живе!» 20.00 «Хата на тата». 22.00 «Вікна-Новини». 22.35 «Хата на тата». 0.15 «Один за всіх».	Профілактика. 6.00 Абзац.

## ВІВТОРОК, 13 грудня

УТ-1	Інтер	СТБ	Новий канал
6.00, 7.00, 8.00 Новини. 6.10, 6.45, 8.10 Спорт. 6.15, 8.15 Ера бізнесу. 6.20, 8.20 АгроЕра. 6.25, 8.25 Погода. 6.30, 7.05, 8.30 Смакота. 7.15 Ранок. 8.35 Паспорт.ua. 8.45 Телемагазин. 9.00 Вічне. 9.15 Т/с «Травма». 9.55 Уряд на зв'язку з громадянами. 10.30 Про головне. 11.00 Д/ф «Пара олімпійців» із циклу «Декомунізація». 11.20 Війна і мир. 12.05 Вікно до Америки. 12.30 Вересень. 13.00 Новини. 13.15 Погода. 13.20 Казки Лірника Сашка. 13.35 М/с «Мандрівники в часі». 14.00 Суспільний університет. 14.30 Фольк-music. 15.50 Борхес. «Як російський генштаб «вигадав» Україну». 16.20 Д/с «Середземномор'я». 17.20 Д/с «Латиноамериканська музика». 18.25 Новини. Світ. 18.40 Новини. 19.00 Новини. Культура. 19.20 Візитівка Карпат. 19.30 Про головне. 20.00 #@)?\$0 з Майклом Шуром. 20.30 Наші гроші. 21.00 Новини. 21.30 Новини. Спорт. 21.50 Т/с «Епоха честі». 22.55 Погода. 23.00 Золотий гусак. 23.15 Підсумки. 23.30, 0.15 Погода. 23.35 На слуху.	7.00 «ТСН». 7.10 Сніданок з «1+1». 8.00 «ТСН». 8.10 Сніданок з «1+1». 9.00 «ТСН». 9.10 Сніданок з «1+1». 9.30 «Чотири весілля». 10.45 «Міняю жінку 7». 12.00 «ТСН». 12.20 «Міняю жінку 7». 14.10 «Сліпа». 14.45 «Мольфар». 15.45 «Сімейні мелодрами б». 16.45 «ТСН». 17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія). 19.30 «ТСН». 20.30 «Секретні матеріали». 21.00 Т/с «Село на мільйон». (2 категорія). 22.00 «Новий Інспектор Фреймут. Міста». 23.15 «ТСН». 23.35 Т/с «Теорія брехні 2». (2 категорія).	7.00 «Все буде добре!» 9.10 «Все буде смачно!» 11.05 «За живе!» 12.20 «МастерШеф. Діти». 16.00 «Все буде добре!» 18.00 «Вікна-Новини». 18.30 «За живе!» 20.00 «МастерШеф б». 22.00 «Вікна-Новини». 22.45 «МастерШеф б». 23.30 «Давай поговоримо про секс 2». 1.25 «Слідство ведуть екстрасенси».	6.00 Агенти справедливості. 7.00 Події. 7.15 Ранок з Україною. 8.00 Події. 8.15 Ранок з Україною. 9.00 Події. 9.15 Зоряний шлях. 11.20 Реальна містика. 13.20 Агенти справедливості. 15.00 Події. 15.30 Агенти справедливості. 16.00 Т/с «Так далеко, так близько». (2 категорія). 18.00 Т/с «Співачка і доля», 79 с. (2 категорія). 19.00 Події. 19.45 «Говорить Україна». 21.00 Т/с «Так далеко, так близько». (2 категорія). 23.00 Події дня. 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).
Канал "1+1"	Канал "Україна"		
6.00 «ТСН». 6.45 Сніданок з «1+1».	5.40 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7.00 Новини. 7.15 «Ранок з Інтером». 8.00 Новини. 8.10 «Ранок з Інтером». 9.00 Новини. 9.20 Т/с «Нитки долі». (2 категорія). 11.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 12.00 Новини. 12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 14.00 «Вещдок». 14.40 «Судові справи». 16.45 «Сімейний суд». 17.40 Новини. 18.00 «Стосується кожного». 19.00 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожниця». 21.00 Т/с «Нитки долі». (2 категорія). 22.50 Т/с «Двадцять років без любові». (2 категорія). 0.45 «Подорожниця» - «Час». 1.45 Х/ф «Тариф «Щаслива сім'я»».	7.10 «Все буде добре!» 9.10 «Все буде смачно!» 11.05 «За живе!» 12.20 «МастерШеф. Діти». 16.00 «Все буде добре!» 18.00 «Вікна-Новини». 18.30 «За живе!» 20.00 «МастерШеф б». 22.00 «Вікна-Новини». 22.45 «МастерШеф б». 23.30 «Давай поговоримо про секс 2». 1.25 «Слідство ведуть екстрасенси».	6.00 Абзац. 6.45 Kids' Time. 6.50 М/с «Історії Тома і Джері». 8.05 Kids' Time. 8.10 Т/с «Щасливі разом». 10.00 Т/с «Спецзагін Кобра». 13.00 Т/с «Моя прекрасна няня». 18.00 Абзац. 19.00 Аферисти в сітях 2. 21.00 Київ вдень та вночі.

ІСТV	5 канал
5.50 Служба розшуку дітей. 5.55 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 6.45 Факти тижня. 8.45 Факти. Ранок. 9.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм. 10.05 Краще не повторюй! 11.05 Х/ф «Любов на трьох». (2 категорія). 12.45 Факти. День. 13.20 Х/ф «Любов на трьох». 11.45 Х/ф «Молода дружина». 13.30 Х/ф «Дні грому». (2 категорія). 15.35 Х/ф «Місія нездійсненна 5. Нація ізгоїв». (2 категорія). 15.45 Факти. День. 16.10 Х/ф «Місія нездійсненна 5. Нація ізгоїв». (2 категорія). 18.45 Факти. Вечір. 19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 20.20 Більше ніж правда. 21.05 Факти. Вечір.	6.00, 21.40, 3.00 Час-Тайм. 6.15, 8.55, 10.55, 11.55, 17.55, 22.55 Погода у світі. 6.20, 1.55 Огляд преси. 6.25, 0.25 Хроніка дня. 6.30, 18.45 Місцевий час. 6.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час. 6.45 Клуб Life. 6.55 Ранок із Біблією. 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 2.00, 23.00 Час новин.

ІСТV	5 канал
22.00 Зіркі під гіпнозом. 1.45 Зона ночі.	21.50 Х/ф «Невловими». (2 категорія). 23.40 Х/ф «Списаний». (2 категорія).
4.20 Факти. 4.40 Провокатор. 5.30 Громадянська оборона. 6.30 Ранок у великому місті. 8.45 Факти. Ранок. 9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 9.45 Т/с «Паршиві вівці». (2 категорія). 11.50 Х/ф «Еволюція». 12.45 Факти. День. 13.20 Х/ф «Еволюція». 14.30 Т/с «Відділ 44». (2 категорія). 15.45 Факти. День. 16.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія). 16.45 Т/с «Балада про Бомбера». (2 категорія). 18.45 Факти. Вечір. 19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 20.20 Громадянська оборона. 21.05 Факти. Вечір. 21.25 Т/с «Пацки». (2 категорія). 22.20 Х/ф «Мерхтливий». (2 категорія).	6.00, 21.40, 3.00 Час-Тайм. 6.15, 8.55, 10.55, 11.55, 17.55 Погода у світі. 6.20, 1.55 Огляд преси. 6.25, 0.25 Хроніка дня. 6.30, 18.45 Місцевий час. 6.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час. 6.45 Клуб Life. 6.55 Ранок із Біблією. 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00 Час новин. 7.10, 7.32, 8.10, 8.25, 8.35 Інформаційний ранок. 7.25, 9.50, 13.55, 14.55, 16.55, 0.20 Погода на курортах. 7.55, 12.55, 15.55, 18.55, 23.55 Погода в Україні. 9.20, 17.50 Час громади. 9.25, 10.10, 11.10, 12.25, 13.15, 14.15, 15.25, 16.15, 17.15, 18.15 Інформаційний день. 20.03, 1.00 Час. Підсумки дня. 22.15 Невгадані історії. 23.10 «За Чай.com».
Канал "2+2"	ОГОЛОШЕННЯ
6.00 М/ф. 7.00 «Нове Шалене відео по-українськи». 7.35 «Облом.UA». 8.10 «ДжеДА!». 8.30 «Спецкор». 9.00 «Хорообрі серця». 11.25 «Облом.UA». 12.15 Х/ф «У пошуках скарбів нібелунгів». (2 категорія). 14.50 Т/с «Ласко». (2 категорія). 16.45 Х/ф «Льодовиковий період». (2 категорія). 18.30 «Спецкор». 19.00 «ДжеДА!». 19.20 «Люстратор. Спецпроект». 20.00 Х/ф «Бандитки».	<p>► Загублений студентський квиток серія КХ №11460737, виданий УДФСУ на ім'я Дорошенка Олександра Вікторовича, вважати недейсним.</p> <p>► Загублене посвідчення дитини з багатодітної родини серія АІ №016932, видане відділом у справах сім'ї та молоді Ірпінської міської ради 14.04.2011 р. на ім'я Слабченка Кирила Романовича, вважати недейсним.</p> <p>► Загублений військовий квиток серія МО №406134, виданий Ірпінським МВК на ім'я Стафійчука Максима Вікторовича, вважати недейсним.</p> <p>► Загублений студентський квиток, виданий коледжем ПЕКНАУ на ім'я Сомінського Георгія Костянтиновича, вважати недейсним.</p> <p>► Вважати недейсним Договір дарування частини приватного будинку від 5.07.2006 р., реєстраційний №3-1452, на ім'я Свідерської Людмили Михайлівни.</p> <p>► Загублене посвідчення учасника бойових дій серія АА №271597, видане 30.03.2015 р. на ім'я Петриченка Олександра Олександровича, вважати недейсним.</p> <p>► Диплом спеціаліста ХА №17437254, виданий Національною юридичною Академією ім. Я. Мудрого 09.02.2002 на ім'я Кравчука Ігоря Олександровича, вважати недейсним.</p> <p>► Диплом магістра АН №16921079, виданий Східноукраїнським національним університетом 26.06.2001 на ім'я Кравчука Ігоря Олександровича, вважати недейсним.</p>

Канал "2+2"	НТН
6.00 М/ф. 7.00 «Нове Шалене відео по-українськи». 7.35 «Дембель». 8.30 «Тор Беаг». 10.30 «Богатирі». 11.30 Д/ф «Помста природи 3». 14.40 «Українські сенсації». 15.40 «Люстратор 7,62». 16.40 «Люстратор. Спецпроект». 17.40 «Секретні матеріали». 18.30 «Спецкор». 18.45 18 тур ЧУ з футболу. «Динамо» - «Шахтар». 21.00 «ПроФутбол». 22.00 Х/ф «Шанхайський полудень». 0.10 Х/ф «Ніндзя». (3 категорія).	7.10, 7.32, 8.10, 8.25, 8.35 Інформаційний ранок. 7.25, 9.50, 13.55, 14.55, 16.55, 0.20 Погода на курортах. 7.55, 12.55, 15.55, 18.55, 23.55 Погода в Україні. 9.20, 17.50 Час громади. 9.25, 10.10, 11.10, 12.25, 13.15, 14.15, 15.25, 16.15, 17.15, 18.15 Інформаційний день. 20.03, 1.00 Час. Підсумки дня. 22.15 Стоп корупції! 23.10 «За Чай.com». 0.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час. Важливо.
5 канал	НТН
6.00, 21.40, 3.00 Час-Тайм. 6.15, 8.55, 10.55, 11.55, 17.55, 22.55 Погода у світі. 6.20, 1.55 Огляд преси. 6.25, 0.25 Хроніка дня. 6.30, 18.45 Місцевий час. 6.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час. 6.45 Клуб Life. 6.55 Ранок із Біблією. 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 2.00, 23.00 Час новин.	4.40 Т/с «Вогнем і мечем». 8.30 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія). 10.35 Т/с «Детективи». (2 категорія). 12.05 Х/ф «Дівчина без адреси». 13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія). 14.00 «Свідок». 14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія). 15.40 Т/с «Служба розслідувань». (2 категорія). 16.40 «Склад злочину». 17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія). 19.00 «Свідок». 19.30 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія). 21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія). 23.15 «Свідок». 23.45 Т/с «Елементарно 3». (2 категорія). 0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).

НТН
5.15 Х/ф «Процес». 7.50 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія). 8.30 Ранковий «Свідок». 9.00 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія). 10.25 Т/с «Детективи». (2 категорія). 11.45 Т/с «13». (2 категорія). 13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія). 14.00 «Свідок». 14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія). 15.40 Т/с «Служба розслідувань». (2 категорія). 16.35 «Склад злочину». 17.25 Т/с «Детективи». (2 категорія). 19.00 «Свідок». 19.30 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія). 21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія). 23.15 «Свідок». 23.45 Т/с «Елементарно 3». (2 категорія). 0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).

## СКІЛЬКИ БУДЕ УКРАЇНЦІВ?



«Розраховувати на відновлення чисельності населення в 52 млн не варто. Для цього кожна українка повинна народжувати не менше 2,3-2,4 дітей», – вважає директор Інституту демографії та соціальних досліджень імені М.В. Птухи НАН України Елла ЛІБАНОВА.

За словами експертки, в середньому при сучасному рівні дитячої та підліткової смертності потрібно, щоб кожна жінка за своє життя народила 2,15 дитини. У жодній країні Європи цей коефіцієнт не перевищує 2. В Україні зараз цей показник приблизно дорівнює 1,5. За сприятливого розвитку подій можна розраховувати на його підвищення до 1,65-1,75.

Е. Лібанова вважає, що причин для зниження народжуваності в Україні немає. «Я не бачу підстав для такого песимізму. Думаю, що найгірше ми вже пережили в 2001 р., коли на 100 жінок народжувалося 108 дітей. До речі, практично у всіх європейських країнах у цей же час почалося зростання народжуваності. Тенденції і рівень народжуваності в Україні цілком відповідають європейським, а це значить, що значних резервів для догортривалою і стійкого зростання немає. Звичайно, якісь коливання будуть і надалі, але в середньостроковій перспективі можна очікувати рівень народжуваності в межах 1,4-1,7», – такі спостереження соціолога.

У той же час зі смертністю в Україні набагато гірше. Так, майже 40% 20-річних юнаків не доживають до 65 років. А з кожної тисячі новонароджених до року в Україні помирає 8. Звичайно, це значно більше, ніж, наприклад, в Чехії (3) або Польщі (4), але й український показник відповідає європейським стандартам.

За даними фахівців населення України зараз налічує близько 42 млн (без ОРДЛО і Криму).

За матеріалами Інтернет-джерел

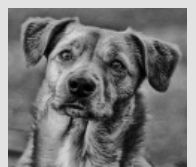
## Чому собаки такі вірні?

Вчені з'ясували механізм виникнення дружби між людиною і собакою та зазначили, що прив'язаність між ними може бути такою ж міцною, як між матір'ю і дитиною.

Коли мати дивиться в очі своїй дитині, в її мозку активується так званий «гормон любові» – окситоцин, який змінює прив'язаність між ними. Емоційний зв'язок між батьками і дітьми сприяє спілкуванню, іграм і процесу виховання.

Дослідження показали, що коли хазяїн пестить свого улюбленця і дивиться йому прямо в очі, в його мозку також вивільняється окситоцин.

Команда японських вчених виявила, що «зоровий контакт» між собаками і їхніми власниками сприяє появі тісного зв'язку між ними. У результаті, люди починають відчувати таку ж ніжну прихильність до свого улюбленця, як до члена родини.



## ТЕЛЕПРОГРАМА 12 – 18 ГРУДНЯ

СЕРЕДА, 14 грудня

## Сирно-яблучна запіканка з ароматом кориці



(на 100 г – 153 ккал)

## Складники:

- 500 г сиру;
- 4 яйця;
- 4 ст. л. борошна;
- 5 ст. л. цукру;
- дрібка ваніліну;
- 3 яблука;
- кориця.

## Приготування:

Перемішайте шматочки 1 яблука з цукром, додайте ванілін або кілька крапель ванільною есенції. Збиваючи яйця, додавайте потроху сир і борошно. Збивайте до тих пір, поки маса не стане однорідною. Одне яблуко поріжте кубиками і посипте корицею. Викладіть його в форму для випікання і залийте сирною масою. Друге яблуко розріжте на половинки і наріжте дуже тонкими часточками (це можна зробити за допомогою приладу для чищення картоплі). Викладіть їх на сирну масу і посипте корицею. Запіканка повинна випікатися в духовці близько півгодини при температурі 200 градусів.

Сирно-яблучну запіканку найкраще зробити ввечері і залишити на ніч відстоятися. На сніданок полийте її варенням або розтопленим шоколадом і подавайте на стіл.

## Тісто «Пухове» на кефірі — без яєць



Із цього тіста можна пекти абсолютно все: піцу, пиріжки, булочки (у тісто можна додати ваніль, більше цукру і трохи розтопленого вершкового масла). Тісто завжди вдається. Якщо виглядатиме, що за 30 хв воно підійшло не дуже сильно, не засмучуйтесь, так і має бути. Це тісто підіймається при випіканні.

## Інгредієнти:

- 1 склянка кефіру (250 мл),
  - 0,5 склянки олії,
  - 1 пакетик (11 г) сухих дріжджів,
  - 1 ч. л. солі,
  - 1 ст. л. цукру,
  - 3 склянки борошна.
- Начинка: те, що смакує вам.

## Приготування:

1. Кефір змішати з олією і трохи підігріти, додати сіль і цукор, борошно просіяти і змішати з дріжджами, влити поступово кефірну суміш і замісити тісто, накрити і поставити в тепло на 30 хв.

2. Поки тісто підходить, підготувати начинку і включити духовку на 200°C.

3. Деко застелити промасленим папером, зліпити пиріжки, викласти їх на деко швом догори і дати постояти 10 хв, перед випіканням змастити пиріжки яйцем.

4. Випікати при 200°C до золотистого кольору. Смачного!

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,6.45,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 АгроЕра.  
6.20,8.20 Погода.  
6.25,7.05,8.25 Смакота.  
6.35 Ера будівництва.  
7.15 Ранок.  
8.35 Паспорт.иа.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Т/с «Травма».  
9.55 Наші гроші.  
10.30 Про головне.  
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України.  
13.00 Новини.  
13.15 Погода.  
13.20 Казки Лірника Сашка.  
13.35 Хочу бути.  
14.00 Суспільний університет.  
14.30 Світло.  
15.40 Д/ф «Чорнобиль. Точка часу».  
16.10 Погода.  
16.20 Д/с «Середземномор'я».  
17.20 Д/с «Латиноамериканська музика».  
18.25 Новини. Світ.  
18.40 Новини.  
19.00 Новини. Культура.  
19.20 Візитівка Карпат.  
19.30 Про головне.  
20.00 Д/ф «Тил».  
20.30 Слідство.Інфо.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.50 Т/с «Епоха честі».  
22.40 Мегалот.  
22.55 Погода.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля».  
10.45 «Міняю жінку 7».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку 7».  
14.10 «Сліпа».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».  
(2 категорія).  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Село на мільйон». (2 категорія).  
22.00 «Поверніть мені красу 2».  
23.15 «ТСН».  
23.35 Т/с «Теорія брехні 2».  
(2 категорія).

Інтер

5.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.15 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с «Нитки долі». (2 категорія).  
11.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
12.00 Новини.  
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
14.00 «Вещдок».  
14.40 «Судові справи».

16.45 «Сімейний суд».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подорожці».  
21.00 Т/с «Нитки долі». (2 категорія).  
22.50 Т/с «Двадцять років без любові». (2 категорія).

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.20 Реальна містика.  
13.20 Агенти справедливості.  
15.00 Події.  
15.30 Агенти справедливості.  
16.00 Т/с «Так далеко, так близько». (2 категорія).  
18.00 Т/с «Співачка і доля», 80 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Так далеко, так близько». (2 категорія).  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).

СТБ

6.40 «Все буде добре!»  
8.40 «Все буде смачно!»  
10.30 «За живе!»  
11.50 «МастерШеф. Діти».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «МастерШеф 6».

22.00 «Вікна-Новини».  
22.45 «МастерШеф 6».

Новий канал

3.00 Зона ночі.  
4.00 Х/ф «Легіон». (3 категорія).  
5.55 Абзац.  
6.45 Kids' Time.  
6.50 М/с «Історії Тома і Джері».  
8.05 Kids' Time.  
8.10 Т/с «Щасливі разом».  
10.00 Т/с «Спецзагін Кобра». (2 категорія).  
13.00 Т/с «Моя прекрасна няня».  
18.00 Абзац.  
19.00 Вар'яти.  
21.00 Київ вдень та вночі.  
22.00 Вар'яти.

ICTV

4.20 Факти.  
4.40 Провокатор.  
5.30 Громадянська оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
9.50 Т/с «Балада про Бомбера». (2 категорія).  
11.55 Х/ф «Мерехтливий». (2 категорія).  
12.45 Факти. День.  
13.20 Х/ф «Мерехтливий». (2 категорія).  
14.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
16.40 Т/с «Балада про Бомбера». (2 категорія).  
18.45 Факти. Вечір.

19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Секретний фронт.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Х/ф «Штурм Білого дому». (2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».  
7.35 «Облом.UA».  
8.10 «ДжеДА!».  
8.30 «Спецкор».  
9.00 «Дембель».  
10.00 «Хорообрі серця».  
10.55 «Облом.UA».  
11.35 «Відеообімба».  
12.15 Х/ф «Суперштурм». (2 категорія).  
14.05 Т/с «Ласко». (2 категорія).  
16.55 Х/ф «Природжений гонщик». (2 категорія).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДА!».  
19.20 «Люстратор 7,62».  
20.00 Х/ф «Останній круїз». (2 категорія).  
21.55 Х/ф «Природжений гонщик». (2 категорія).  
23.15 Т/с «Ласко». (2 категорія).

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тіме.  
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.  
6.20,1.55 Огляд преси.  
6.25,0.25 Хроніка дня.  
6.30,18.45 Місцевий час.  
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.  
6.45 Клуб Life.  
6.55 Ранок із Біблією.  
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,1.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.  
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.  
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.  
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.  
9.20,17.50 Час громади.  
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.  
20.03 Полілог.  
22.15 Особливий погляд.  
23.10 «За Чай.com».

НТН

5.25 Х/ф «Транзит».  
7.50 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія).  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія).  
10.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
11.45 Т/с «13». (2 категорія).  
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія).  
14.45 Т/с «13». (2 категорія).  
15.40 Т/с «Служба розслідувань». (2 категорія).  
16.40 «Склад злочину».  
17.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія).  
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Елементарно 3». (2 категорія).  
0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).

ЧЕТВЕР, 15 грудня

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,6.45,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 Ера бізнесу.  
6.20,8.20 АгроЕра.  
6.25,8.25 Погода.  
6.30,7.05,8.30 Смакота.  
7.15 Ранок.  
8.35 Паспорт.иа.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Т/с «Травма».  
9.55 «План на завтра» з А. Рінгіс.  
10.30 Про головне.  
11.00 Чоловічий клуб.  
11.35 Розсекречена історія.  
12.30 Слідство.Інфо.  
13.00 Новини.  
13.15 Погода.  
13.20 Казки Лірника Сашка.  
13.35 Як це?  
14.00 Суспільний університет.  
14.30 Надвечір'я. Долі.  
15.45 Спогади.  
16.20 Д/с «Національні парки».  
17.20 Д/с «Історичні розслідування».  
18.25 Біатлон. Кубок світу. III етап. Спринт 10 км. (чол.)  
20.00 Перша студія. Пам'яті Андрія Сахарова.  
20.30 «Схеми» з Н. Седлецькою.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.50 Т/с «Епоха честі».  
22.55 Погода.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».

9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля».  
10.50 «Міняю жінку 7».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку 7».  
14.10 «Сліпа».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».  
(2 категорія).  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Село на мільйон».  
(2 категорія).  
22.00 «Світ навіворт 8».  
23.00 «Право на владу».

Інтер

5.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.15 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с «Нитки долі». (2 категорія).  
11.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
12.00 Новини.  
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
14.00 «Вещдок».  
14.40 «Судові справи».  
16.45 «Сімейний суд».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подорожці».  
21.00 Т/с «Нитки долі». (2 категорія).  
22.50 Т/с «Двадцять років без любові». (2 категорія).  
0.40 «Подорожці» - «Час».

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.  
7.00 Події.

7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.20 Реальна містика.  
13.20 Агенти справедливості.  
15.00 Події.  
15.30 Агенти справедливості.  
16.00 Т/с «Так далеко, так близько». (2 категорія).  
18.00 Т/с «Співачка і доля», 81 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Так далеко, так близько». (2 категорія).  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).

СТБ

7.05 «Все буде добре!»  
9.05 «Все буде смачно!»  
10.55 «За живе!»  
12.15 «МастерШеф. Діти».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «Зважені та щасливі 6».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.45 «Зважені та щасливі 6».  
0.10 «Один за всіх».  
1.20 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

3.00 Зона ночі.  
3.15 Дорослі як діти.  
4.10 Х/ф «Тасманийський олень». (2 категорія).  
5.55 Абзац.  
6.45 Kids' Time.  
6.50 М/с «Історії Тома і Джері».  
8.05 Kids' Time.  
8.10 Т/с «Щасливі разом».  
10.00 Т/с «Спецзагін Кобра». (2 категорія).

13.00 Т/с «Моя прекрасна няня».  
18.00 Абзац.  
19.00 Суперінтуїція 2.  
21.00 Київ вдень та вночі.  
21.50 Аферисти в сітях 2.  
0.00 Вар'яти.  
1.55 Служба розшуку дітей.  
2.00 Зона ночі.

ICTV

4.20 Студія Вашингтон.  
4.25 Факти.  
4.45 Провокатор.  
5.30 Громадянська оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10.05 Т/с «Балада про Бомбера». (2 категорія).  
12.10 Х/ф «За 80 днів навколо світу».  
12.45 Факти. День.  
13.20 Х/ф «За 80 днів навколо світу».  
15.00 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).  
16.40 Т/с «Балада про Бомбера». (2 категорія).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Інсайдер.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Х/ф «Перевізник 3». (2 категорія).  
23.40 Т/с «Лас-Вегас». (2 категорія).  
1.15 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес». (2 категорія).  
2.45 Провокатор.

Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».

7.35 «Облом.UA».  
8.10 «ДжеДА!».  
8.30 «Спецкор».  
9.00 «Дембель».  
10.00 «Хорообрі серця».  
11.05 «Облом.UA».  
11.40 «Відеообімба».  
12.50 Х/ф «Небезпечне занурення». (2 категорія).  
14.40 Т/с «Ласко». (2 категорія).  
16.35 Х/ф «Останній круїз». (2 категорія).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДА!».  
19.20 «Секретні матеріали».  
20.00 Х/ф «Небезпечне занурення». (2 категорія).  
21.50 Х/ф «Справжнє правосуддя: Перехрестя смерті». (2 категорія).  
23.40 Т/с «Ласко». (2 категорія).  
1.35 Т/с «МЕК 8». (2 категорія).  
2.00 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу».

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тіме.  
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.  
6.20,1.55 Огляд преси.  
6.25,0.25 Хроніка дня.  
6.30,18.45 Місцевий час.  
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.  
6.45 Клуб Life.  
6.55 Ранок із Біблією.  
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.  
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.  
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.  
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.  
9.20,17.50 Час громади.  
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.

20.03,1.00 Час. Підсумки дня.  
22.15 Акцент.  
23.10 «За Чай.com».  
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.  
2.15,5.15 Машина часу.  
3.15 Феєрія мандрів.  
3.35 Не перший погляд.  
4.15 Кіно з Я. Соколовою.

НТН

4.50 Х/ф «Коли настає вересень...»  
6.15 Х/ф «Я оголошую вам війну». (2 категорія).  
7.55 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія).  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія).  
10.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
11.45 Т/с «13». (2 категорія).  
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія).  
15.40 Т/с «Служба розслідувань». (2 категорія).  
16.40 «Склад злочину».  
17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери». (2 категорія).  
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10». (2 категорія).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Елементарно 3». (2 категорія).  
0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).  
2.30 «Свідок».  
2.55 «Випадковий свідок».  
3.10 «РечДок».  
3.40 «Легенди бандитської Одеси».  
4.05 «Правда життя. Професії».





## ТЕЛЕПРОГРАМА 12 – 18 ГРУДНЯ

## НЕДІЛЯ, 18 грудня

**УТ-1**  
6.00 Світ православ'я.  
6.30, 7.00, 8.10 Погода.  
6.35 На слуху.  
7.05 Тепло.ua.  
7.20 Золотий гусак.  
8.15 Смакота.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Баклани на Балкани.  
9.30 Погода.  
9.40 Х/ф «Брехати, аби бути ідеальною».  
11.15 Спогади.  
11.45 Мистецькі історії.  
12.00 Театральні сезони.  
12.30 Погода.  
12.40 Біатлон. Кубок світу. III етап. Мас-старт 15 км. (чол.)  
13.55 Фольк-music.  
15.10 Біатлон. Кубок світу. III етап. Мас-старт 12,5 км. (жін.)  
16.30 Твій дім 2.  
16.45 Борхес.  
17.10 Обличчя війни.  
17.30 Т/с «Епоха честі».  
21.00 Новини.  
21.30 Перша шпальта.  
22.00 #@?%\$0 з Майклом Щуром.  
22.30 Класики світової літератури.  
22.55 Погода.  
23.00 Світ on-line.

23.15, 0.15 Погода.  
23.20 Територія закону.  
23.30 Золотий гусак.  
**Канал "1+1"**  
6.00 «Неділя з Кварталом».  
7.00 «ТСН».  
8.00 «Сніданок. Вихідний».  
9.00 «Лото-Забави».  
9.40 М/ф «Маша і ведмідь».  
10.00 «Українські сенсації».  
11.00 «Світ навиворіт 8».  
12.00 «Новий Інспектор Фреймут. Міста».  
13.35 Т/с «Село на мільйон».  
(2 категорія).  
17.35 Комедія «Операція «И» та інші пригоди Шурика».  
19.30 «ТСН-Тиждень».  
21.00 Мелодрама «Вирок ідеальної пари». (2 категорія).  
**Інтер**  
5.00 «Великий Бокс. О. Усик – Т. Мчуну».  
9.00 «Готуємо разом».  
10.00 «Орел і решка. Навколосвітня подорож».  
11.00 «Орел і решка. Шопінг. Невидане».  
12.00 «Навколо М».  
13.00 «Добри вечір на Інтері».  
14.00 Т/с «Перша спроба», 1-4 с. (2 категорія).

18.00 Т/с «Яблуневий сад», 1 і 2 с.  
20.00 «Подробиці тижня».  
21.30 Т/с «Яблуневий сад», 3 і 4 с.  
23.15 Х/ф «Вік Адалін». (2 категорія).  
**Канал "Україна"**  
6.50 Події.  
7.30 Зоряний шлях.  
9.00 Х/ф «Олександра». (2 категорія).  
11.10 Т/с «Доля на ім'я Любов».  
15.10 Х/ф «Зведені сестри». (2 категорія).  
17.20 Т/с «Волошки», 1 і 2 с. (2 категорія).  
19.00 Події тижня з Олегом Панютюю.  
20.00 Т/с «Волошки». (2 категорія).  
22.20 Т/с «Найщасливіша».  
**СТБ**  
6.45 «Все буде добре!»  
9.00 «Все буде смачно!»  
9.55 «Караоке на Майдані».  
10.50 Т/с «Коли ми вдома».  
12.45 «МастерШеф 6».  
19.00 «Битва екстрасенсів 16».  
21.15 «Один за всіх».  
22.30 «Х-Фактор 7. Фінал».

2.50 «Слідство ведуть екстрасенси».  
**Новий канал**  
3.00 Зона ночі.  
5.00 Абзац.  
5.45 Kids' Time.  
5.50 М/с «Пінгвіни Мадагаскару».  
7.05 Kids' Time.  
7.10 Т/с «Пригоди Мерліна».  
11.50 Х/ф «Темний лицар». (2 категорія).  
14.50 Х/ф «Темний лицар: Відродження легенди». (2 категорія).  
18.00 Х/ф «Код да Вінчі». (2 категорія).  
21.00 Х/ф «Янголи і демони». (2 категорія).  
23.45 Х/ф «Таємний орден». (2 категорія).  
1.20 Х/ф «Ніхто не знає про секс». (3 категорія).  
**ICTV**  
5.50 М/с «Пригоди мультяни».  
6.40 Факти.  
7.05 «Що? Де? Коли?»  
8.10 Зірка YouTube.  
9.25 Дивитись усім!  
11.40 Краще не повторюй!  
12.35 Х/ф «За 80 днів навколо світу».  
12.45 Факти. День.

13.00 Х/ф «За 80 днів навколо світу».  
15.10 Х/ф «Година пік 2». (2 категорія).  
17.00 Х/ф «Година пік 3». (2 категорія).  
18.45 Факти тижня.  
20.25 Х/ф «Маска». (2 категорія).  
22.20 Х/ф «Син Маски».  
**Канал "2+2"**  
6.00 М/ф.  
7.00 «Маски-шоу».  
8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».  
8.35 «Облом.UA».  
9.00 Бушидо.  
10.35 «Роби бізнес».  
11.00 «Люстратор 7.62».  
12.00 «Люстратор. Спецпроект».  
13.00 «Секретні матеріали».  
14.00 «Цілком таємно».  
15.00 «Дембель».  
16.00 «Роби бізнес».  
16.25 Х/ф «Справжнє правосуддя: Темна помста». (2 категорія).  
18.15 Х/ф «Школа бойових мистецтв». (2 категорія).  
20.15 Х/ф «Школа бойових мистецтв 2». (2 категорія).  
22.10 Х/ф «Засідка». (3 категорія).

**5 канал**  
6.00, 9.30 Вікно до Америки.  
6.20, 8.55, 10.55, 11.55 Погода у світі.  
6.25, 18.10, 0.20 Велика політика.  
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 0.00 Час новин.  
7.10, 9.55, 13.55, 14.55, 16.55, 17.55, 0.55 Погода на курортах.  
7.30 Суперкнига.  
7.50, 8.25, 22.15, 0.15 Бізнес-час.  
7.55, 12.55, 15.55, 18.55, 23.55 Погода в Україні.  
8.10 Гра інтересів.  
8.30, 3.15 Феєрія мандрів.  
9.10 Мотор.  
9.20 Автопілот-тест.  
9.25 Технопарк.  
10.10 Кордон держави.  
10.25 Будемо жити.  
10.40 Драйв.  
11.10 Рандеву.  
12.15 Сімейні зустрічі.  
12.40 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО.  
13.10 Модне здоров'я.  
13.35 Ваш лікар.  
14.10 Агрокраїна.  
14.30 Діалоги з Патріархом.  
15.15 П'ятий поверх.  
16.05 В кабінетах.

16.30 Акцент.  
17.10 «За Чай.com».  
19.25 Невигадані історії.  
20.00 Документальний проект.  
21.00, 1.15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем.  
21.40, 3.00 Час-Time.  
22.30 «Окупація».  
23.20 Фінансовий тиждень.  
**НТН**  
4.35 Х/ф «Каблучка з Амстердама».  
6.00 Х/ф «Загадка Ендхауза».  
7.50 Х/ф «Дачниця». (2 категорія).  
9.45 Т/с «Агентство НЛС». (2 категорія).  
13.30 Х/ф «Балада про доблесного лицаря Айвенго».  
15.10 Х/ф «Невиправний брехун».  
16.40 «Легенди карного розшуку».  
19.00 Т/с «Ілюзія полювання». (2 категорія).  
22.45 Х/ф «Полювання Ханта». (2 категорія).  
0.40 Х/ф «Трикутник». (2 категорія).  
2.25 Х/ф «Хрещений батько». (2 категорія).  
5.10 «РечДОК».

У випадку виявлення неточностей у телевізійній програмі просимо звертатися до компанії-надавача інформації про розклад телепередач: (050) 562-93-10.

## Вітаємо з днем народження

Начальника відділу освіти  
**Ярослава Олександровича Маляренка**  
Головного спеціаліста відділу ресурсів  
**Світлану Володимирівну Берегову**

Бажаємо миру і світлої долі,  
Запалу, енергії, сили доволі.  
Творчого вогнику, віри й наснаги,  
Щедрості серця, людської поваги.  
На довгих стежках Вашої ниви  
Будьте завжди Ви здорові й щасливі!

Виконавчий комітет Ірпінської міської ради

## Вітаємо з днем народження

**Романа Олександровича Доляновського,**  
**Миколу Івановича Курочкіна,**  
**Марію Миколаївну Люб'якіну,**  
**Миколу Тихоновича Єременка**

З нагоди урочистої події —  
Троянди, усмішки, цілунки, привітання!  
Хай втіляться найсміливіші мрії  
І щирих друзів гарні побажання!

Рада інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій

## МАЛЮВАННЯ ПОТРІБНЕ для того, щоб вражати інших

**Євгенія ХАРГРІ, директор художньої школи  
Академічного рисунку і живопису «Irpın Art School»**

Хіба це не причина, чому ми хочемо малювати? Коли ми були дітьми, ми малювали, щоб розважитися, а пізніше відкрили, що за хороши малюнки можна отримати заохочення. А це дуже важливо для нас. Але якщо ви розглядаєте його як єдиний привід малювати, приготуйтеся занепокоїтися. Ви дійсно хочете проводити години на день на розвиток навички, єдина мета якої – догодити оточуючим? Як часто ви засмучувалися через негативний коментар? Ви провели радісні години, малюючи, і все задоволення розтануло... Через те, що комусь не сподобався ваш малюнок так сильно, як вам. Можливо, було б краще нікому і не показувати свою роботу, але ви продовжуєте це



робити, сподіваючись, що мотивів і подивіться, який хороший коментар зробить ваш день.

Радість навчання, задоволення від творчості прекрасні самі по собі, навіть коли ніхто не бачить ефекту! Це природно, що ви хочете поділитися своїм задоволенням з іншими, але коли це єдина мотивація, починаючи буде постійно розчаровувати.

Коли у вас виникає почуття – «от би я міг малювати», запитайте себе, у чому причина. Зробіть список

мотивів і подивіться, який із них вартий зусиль.

Навчитися добре малювати нелегко і це займає багато часу, який ви могли б витратити на щось інше, тож потрібно вирішити, чи дійсно це те, чого вам хочеться. Якщо «отримати захват від інших» стоїть на першому місці у вашому списку, швидше за все, потрібно зосередитися на тому, що ви любите робити – захоплення прийде, коли ви станете майстерними у тому.

## Малюємо разом з «Irpın Art School»!

Отримай знижку на навчання – 5% на весь січень!  
Створи Новорічну картину + Принеси і подаруй картину школі – Усі отримані роботи буде включено у виставкову діяльність школи.  
Акція триває з 1.12.16 до 30.12.16 року включно.  
(Розмір картини формату А4 і більший)  
На звороті картини зазначити:  
- назву твору;  
- прізвище, ім'я, по-батькові автора;  
- вік автора;  
- дату створення картини.  
Запис за тел.: (050) 147-32-52, (068) 166-37-34.  
Або залишайте заявку на сайті: [artschool.hurgri.com](http://artschool.hurgri.com)  
Чекаємо Вас за адресою: м. Ірпін, вул. Єрошенка, 14



## БУДНІ І СВЯТА

## ЩО І КОЛИ СВЯТКУВАТИМЕМО У 2017 році

Кабінет Міністрів України своїм розпорядженням від 16 листопада 2016 року рекомендував графік перенесення робочих днів у 2017 році з урахуванням встановлених законом святкових і неробочих днів в Україні.

Текст розпорядження Кабміну, який традиційно розроблявся Мінсоцполітики, було затверджено на останньому засіданні Кабміну.  
Згідно з законом подібні перенесення робляться «з метою створення сприятливих умов для використання святкових та неробочих днів, а також раціонального використання робочого часу».  
За загальним правилом, враховуючи положення статті 73 Кодексу законів про працю України, у 2016 р. на

підприємствах, в установах, організаціях робота не проводиться у такі святкові дні і дні релігійних свят:  
1 січня – Новий рік (нд);  
7 січня – Різдво Христове (сб);  
8 березня – Міжнародний жіночий день (ср);  
16 квітня – Пасха (нд);  
1 і 2 травня – День міжнародної солідарності трудящих (пн, вт);  
9 травня – День Перемоги (вт);  
4 червня – Трійця (нд);

28 червня – День Конституції України (ср);  
24 серпня – День незалежності України (чт);  
14 жовтня – День захисника України (сб).  
Відповідно до статті 67 КЗпП, якщо святковий або неробочий день збігається з суботою або неділею, вихідний день переноситься на наступний після святкового або неробочого.  
Згідно з розпорядженням Кабінету Міністрів України від 16.11.2016 «Про пе-

ренесення робочих днів у 2017 р.», 8 травня також буде вихідним днем, утворюючи чотириденні канікули з 6 по 9 травня. Так само утворюється чотири вихідні дні для святкування Дня незалежності (з 24 по 27 серпня). Вихідні дні 8 травня та 25 серпня доведеться відпрацювати по суботах 13 травня та 19 серпня відповідно.  
Варто зауважити, що графіки вихідних днів розраховані для працівників з 5-денним робочим тижнем. А



розпорядження про перенесення робочих днів завжди носить рекомендаційний характер. Згідно з КЗпП остаточне рішення про перенесення вихідних та робочих днів на підприємстві приймає власник або уповноважений ним орган (керівник) підприємства шляхом видання наказу чи іншого розпорядчого документа.



**РІШЕННЯ «05» грудня 2016 року – смт. Коцюбинське – №90**

**Про погодження тарифу на послуги з централізованого опалення та гарячого водопостачання, які надаються для населення, бюджетних установ та інших підприємств, ТОВ «УкрОпт «Мастер – енерго» в селищі Коцюбинське**

Розглянувши подані документи генерального директора ТОВ «УкрОпт «Мастер-енерго» О.Г.Данилова №525 від 02.12.2016 року щодо погодження тарифів з централізованого опалення та гарячого водопостачання для населення, тариф на теплову енергію для бюджетних установ та інших підприємств, яке виробляється, транспортується та постачається на території селища Коцюбинське, відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 01.06.2011 р. №869 «Про забезпечення єдиного підходу до формування тарифів на теплову енергію, її виробництво, транспортування та постачання, послуги з централізованого опалення і постачання гарячої води», Закону України «Про державне регулювання у сфері комунальних послуг», Закон України «Про теплопостачання», Закон України від 16.07.2015 р. №626-VI «Про внесення змін до деяких законів України у сфері комунальних послуг», керуючись законом України «Про місцеве самоврядування в Україні», виконком Коцюбинської селищної ради

**В І Р І Ш І В:**

1. Погодити ТОВ «УкрОпт «Мастер-енерго» економічно обґрунтовані тарифи з централізованого опалення та гарячого водопостачання для населення, бюджетних установ та інших підприємств, які надаються підприємством на території селища Коцюбинське в розмірі:

1. Для споживачів, яким надається послуга ТОВ «УкрОпт «Мастер-енерго» (крім дахових котельні) в розмірі:

Тариф розрахований по видам ліцензійної діяльності:

1. Тариф на виробництво теплової енергії (без ПДВ):

- для населення 1177,30 грн. за 1 Гкал;
- для бюджетних установ 1290,73 грн. за 1 Гкал.
- для інших підприємств 1290,73 грн. за 1 Гкал.

2. Тариф на транспортування теплової енергії (без ПДВ) – 12,09 грн. за 1 Гкал.

3. Тариф на постачання теплової енергії (без ПДВ) – 2,30 грн. за 1 Гкал.

4. Вартість послуги з централізованого опалення з ПДВ для населення в опалювальний період:

- для споживачів, які користуються приладами обліку теплової енергії становить 1463,50 грн. за 1 Гкал.

5. Тариф на теплову енергію з ПДВ для бюджетних установ в опалювальний період:

- при користуванні приладами обліку теплової енергії становить 1566,14 грн. за 1 Гкал;
- за відсутності приладів обліку теплової енергії плата за опалення – 35,14 грн. за 1 кв. м. опалювальної площі.

6. Тариф на теплову енергію з ПДВ для інших підприємств в опалювальний період:

- при користуванні приладами обліку теплової енергії становить 1566,14 грн. за 1 Гкал;
- при відсутності приладів обліку теплової енергії плата за опалення – 40,14 грн. за 1 кв. м. опалювальної площі.

II. Для споживачів, яким надається послуга даховою котельнею по вул. Меблева, 11-б:

Тариф на теплову енергію (без ПДВ) для дахової котельні по вул. Меблева, 11-б за такими складовими:

1. Тариф на виробництво теплової енергії для населення 970,43 грн. за 1 Гкал (без ПДВ).

2. Тариф на постачання теплової енергії (без ПДВ) – 4,16 грн. за 1 Гкал.

3. Вартість послуги з централізованого опалення з ПДВ для населення в опалювальний період:

- для споживачів, які користуються приладами обліку теплової енергії становить 1197,08 грн за 1 Гкал;
- при відсутності приладів обліку – 23,58 грн. за 1 кв. м. опалювальної площі

протягом опалювального періоду.

III. Для споживачів, яким надається послуга даховою котельнею по вул. Пономарьова, 6-а:

Тариф розрахований за видами ліцензійної діяльності:

1. Тариф на виробництво теплової енергії (без ПДВ):

- для населення 988,70 грн. за 1 Гкал;
- для бюджетних установ 1086,58 грн. за 1 Гкал.
- для інших підприємств 1086,58 грн. за 1 Гкал.

2. Тариф на постачання теплової енергії (без ПДВ) – 4,71 грн. за 1 Гкал.

3. Вартість послуги з централізованого опалення з ПДВ для населення в опалювальний період:

- для споживачів, які користуються приладами обліку теплової енергії становить 1220,00 грн за 1 Гкал;
- за відсутності приладів обліку – 24,04 грн. за 1 кв. м. опалювальної площі протягом опалювального періоду.

4. Тариф на теплову енергію з ПДВ для інших підприємств в опалювальний період:

- при користуванні приладами обліку теплової енергії становить 1309,55 грн за 1 Гкал;
- за відсутності приладів обліку теплової енергії плата за опалення – 35,39 грн. за 1 кв. м. опалювальної площі.

IV. Для споживачів, яким надається послуга даховою котельнею по вул. Лісова, 20-а:

Тариф розрахований за видами ліцензійної діяльності:

1. Тариф на виробництво теплової енергії (без ПДВ):

- для населення 979,05 грн. за 1 Гкал.
- для інших підприємств 1076,92 грн. за 1 Гкал.

2. Тариф на постачання теплової енергії (без ПДВ) – 3,59 грн. за 1 Гкал.

3. Вартість послуги з централізованого опалення з ПДВ для населення в опалювальний період:

копію кваліфікаційного свідоцтва оцінювача, виданого у встановленому законом порядку;

- матеріали, в яких відображається досвід проведення незалежної оцінки;

- пропозиції учасника конкурсу щодо термінів виконання робіт та оплати (подаються в окремому опечатаному конверті).

Умови конкурсу:

- мінімальний термін виконання робіт;
- мінімальна вартість послуг експерта щодо виконання незалежної оцінки.

Цінові пропозиції подавати на кожен об'єкт окремо.

Конкурсну документацію слід подавати не пізніше як за чотири робочі дні до дати проведення конкурсу (включно) за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, кімн. №48; тел. для довідок: (04597) 67-005. Конкурс буде проведено у приміщенні виконавчого комітету Ірпінської міської ради через 14 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник».

**Перший заступник міського голови Д.В. Христюк**

**КОНКУРС ЕКСПЕРТІВ**

Виконавчого комітету Ірпінської міської ради про конкурс експертів, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності

- Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради – нежитлові приміщення за адресою:

- м. Ірпінь, вул. З. Алієвої, 64 (10,05 м кв., Ірпінська ДЮСШ Центр «Спорт для всіх»);

- м. Ірпінь, вул. Северинівська, 129-а (24,5 м кв., Ірпінська ЗОШ №3);

- м. Ірпінь, вул. Северинівська, 129-а (548,6 м кв., спортивна зала Ірпінської ЗОШ №3).

Учасникам конкурсу необхідно подати до конкурсної комісії такі документи:

- заяву на участь у конкурсі за встановленою формою;

- копії установчих документів учасника конкурсу;

- копії документів, що підтверджують кваліфікацію працівників, які залучаються до виконання оцінки;

- заяву на участь у конкурсі за встановленою формою;

- копії установчих документів учасника конкурсу;

- копії документів, що підтверджують кваліфікацію працівників, які залучаються до виконання оцінки;

Умови конкурсу:

- мінімальний термін виконання робіт;
- мінімальна вартість послуг експерта щодо виконання незалежної оцінки.

Цінові пропозиції подавати на кожен об'єкт окремо.

Конкурсну документацію слід подавати не пізніше як за чотири робочі дні до дати проведення конкурсу (включно) за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, кімн. №48; тел. для довідок: (04597) 67-005.

Конкурс буде проведено у приміщенні виконавчого комітету Ірпінської міської ради 23 грудня 2016 року.

**КОНКУРС**

Виконавчий комітет Ірпінської міської ради оголошує конкурс на проведення експертної оцінки об'єкту, що підлягає приватизації шляхом викупу, а саме:

- частина нежитлового приміщення за адресою: м. Ірпінь, вул. З. Алієвої, 61 площею 372,9 м кв.

Учасникам конкурсу необхідно подати до конкурсної комісії такі документи:

- заяву на участь у конкурсі за встановленою формою;

- копії установчих документів учасника конкурсу;

- копії документів, що підтверджують кваліфікацію працівників, які залучаються до виконання оцінки;

- копію кваліфікаційного свідоцтва оцінювача, виданого у встановленому законом порядку;

- матеріали, в яких відображається досвід проведення незалежної оцінки;

- пропозиції учасника конкурсу щодо термінів виконання робіт та оплати (подаються в окремому опечатаному конверті).

Умови конкурсу:

- мінімальний термін виконання робіт;
- мінімальна вартість послуг експерта щодо виконання незалежної оцінки.

Цінові пропозиції подавати на кожен об'єкт окремо.

Конкурсну документацію слід подавати не пізніше як за чотири робочі дні до дати проведення конкурсу (включно) за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, кімн. №48; тел. для довідок: (04597) 67-005.

Конкурс буде проведено у приміщенні виконавчого комітету Ірпінської міської ради 23 грудня 2016 року.

**Перший заступник міського голови Д.В. Христюк**

**ІНФОРМАЦІЯ**

Виконавчого комітету Ірпінської міської ради про результати конкурсного відбору експертів щодо проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності. Протокол №12/2016

**Об'єкт оренди**

- м. Ірпінь, вул. Гостомельське шосе, 3 (10,3 м кв.);

- м. Ірпінь, вул. Садова, 38 (7,9 м кв.);

- м. Ірпінь, вул. Северинівська, 129-а (288,2 м кв., актовка зала Ірпінської ЗСОШ №3).

**Переможець конкурсу** ФОП Козачок Ф.Д.

**Перший заступник міського голови Д.В. Христюк**

**ПІДРОБІТОК В ІРПЕНІ!**

**(для студентів, пенсіонерів та людей із неповною зайнятістю)**

Газета «Ірпінський вісник» запрошує до співпраці організатора з роздрібною торгівлю.

Зайнятість – 4 години на тиждень. Без вікових обмежень.

**Телефонуйте: 64-416, (050) 771-11-97**

- для споживачів, які користуються приладами обліку теплової енергії становить 1207,04 грн за 1 Гкал;

- за відсутності приладів обліку – 23,78 грн. за 1 кв. м. опалювальної площі протягом опалювального періоду.

2. Тариф на теплову енергію з ПДВ для інших підприємств в опалювальний період:

- при користуванні приладами обліку теплової енергії становить 1296,61 грн за 1 Гкал;
- за відсутності приладів обліку теплової енергії плата за опалення – 28,57 грн. за 1 кв. м. опалювальної площі.

3. Вести в дію тарифи з централізованого опалення та гарячого водопостачання, встановлені даним рішенням через 15 днів після оприлюднення у встановленому законом порядку.

4. Рішення виконавчого комітету селищної ради №199 від 16.08.2011 року «Про погодження одноставкового тарифу та рентабельності на послуги з централізованого теплопостачання, які надаються ТОВ «УкрОпт «Мастер-енерго» в селищі Коцюбинське для I категорії споживачів (населення)» та рішення виконавчого комітету селищної ради №141 від 25.12.2014 року «Про погодження тарифу на послуги з централізованого опалення та гарячого водопостачання, які надаються ТОВ «УкрОпт «Мастер-енерго» в селищі Коцюбинське для II та III категорії споживачів», рішення виконавчого комітету селищної ради №214 від 30.11.2010 року «Про погодження тарифів на послуги з опалення та гарячого водопостачання, які надаються ТОВ «УкрОпт «Мастер-енерго» для першої групи споживачів» вважати такими, що втратили чинність.

5. Контроль за виконанням даного рішення покласти на заступника селищного голови Пушанка П.П.

**Селищний голова О.В. Матюшина**  
**Начальник відділу правового забезпечення, містобудування, архітектури С.О.Овчинніков**  
**Начальник планово-економічного відділу О.А.Лютенко**

**ВОДА: нові тарифи**

Управління житлово-комунального господарства «Біличі» доводить до відома споживачів смт Коцюбинське, що згідно з рішенням Коцюбинської селищної ради №92 від 05.12.2016 р., з 1 січня 2017 р. вводяться в дію нові тарифи для I, II та III групи споживачів на послуги з водопостачання та I і II групи споживачів на послуги з водовідведення, а саме:

- водопостачання – 8,64 грн. за 1 куб. м. (з урахуванням ПДВ);
- водовідведення – 6,54 грн. за 1 куб. м. (з урахуванням ПДВ).

Тарифи розраховані з нульовою рентабельністю (без прибутку).

**Адміністрація УЖКГ «Біличі»**

**СМІТТЯ: нові тарифи**

Управління житлово-комунального господарства «Біличі» доводить до відома споживачів приватного сектору в смт Коцюбинське, що згідно з рішенням Коцюбинської селищної ради №93 від 05.12.2016 р., з 1 січня 2017 р. вводяться в дію нові тарифи на послугу з вивозу ТПВ від приватного сектору, а саме:

23, 28 грн. на одну особу в місяць з урахуванням ПДВ.

**Адміністрація УЖКГ «Біличі»**

**ШАНОВНІ Мешканці Селища КОЦЮБІНСЬКЕ!**

Управління житлово-комунального господарства «Біличі» доводить до Вашого відома, що з 24.12.2016 р. згідно з рішенням виконкому Коцюбинської селищної ради від 05.12.2016 року №94 тариф на послугу з централізованого опалення для житлових будинків № 4, 8, 9, 9-а, 11, 16, 18, 18-а, 24-б, 28, 34 по вул. Пономарьова в смт Коцюбинське встановлено згідно з фактично спожитою тепловою енергією за даними теплового лічильника (відповідно до рахунків ПАТ «Київенерго»).

З рівнем адміністративних витрат у розмірі 5% від загальних витрат.

**Адміністрація УЖКГ «Біличі»**

**Тарифи на послуги з «Утримання будинків і споруд та прибудинкових територій для УЖКГ «Біличі» смт Коцюбинське**

**Доводить до відома мешканців смт.Коцюбинське, що з 1 січня 2017 р. вводяться дію нові відкореговані тарифи на послуги з «Утримання будинків споруд та прибудинкових територій», згідно з рішенням Коцюбинської селищної ради №91 від 05.12.2016 р.**

№ з/п	Адреса будинку	Вартість 1м.кв. загальної площі квартири та за винятком 1-го поверху з ПДВ для будинків з ліфтом	Вартість 1м.кв. загальної площі квартири для квартир 1-го поверху зПДВ об'єднаних ліфтом
1	Вокзальна 10	0,54	
2	Вокзальна 12	0,71	
3	Вокзальна 14	0,47	
4	Доківська 4	1,64	
5	Доківська 6	1,81	
6	Доківська 7	3,62	
7	Доківська 8	1,75	
8	Доківська 9	3,70	2,74
9	Доківська 11	3,71	
10	Доківська 13	3,62	
11	Доківська 15	2,17	
12	Доківська 19	3,80	
13	Доківська 21	3,48	
14	Доківська 23	3,02	
15	Доківська 25	3,81	
16	Доківська 26	3,54	2,86
17	Доківська 27	2,72	
18	Доківська 29	3,01	
19	Доківська 31	2,97	
20	Доківська 39	2,84	
21	Бакала 7	2,38	
22	Залізнична 2	1,30	
23	Залізнична 9	3,05	
24	Лісова 20	4,16	3,32
25	Лісова 20-А	2,72	2,28
26	Меблева 1	0,97	
27	Меблева 2	3,29	
28	Меблева 3	2,98	
29	Меблева 4	2,82	
30	Меблева 5	3,51	
31	Меблева 6	3,52	
32	Меблева 7	3,05	
33	Меблева 8	3,03	
34	Меблева 9	3,06	
35	Меблева 10	3,58	
36	Меблева 11	4,44	3,73
37	Меблева 11-А	3,85	3,27
38	Меблева 11-Б	2,53	1,72
39	Пономарьова 2-А	2,92	
40	Пономарьова 2-Б	2,78	
41	Пономарьова 2-В	2,71	
42	Пономарьова 6/1	4,41	3,76
43	Пономарьова 6/2	4,76	3,79
44	Пономарьова 6/3	4,53	3,79
45	Пономарьова 4	3,58	
46	Пономарьова 6	3,21	
47	Пономарьова 6-А	3,38	2,92
48	Пономарьова 9	3,49	
49	Пономарьова 9-А	2,10	
50	Пономарьова 11	2,06	
51	Пономарьова 16	3,55	
52	Пономарьова 18	3,71	2,95
53	Пономарьова 18-А	3,19	2,72
54	Пономарьова 28	4,03	3,1
55	Пономарьова 34	3,45	2,9
56	Шевченко 1	2,67	
57	Шевченко 1-А	2,61	
58	Чапаєва 5	2,93	
59	Бакала 52	3,33	
60	Пономарьова 17-А	3,65	

# ЯК УКРАЇНЦІ ОБИРАЛИ СОБІ НОВУ ДОЛЮ

Галина БОЙКО, заступник директора, головний зберігач фондів  
Державного архіву Київської області

**1 грудня 2016 р. виповнюється 25 років події, яка докорінно змінила історію України, – I Всеукраїнському референдуму.**

Ця історична подія легалізувала Незалежність України, адже разом з Актом проголошення Незалежності України 24 серпня 1991 р. також була прийнята Постанова Верховної ради УРСР «Про проголошення незалежності України», де було вказано: «1 грудня 1991 р. провести республіканський референдум на підтвердження акта проголошення незалежності». Через 7 днів після референдуму Україна виїшла зі складу СРСР, а саме – 8 грудня 1991 р. Президент України Леонід Кравчук спільно з Борисом Ельциним і Станіславом Шушкевичем скасували СРСР у Біловезькій Пущі.

Із колишніх республік СРСР до 1 грудня 1991 р. євти визнавали незалежність лише Естонії, Латвії і Литви, де були проведені плебісцити про відновлення їх як незалежних держав. Лише після того, як проголошення незалежності підтримали на I Всеукраїнському референдумі 90,32% тих, хто мав право голосувати (28 млн 804 тис. українців), Україну як незалежну країну стали визнавати у світі.

У світлі цих подій Київська облрада народних депутатів

прийняла низку важливих документів, які сьогодні зберігаються в Державному архіві Київської області. Ознайомившись із ними, ми бачимо, як непросто давалось прийняття важливих доленосних рішень для України. Народні обранці не були одностайними у своєму виборі щодо подальшої долі України. Так, одними з перших рішень Київської обласної ради були рішення:

1. Про створення тимчасової комісії для перевірки діяльності посадових осіб, органів влади, управління, об'єднань і організацій у зв'язку з переворотом 19–21 серпня 1991 р.

2. Про підняття на будинку обласної ради синьо-жовтого прапора (цю пропозицію на сесію виніс депутат А.П. Щекін).

«...У зв'язку з проголошенням Верховною Радою України Акта про державний суверенітет України та підняттям над будинком Верховної Ради історичного національного синьо-жовтого прапора, що символізує миролюбну Українську державу в образі чистого неба і хлібного лану, обласна рада народних депутатів вирішила: до проведення Всенародного референдуму про державну символіку та прийняття Конституції України підняти на будинку обласної ради народних депутатів поряд з державним червоно-лазуровим національним синьо-жовтим прапором», – читаємо в одному з документів.

Рішення було підписане головою виконавчого коміте-

ту Київської облради В. Сінком. Ці рішення не були прийняті з першого разу. Лише завдяки переконливому виступу голови Славутицької міської ради народних депутатів, депутата В.П. Удовиченка, це питання було вирішене позитивно. У своїй промові В.П. Удовиченко звернувся до депутатів: «Ми сьогодні не можемо не з'ясувати питання про оголошення Акту незалежності... Сьогодні незалежність ще не підтверджена. За міжнародним правом вона набуває чинності, коли це прийме народ України, який висловить свою думку 1 грудня. Населенню області, яке дивиться на своїх депутатів, треба знати нашу позицію. Чому ж ми сьогодні відхилили таке питання? Давайте сьогодні, як народні обранці, самовизначимося, розглянемо, завтра повернемося, але це дуже важливе питання, політичне питання, і ми повинні висловити свою думку». Його промову підтримала низка депутатів, і йому було доручено підготувати проект рішення і звернення до громадян області.

Після розгляду основних питань сесії В.П. Удовиченком було зачитано Звернення до жителів Київщини: «Київська обласна рада народних депутатів підтримує рішення Верховної Ради республіки про проголошення незалежності Української держави як таке, що відповідає сподіванням і прагненням нашого народу. Ми – за економічну, культурну і духовну співдружність суверенних держав, котрі



визокремились із колишнього СРСР, як основу взаємовигідної співпраці в усіх сферах життя в ім'я миру, демократії і суспільного прогресу. Депутати обласної ради вважають своїм основним завданням нормалізацію економічної і політичної ситуації в області, прийняття рішень, спрямованих на зміцнення основ нашої державності.

Звертаємося до депутатів рад всіх рівнів Київської області, до трудових колективів, політичних партій і громадських організацій, до всіх виборців підтримати нас і на Всеукраїнському референдумі 1 грудня 1991 р. проголосувати за незалежність України і створення самостійної Української держави – України.

Переконані, що це буде на благо наших дітей і внуків, на благо прийдешніх поколінь.

Київська обласна рада народних депутатів. 10 вересня 1991 р.»

Із другої спроби Звернення до жителів Київщини щодо проголошення незалежності Української держави приймається депутатами Київської

облради одностайно. 1 грудня 1991 р. відбувся I Всеукраїнський референдум, де було винесено лише одне питання: «Чи підтверджуєте Ви Акт проголошення незалежності України?».

Громадськість Київщини, як і вся Україна, взяла активну участь у Всеукраїнському референдумі. У голосуванні взяли участь 1 259 129 жителів Київщини. Із них 1 202 773 або 95,52% проголосували за незалежність України.

1 грудня 1991 р. відбулася ще одна знакова подія – Україна обрала першого президента незалежної держави. По Київському виборчому округу №12, який складався з 1360 виборчих дільниць, свій голос за Л. Кравчука віддав 830 901 громадянин, друге місце посів В. Чорновіл, який отримав 267 293 голоси виборців.

Референдум 1 грудня 1991 р. – історичний урок того, як мирним шляхом можна здобути перемогу без кровопролиття, шляхом компромісу у конфлікті між владою і народом.

МІЖ ІНШИМ:

## ІРПІНСЬКОМУ МОНМАРТРУ – КОБЗАРСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ!

Як часто у щоденних клопотах ми навіть не усвідомлюємо, з якими непересічними особистостями нам пощастило перебувати поруч! Багато хто з ірпінців і сьогодні пам'ятає визначного бандуриста, художника, поета і майстра музичних інструментів Миколу Петровича Будника (1953–2001).

Марія СЛАБЧЕНКО

Головним сенсом життя стала для Миколи Будника справа відродження кобзарства. Кобзарство як феномен споконвіку було покликане будити національну свідомість, спонукати народ до захисту своїх прав, проголошувати християнські цінності. Це справді є особливий спосіб життя, що яскраво підтвердила біографія самого Будника: Маєстро блискуче оволодів кобзарським ремеслом, оскільки сам майстрував інструменти, писав пісні, їх виконував. На початку 1990-х рр. минулого ХХ ст. всі, хто намагався відродити народне кобзарське мистецтво, згуртувалися у творче об'єднання – Київський Кобзарський

Цех (на кшталт старовинних об'єднань незрячих кобзарів), Панотцем якого одностайно було обрано Миколу Петровича Будника.

З Ірпенем пов'язані плідні і незабутні роки життя митця. У його хаті, яку називали Ірпінським Монмартром, співали, читали вірші, виготовляли традиційні українські музичні інструменти, малювали, вели філософські диспути тощо. В Ірпені завершився життєвий шлях Майстра. Про Миколу Будника нині нагадує хіба що провулок, перейменований на його честь.

Сьогодні, як ніколи, нам украй потрібні сили для перемоги і подальшого поступу нашої країни. Однак не тільки

зброя має бути у нагоді. Не менш потужною, проте дієвою є, так звана, «м'яка сила». Саме культура, музика, народна пісня завжди були в арсеналі українців. Одним із яскравих носіїв пісенного епосу, музичної традиції залишився у пам'яті сучасників і Микола Будник, незаслужено забутий у нашому місті.

Кажуть, що людина живе доти, доки живе пам'ять про неї та продовжують справу її учні. Тож, на згадку про знакову для української культури постать у місті прийшов час започаткувати фестиваль кобзарів і лірників, щоб звучали у наших серцях чисті струни будниковської бандури.

Редакція газети «Ірпінський вісник»  
Ірпінська міська бібліотека

13 грудня (вт) о 16:00

Вітер пам'яті видатного бандуриста  
**Миколи Будника**

За участю побратимів –  
доктора мистецтвознавства,  
професора НАНУМ Михайла ХАЯ,  
цехмайстра Київського  
кобзарського цеху  
Михайла ТОВКАЙЛА

Адреса: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 3,  
Ірпінська міська бібліотека

## ЯК РОЗПІЗНАТИ, ЩО ЛЮДИНА БРЕШЕ?

Поради від Пола Екмана,  
автора книги «Психологія брехні»

1. Люди, які не брешуть, частіше будуть відповідати на питання, тримаючись прямо, з піднятою головою. Брехуни ж часто згинаються, схиляють ноги і руки.

2. Говорячи правду, ми супроводжуємо свою промову жестикуляцією, яка ритмічно лягає на наші слова і підсилює зміст – якщо,

звичайно, ми в нього віримо. У протилежному випадку ми тримаємо жестикуляцію під контролем.

3. Брехуни часто перепитують співрозмовника і починають свої відповіді вступними словами «по правді кажучи», «чесно кажучи». Задумайтесь, якщо на пряме

запитання ви отримуєте ухильну відповідь.

4. Згідно з дослідженням, проведеним американськими психологами, паузи між словами в брехливому оповіданні довші, ніж у правдивому.

5. Ті, хто каже правду, використовують безліч лицювих м'язів, а брехуни посміха-

ються одними губами – очі не показують їхніх емоцій.

6. Перед тим, як відповідати на запитання, брехуни часто перепитують співрозмовника, роблячи вигляд, що не зрозуміли запитання або взагалі його не розчули. Робиться це для того, щоб відтягнути час і дати собі можливість придумати відповідь.



**НОВА КНИГА**  
Василя Чернявського  
«Пляжний доглядач»

«Пляжний смотритель», Київ, 2016, 140 с.) – це книга-мозаїка про пошук внутрішнього сонця (як істинного альтер-его письменника) і спробу вступити з ним у подружні, дружні і навіть ворожі стосунки.

Недарма казкар Василь, що рушив на випадкові заробітки до Криму, зіткнувся на березі Чорного моря з історичною тиранією начальника пляжу «Нещаслива скумбрія», художніми витівками Херувима з хвостом, легендою про сторожа Смілю, будівельниками «Раю напрокат», демонами похмілля, самовідданим падинням в кому і самим Видавцем у видавництві «Знущання». Щоб хоча б краєчком ока поглянути на Лаботорію Бога. Видав цю книгу «Друкарська двір Олега Федорова».

Ірпінець Василь Чернявський презентує себе в такий спосіб: «Монах-невдаха, або Молитва, котра не дійшла до Господа. Інтерпретатор або... ні, антрепренер ідіотизму. Людина-гімн абсурду. Психоаналютик або Псих – amator – психіатр. Гімназист-сюрреаліст. Поет з привітом. Піаніст-екзистенціаліст. Інтриган і провідисвіт ігор. Серцеїд-гурман. Перший романтик з черги франтиків. Постфутурист і гостеготурист. Колекціонер посмішок. Сценарист-карикурист. Грашка Бога, улюблена. Паціфіст-обиватель. Велелюбний розвідник і детонатор авторитетів. Заставник душ. Сторож хмар. Людина-делікатес. Чоловік-прогрес. Запеклий позитивіст. Найменш видатний коханець цього, минулого, наступного століття. Знахар харь. Незаслужений клоун. Завідувач Всесвіту (коли п'яний і – отже – всемогутній!). Ангел-винищувач. Людина-буквар. Хлопчик з горщиком. Автор слів. Лагутенкознавець. Запрошений самозванець».





МИТЦІ

# МИХАЙЛО ВЕРИКІВСЬКИЙ – КОМПОЗИТОР УКРАЇНИ І СВІТУ

Навіть у найтяжчі часи, які переживає наша країна (війна на сході України), людська душа відкрита для добрих справ, для любові, для дива. Про щось подібне думалось, коли звучала музика українського композитора Михайла Вериківського, в залі Гуго Коллонтая Кременецької обласної гуманітарно-педагогічної академії ім. Т.Г. Шевченка.



Відкриття барельєфу в школі мистецтв ім. М. Вериківського та кімнати-музею Михайла Вериківського у гуманітарно-педагогічній академії в Кременці, надзвичайно святковий концерт, де звучало 70% музики композитора, дало відчуття особистої причетності кожного, хто долучився до цього славного дійства. Дякуємо всім, хто зробив максимум на тому місці, де перебував. Ми відчули силу, красу і лю-

## Едіта ПОЗНЯКОВА-МОЧЕВУС

бов, бо саме від кожного залежала цілісність цього урочистого зшанування пам'яті нашого земляка, українського композитора Михайла Івановича Вериківського з нагоди 120-ліття від дня його народження.

Пригадується 2013 рік, коли до мене приїхала поетеса, краєзнавець Ніла Висоцька з Ірпеня, де жив і творив багато років Михайло Вериківський, бо писала нарис про нього. Хотілось до 200-ліття Шевченка згадати і про українського композитора родом із Кременця, знаючи, що музикознавці вважали його найкращим інтерпретатором Шевченкової поезії у музиці.

Пані Висоцька хотіла на власні очі побачити дім-садибу, де народився композитор, побувати в його музеї. Натомість побачила напівзруйнований будинок і не знайшла музею. Біль розривав серце. Тетяна Вериківська, внучата пле-

живає в другій половині садиби, повідомила, що віддала роля Вериківського в Гуманітарно-педагогічного інституту ім. Т.Г. Шевченка, бо там хочуть відкрити кімнату-музей. На прийомі у ректора інституту ми вели розмову про особистість нашого знаного краяннина Михайла Вериківського. Дізналися, що ректор має намір відкрити кімнату-музей у стінах інституту до Шевченківського ювілею, головне було визначитися з приміщенням. Та час показав, що не це було головним. У країну прийшли тяжкі часи, коштів для цього задуму не було.

І ось тільки до 120-ї річниці композитора, завдяки наполегливості багаторічного ректора Кременецької гуманітарно-педагогічної академії Афанасія Ломаковича, який вважав це особистим обов'язком (за його висловом), та великій праці колективу небайдужих людей, ця мрія-задум здійсни-

лася! Кімнату-музей відкрито 24 листопада 2016 р. у стінах академії. Там же відбулася II Всеукраїнська науково-практична конференція «Михайло Вериківський у контексті української музичної культури та освіти», яка висвітлила потужний обсяг його музичного мистецтва, парадигму національно-історичної тематики як категорії розуміння його творчої спадщини і те, як ми мало знаємо про композитора. Адаже наше завдання – не лише віддати належну шану пам'яті композитора, але й збагнути цілісність його внеску у розвиток саме української музики, поглибити наукові пошуки щодо життя і творчості композитора, вивчати і досліджувати спадщину митця в ім'я примноження духовної скарбниці національної культури. Адаже він – одна з найбільших постатей у музичному мистецтві української культури.

## Пишуть діти

### ELEOS: ЕКСПЕРИМЕНТ І ДРАЙВ

Днями я разом із другом Андрієм відвідав благодійний концерт талановитої вокальної групи ELEOS. До музики я небайдужий (закінчив музичну школу за класом скрипки), тож, прийшовши до Центрального будинку культури в Ірпені, одразу ж прислухався до розігріву групи і налаштування інструментів – і ця «преамбула» до концерту мені одразу ж сподобалась... Але коли ми зайшли до зали, то були неприємно вражені кількістю слухачів: їх було, від сили, зо 25, до того ж, майже всі – похилого віку... Подумалось: а де ж наші з Андрієм ровесники, чому не прийшли на концерт відомого музичного колективу?..



Уже після перших музичних акордів я зрозумів, що на мене чекають незабутні враження. Музика ELEOS була розмаїтою, емоційною, торкала «регістри» душі, будила думки. Це був не той важкий рок, що виконують групи типу AC/DC, це був легкий, ритмічний і мелодійний рок, що чимось нагадував рок-н-рол, виконуваний свого часу Елвісом Преслі, і це мені дуже сподобалось. Деякі пісні просто підіймали настрої, деякі ніби розповідали про щось слухачу, деякі – змушували замислитись над певним «сюжетом» свого життя, але всі твори об'єднувало одне – уміння тонко передавати емоційні стани людини, вести її в країну мрій... Того вечора колектив продемонстрував цікавий стильовий «букет» із хард-року, блюз-року, рок-н-ролу, поп-року та ритм-н-блюзу. Як ми дізналися з Андрієм, основна ідея, що об'єднує учасників ELEOS (колектив створено 1996 р.) – це прагнення поєднати легендарний роковий драйв із чарівною архаїчною мелодією. Як стверджують музиканти, своєю творчістю вони намагаються протидіяти деяким негативним тенденціям в сучасних музичних течіях, не бояться експериментувати: окрім авторських речей, виконують також популярні твори, але під незвично новим «соусом».

Дуже шкода, що в Ірпені мало молодих людей відвідують подібні заходи, тим паче, що цей концерт був благодійним і музиканти ніякого зиску від нього не мали. Творча віддача їх була повною, зіграли дуже гарно і душевно, незважаючи на майже камерну аудиторію... Будемо чекати наступних концертів!

Кирило СЛАБЧЕНКО, 9 клас, м.Ірпін

## Ірпінці, Микола Носов і Незнайко

23 листопада виповнилося 108 років з дня народження письменника Миколи Носова. 1 грудня з ініціативи ірпінчанки Галини Соколової в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї відбувся літературно-краєзнавчий вечір «Ірпінці, Микола Носов і Незнайко».

### Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ, директор Ірпінського історико-краєзнавчого музею

Про те, що Микола Носов, автор одного з найулюбленіших літературних героїв дитини – Незнайка, жив у нашому місті, я дізнався у 1987 р., коли реорганізував шкільний музей у міській. Тоді майор у відставці Дмитро Іванов передав музею зроблене у 1930-х рр. фото будинку, де жила родина Носових (нинішня адреса – вул. Стельмаха, 12).

Микола Носов у своїй останній книзі «Таємниця на дні колодязя» описує Ірпін напередодні Першої світової війни і в часи НЕПу. Саме в ці два періоди жив у нашому місті тоді ще майбутній письменник.

Я написав лист нащадкам Носова, які мешкають у Москві. У жовтні 1993 р. вони надіслали фото М. Носова і його батьків (експонуються на нинішній виставці в музеї) і збірку літературознавчих статей, присвячених творчості їхнього знаменитого предка.

#### Хто був до Незнайка?

Літературознавець С. Расадин повідомляє, що, за знанням Носова, думку про Незнайку йому підказала книга його дитинства «Царство малюток. Пригоди Мурзилки та лісових чоловічків» російської дитячої письменниці Анни Хвольсон. Книга розповідала про веселі подорожі по всьому світу маленьких чоловічків: Мурзилки, Заячої Губи, Дідко-Бороданя, Знайка та інших. Герої Носова також мають схожі імена-характеристики. Книга



Хвольсон вийшла друком наприкінці XIX ст. і кілька разів перевидавалася, а на початку 1990-х була видана в Києві під назвою «Пригоди малюток». Однак і Анна Хвольсон не була оригінальною. Вона написала тексти до популярних коміксів канадського художника і письменника Палмера Кокса про маленьких чоловічків. Один із цих героїв – Незнайко. За характером носовський Незнайко такий же, як і його канадський прототип. Але зовнішній вигляд у двох Незнайків зовсім різний.

#### Розподіл сюжетів

Власне, у нашій, та й у світовій літературі вистачає прикладів, коли один письменник переробляв твір іншого. От у російській радянській дитячій літературі «Чарівник Смарагдового міста» Олександра Волкова – це перероблена казка американського письменника Френка Баума «Дивовижний чарівник країни

Оз». А Олексій Толстой переробив «Піноккіо» італійського письменника Карло Коллоді на «Золотий ключик, або пригоди Буратіно». У нашій літературі знаменита п'єса «За двома зайцями» Михайла Старицького – це переробка малосценічного твору Івана Нечуя-Левицького «На Кожум'яках». Жуль Верн у романі «Матіас Шандор» скористався сюжетом «Графа Монте-Кристо» Олександра Дюма. Та й Шекспір нерідко переробляв чужі твори. Бувало, що один і той же твір по-своєму переробляло кілька авторів.

#### За натхненням – у дитинство

А Миколу Носова надихнув не лише Незнайко канадського походження, а й власні спогади про дитинство в Ірпені. У «Таємниці на дні колодязя» письменник згадує, що в дитинстві вірив, ніби вночі з лісу на їхні клумби прихо-

дять маленькі чоловічки, яких на малюнку показувала йому мама.

Згадаймо, що Незнайко та інші коротунчики жили в Квітковому місті, а за річкою був ліс, куди ходили по гриби, ягоди й горіхи. Це ж наш Ірпін. Мені іноді заперечують, мовляв, є багато міст, з яких ходять через річку у ліс по гриби і ягоди. Але ж Носов жив не в тих містах, а саме в Ірпені. І саме в нашому місті є Квіткова вулиця.

Поруч із Носовими мешкала родина залізничника Артема Мазуренка, в якій було 11 дітей. За переказом, сам Носов розповідав, що пишучи про збирання врожаю коротунчиками, уявляв менших Мазуренків. Брати Микола і Петро Носови одружилися з сестрами Оленою і Марією Мазуренко.

Люди, які знали Носова, згадують, що він збирався написати автобіографічну «По-

вість про перше кохання». Судячи з того, що книга мала охопити період життя Носова з 16 до 18 років, дія її або ж значна частина дії відбувалася б в Ірпені. На жаль, смерть не дозволила реалізувати цей цікавий задум.

#### Ірпінський відгомін у космосі

А літературознавець С. Сивокін знаходить ірпінські сліди навіть у фантастичній казці «Незнайко на Місяці». Наприклад, епізод, описаний в «Таємниці на дні колодязя», де маленький Миколка Носов отримує перше уявлення про гроші, трансформувався у відповідну сцену «Незнайка на Місяці». І навіть поневірня Незнайка на капіталістичному Місяці мають ірпінське підґрунтя. В автобіографічній останній книзі Микола Носов згадує, як він тяжко працював ще неповнолітнім в артілі «Ірпінбетон», а потім на цегельних заводах.

#### Видавничі пригоди малюка з Квіткового міста

Цікаво, що перша книга «Пригоди Незнайка та його друзів» вийшла у світ спочатку в Україні, хоча її автор на той час жив у Москві. Під час поїздки групи письменників у Мінськ на ювілей класика білоруської літератури Якуба Коласа Микола Носов розповів про свій задум молодому українському письменнику, редактору дитячого журналу «Барвінок» Богдану Чалому. Ніч у вагоні вони обговорювали сюжет, епізоди і деталі нової книги. Чалий запропонував Носову друкувати «Незнайка» в «Барвінку». Микола Носов вагався, адже книга ще не завершена. Та редактор наполягав. І Носов таки опублікував в «Барвінку» перші розділи «Незнайка», коли до останніх ще було далеко. Чалий телефонував у Москву і «підганяв» Носова, який писав продовження і надсилав його в Київ. Протягом

## СЛАВЕТНІ ЗЕМЛЯКИ

1953–1954 рр. перша казка про Незнайку була опублікована в «Барвінку». «Барвінок» видавався українською і російською мовами. Отож, Незнайко відразу заговорив двома мовами. Український переклад здійснив Федір Мавічук.

У 1954 р. «Пригоди Незнайка та його друзів» було видано окремою книгою.

Микола Носов виїхав з Ірпеня в Москву в 1929 р. на навчання в інститут кінематографії. Хтозна, якби він залишився в Україні, то, можливо, «Пригоди Незнайка» належали б українській літературі.

#### Вшанування і письменника, і персонажа

У листопаді 1993 р. я розповів у нашій міській газеті про ірпінське походження Незнайка. Поетеса і краєзнавець Ніла Висоцька опитала старожилок, які пам'ятали перебування Миколи Носова в Ірпені, і присвятила цій темі кілька статей.

В Ірпені у 2009 р., до Міжнародного дня дитей, з ініціативи продюсера Романа Воробйова було влаштовано фестиваль, присвячений Незнайкові. Та він не став традіцією.

На вечорі в музеї громадська активістка Тетяна Дубенчак поділилася ідеєю будівництва в Ірпені розважального містечка за мотивами пригод Незнайка і встановлення пам'ятника його авторів.

На завершення свята всі його учасники отримали солодкі подарунки. Спонсором заходу виступив депутат Гостомельської ради Олег Поповичук.

Шановні батьки, якщо ваші малюки ще не читали казки-трилогії про Незнайку, запишіть їх у нашу дитячу бібліотеку. Ці книги треба обов'язково прочитати в дитинстві.

ЖІНКА В  
ХОЛОДИЛЬНИКУ

Одна пані працювала на м'ясній фабриці. Якось, закінчивши роботу, вона пішла до холодильників, щоб щось перевірити. Але, на жаль, двері раптово зачинилися, і вона опинилася всередині. Жінка плакала, кричала, біла ногами в двері, але ніхто не приходив на допомогу, тому що більшість працівників вже пішли.

Через 5 годин прийшов охоронець і відчинив двері. Жінка дивом була врятована. Вона запитала його, як він здогадався прийти сюди, адже це не входить в його обов'язки.

На що він відповів: – Я працюю на цій фабриці вже 35 років, тисячі робітників проходять повз мене щодня. Але Ви єдина, хто вітався зі мною вранці і прощався ввечері. Багато ставилися до мене, як до невидимки.

Сьогодні Ви привіталися зі мною, як завжди. Але ввечері я не почув Вашу фразу: «На все добре, побачимося завтра». Тому й вирішив перевірити фабрику. Завдяки Вам я відчував свою значущість. Не почувши Вашого прощання, я зрозумів, що з Вами щось сталося.

Мораль історії: любіть, цінують і поважайте людей, які вас оточують, адже ви не знаєте, що очікує на вас завтра.

## Навіть на хресті апостол Андрій продовжував проповідувати

Кожна Православна помісна Церква має свого сіяча Євангельської віри з числа апостолів Господніх. Для української Церкви таким сіячем-проповідником є святий апостол Андрій Первозванний. Його пам'ять звершується 13 грудня за новим стилем.

Володимир АЗЖЕУРОВ, священник, клірик парафії Покрови Божої Матері УПЦ КП м. Ірпінь

Коли Іоанн Предтеча Хреститель Господній проповідував на берегах Йордану, майбутній апостол Андрій пішов за ним, сподіваючись знайти відповіді на свої духовні запитання. Коли ж Сам Христос прийшов на Йордан, щоб охреститися від Іоанна і Великий Пророк прямо промовив до своїх учнів, вказуючи на Господа: «Це – Агнець Божий, що бере гріхи світу», – слова учителя вразили учнів, серед них і Андрія, котрий разом із Іоанном Зеведесвим, пішли за Ісусом.

Святий апостол Андрій, названий Первозванним через те, що раніше за інших пішов за Христом, невідступно був поруч із Господом протягом усього земного служіння Ісуса Христа. Разом з іншими учнями святий Андрій удостоївся бачити Ісуса після воскресіння і бути присутнім на Єлеонській горі, коли Господь, благословивши учнів, вознісся.

Після зішестя Святого Духа апостоли кинули жереб, кому

в яку країну йти для проповіді Євангелія. Святому Андрію дісталися країни вздовж узбережжя Чорного моря, північна частина Балканського півострова і Скіфія (у майбутньому – територія Русі-України). За переказами, апостол Андрій проповідував у Криму, потім по Дніпру дійшов до місця, де згодом постав Київ. «На горах цих засяє благодать Божа, буде місто велике і багато церков воздвигне тут Бог», – сказав апостол учням. Потім він благословив київські гори і водрузив хрест.

Після своєї проповіді апостол Андрій повернувся в Грецію, зупинившись у місті Патри, що на березі Коринфської затоки. У цьому місті апостол Христовий багатьох зцілював від недугів через покладання рук, серед зцілених була знатна жителька Патр Максимілла, яка щиро серцем увірвала в Христа і стала ученицею святого апостола Андрія. Але як завжди, коли добро має успіх, злі сили



Ми живемо, брати, у державі, котрій Благодать передав сам апостол Андрій: Перейняв від Христа і здійняв на плече, і приніс у міста, де Славутич тече. Не одні протекли із водою віки, Але Київ стоїть — зі святої руки. Не взяли вороги, не зламав буревій, Береже нам столицю апостол Андрій!

Архімандрит Пафнутій (Мусієнко), Києво-Печерська Лавра

повстають, прагнучи знищити світло любові. Місцевий правитель Егеат запалився ненавистю проти апостола. Правитель назвав проповідь апостола Христового безумством і як безумного засудив до страти. Прагнучи при-

пинити поширення вчення, Егеат хотів залякати жителів міста, показуючи, який страждання чекають на того, кого виявлять прихильним до апостольського вчення.

Анітрохи не злякавшись присуду, апостол Андрій у

натхненній проповіді перед присутніми розкрив духовне значення страждань Спасителя за увесь людський рід. Егеат наказав, щоб апостола розп'яли, але не так, як Христос був розп'ятий. За наказом правителя святого Андрія прив'язали до хреста мотузками, щоб продовжити його страждання. Хрест, на якому розпинали апостола, був у вигляді латинської букви «х» і до нашого часу така форма хреста називається «андріївською». Висячи на хресті, апостол безупинно молився. Два дні із хреста він проповідував і повчав учнів. Слуги правителя, які стерегли хрест, хотіли зняти апостола з нього, щоб він припинив проповідувати, але невидима сила зупинила їх: руки не слухалися і слуги не могли розв'язати мотузку.

Перед смертю святого Андрія осяяло невимовне світло і так, у сяйві, апостол Христовий облишив це тимчасове життя. Апостол Андрій Первозванний загинув мученицькою кончиною у 62 р. по Різді Христовому.

На честь апостола Андрія Первозванного в Києві, де апостол поставив перший хрест, у 1212 р. споруджено дерев'яну церкву Воздвиження Чесного Хреста Господнього, також київські гори прикрашає храм Святого Андрія Первозванного, який розташовано на початку Андріївського узвозу.

Шановні читачі! Запрошуємо Вас на недільні богослужіння, які починаються о 9:00. Наш Храм Покрови Божої Матері знаходиться по вул. Котляревського у Парківському парку.

## ІННОВАЦІЇ

## МЕДИЦИНА РЕФОРМУЄТЬСЯ

Кабінет Міністрів 30 листопада затвердив концепцію реформи системи охорони здоров'я України.

Підготував Андрій ТИМЧУК

## Головне

Концепція впроваджує модель національного солідарного медичного страхування зі 100% покриттям громадян. Збори страхових внесків здійснюватимуться через загальну систему оподаткування і накопичуватимуться в державному бюджеті. Страхові виплати за лікування окремої людини не будуть прив'язані до розміру її індивідуальних внесків.

Відносини між лікарем і пацієнтом регулюватиме єдиний національний замовник. До його обов'язків входить планування і закупівля медичних послуг для громадян, він же укладатиме контракти з медичними установами, оцінюватиме і контролюватиме якість послуг, підтримуватиме електронну систему збору та обміну медичною інформацією тощо.

Буде запроваджено гарантований пакет медичної допомоги (чітко визначений набір медичних послуг і ліків, право на отримання яких буде в усіх без винятку громадян). Цей гарантований пакет буде щорічно переглядатися і оприлюднюватися.

Процес переходу на нову модель фінансування галузі буде поступовим, він розрахований на три роки з остаточним введенням у 2020 р.

## Госпітальні округи

Концепцією затверджено і порядок створення госпіталь-

них округів. Місцеві органи влади зобов'язано сформувати їх відповідно до нормативів, розроблених Міністерством охорони здоров'я (МОН).

Госпітальний округ об'єднуватиме місцеві лікарні в мережу закладів медичної допомоги, розміщену на території певної області. До округу входить мінімум одна багатопрофільна лікарня інтенсивного лікування, найбільш потужна й найкраще обладнана в області. «Решта лікарень будуть перепрофільовані таким чином, щоб там надавалися послуги, які не потребують високотехнологічного обладнання», – зазначив заступник міністра охорони здоров'я Павло Ковтонюк. З його слів, створення таких мереж медичних закладів дасть змогу підвищити якість першої медичної допомоги, дозволить людям отримувати належне лікування в межах свого округу, а фахівцям – підтримувати кваліфікацію й розподіляти навантаження. Об'єднання лікарень в госпітальні округи здійснюватиметься за двома принципами: по-перше, має бути забезпечений доступ громадян до якісної допомоги, по-друге, заклади, де надається ця допомога, повинні мати належне навантаження, щоб підтримувати кваліфікацію медичних фахівців.

Міністерство пропонує такі принципи формування округів:



М. Ларічев

ПО-ВАШОМУ, ЛІКАРЮ, ОПЕРАЦІЯ ПРОЙШЛА УСПІШНО?

- до складу госпітального округу входить не менше однієї багатопрофільної лікарні інтенсивного лікування 1-го та/або 2-го рівня та інші заклади охорони здоров'я, оснащення і компетенції яких визначатимуть норми МОЗ;

- адміністративним центром визначається населений пункт, як правило, місто з населенням понад 40 тис. осіб, в якому розміщена багатопрофільна лікарня інтенсивного лікування 2-го рівня;

- зона обслуговування госпітального округу визначатиметься своєчасністю доїзду до багатопрофільних лікарень інтенсивного лікування,

що не повинен перевищувати 60 хв та має мати радіус зони обслуговування до 60 км;

- багатопрофільна лікарня інтенсивного лікування 1-го рівня має обслуговувати не менше 120 тис. осіб, 2-го рівня – не менше 200 тис. осіб;

- місцева влада формує окремі потреби мешканців, необхідності облаштовувати дороги, приміщення тощо.

За рішенням Уряду, МОЗ у грудні 2016 р. має затвердити примірне положення про госпітальний округ. До 1 лютого 2017 р. планується сформувати перелік та склад госпітальних округів у країні.

## ГРОШІ «ХОДИТИМУТЬ» ЗА ПАЦІЄНТОМ

В.о. міністра охорони здоров'я Уляна СУПРУН розповіла про реформування медичної галузі на найближчі три роки:



«Реформування медичної галузі упродовж 2016–2018 рр. передбачає, зокрема, запровадження механізму оплати медичних послуг за принципом: «гроші йдуть за пацієнтом». Іншими словами, держава змінює підходи до фінансування охорони здоров'я: ми будемо оплачувати не «стіни» медзакладів, а самі медичні послуги, яких потребують пацієнти. Ліки мають бути доступними за цінами, їх буде достатньо, лікарі виписуватимуть саме ті, які необхідні пацієнтам, відповідно до національного переліку. Буде запроваджено систему гранично допустимих оптово-відпускних цін на ліки за трьома напрямками захворювань: серцево-судинних, цукрового діабету II типу і бронхіальної астми, – зазначила Супрун. – Впровадження гарантованого пакету медичних послуг має забезпечити кожному пацієнту надання первинної і екстреної медичної допомоги, яка буде на 100% оплачена державою. Реалізацію цієї системи передбачено вже в 2017 році».

Протягом 2018 р. буде запроваджено страхову медицину, що передбачає виділення бюджетних коштів на медичне страхування. Завдяки цьому будуть оплачені послуги вторинної і третинної ланки медичних послуг. Так поступово, до 2020 р., цілком буде змінено систему фінансування охорони здоров'я, підвищено якість послуг, а також запроваджено ліцензування лікарів та зміни в підготовці медичних кадрів у вишах.

«Концепція реформи охорони здоров'я, яка включає й створення госпітальних округів, затверджена Урядом. Зараз ми готуємо проекти законів про державне медичне страхування, про автономізацію медичних закладів», – акцентувала в.о. міністра.

## Первинна ланка

У реформі охорони здоров'я ключовими мають стати зміни в первинній ланці медичної допомоги. Це єдиний шлях максимально наблизити медицину до людей і дати їм якісні послуги. Про це заявив Віце-прем'єр – Міністр регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ Геннадій Зубко: «Медична послуга на базовому рівні громад найбільш затребувана. Сьогодні її якість вкрай низька. Відсутність діагностики, надання

неякісної першої медичної допомоги приводить людей до вторинної і третинної ланки. Тому найпершим завданням сьогодні є формування гарантованого переліку безоплатних послуг первинної медицини. А далі потрібно розвивати механізм співфінансування медичних послуг, до якого може долучитися і місцева самоврядування, й бізнес, інші джерела – всі, хто готовий фінансувати діагностику, профілактику, диспансеризацію, й взагалі здоров'я людей».

# ВИХОВАТИ ЛЮДИНУ

До редакції звернулася мама п'ятикласника ворзельської школи і попросила від імені батьків написати про класного керівника їхніх дітей. На запитання, що такого особливого є у вчительки, була відповідь: «Наші діти за ці два місяці різко змінилися у кращий бік. Батьки у захваті!».

Текст і фото: Данута КОСТУРА

І ось ми розмовляємо з 23-річною Катериною Григорівною Чорною, вчителькою біології школи №5, що у Ворзелі. Вона закінчила Немішайську середню школу у 2010 р., а два роки тому – Університет ім. М. Драноманова (біологія, практична психологія). Ще навчаючись на п'ятому курсі, викладала у ворзельській школі по 2 години на тиждень біологію та по 10 годин працювала як практичний психолог. Тоді познайомилася зі шкільним колективом, у якому хотілось працювати і надалі. Вправлялася також у викладанні у своїй рідній школі, у Козинцях.

Що ж входило в її обов'язки, як практичного психолога? «Практичний психолог займається корекцією поведінки дітей, у яких є відхилення від ustalених правил чи норм (девіантність). Це – непрості діти. І не обов'язково, що вони неуспішні в школі. Інколи через завантаженість дітей різноманітними гуртками, участь в олімпіадах, нервові зриви неадекватна поведінка буває і в успішних дітей», — розповідає вчителька.

Катерина Чорна – одна з 14 депутатів Козинецької сільської ради. На запитання, чому обрали саме її, каже,

що за характером вона – лідер. Люди повірили, що буде добиватися мети. А ще тому, що не зможе мовчати, навіть там, де треба б було, бо: «Надалі, буде гризти, чому мовчала».

## Школа №5

Минулого року під опікою Катерини Чорної було 12 випускників, фактично сформованих молодих людей, майже її ровесників. Можливо, тому, що були з нею «однієї вагової категорії», вдалося з ними знайти спільну мову. «Були ситуації, коли мені говорили, що діти запущені. Вважаю, що дітей запущених не буває, їм просто небагато приділяли уваги. Із ними ми і зараз підтримуємо контакт, в основному, через соціальні мережі – радяться, діляться успіхами. Я задоволена. Хай це буде невеликий внесок, та все ж якесь зерно у них заклало», — ділиться молодий педагог.

Цього вересня вже було не 12 дорослих учнів, а 28 пар допитливих дитячих очей. Вчитель, який бере 5-й клас, має спуститися до рівня цих учнів, думати і мислити, як вони. Зрозуміла, що вони чекають, що стану для них шкільною мамою, однокласницею. Була певна засторога. Але в мене є колега, подруга Ірина Анатоліївна Рехліцка,

вчитель фізики. Її син теж у мене в класі. Вважаю її другим класним керівником. Дякую їй та Валентині Іванівні Куриленко, яка тут пропрацювала все життя (до слова, саме вона привела мене у цю школу). Їх поради додали впевненості, — каже Катерина Чорна.

**Як ви знайшли спільну мову з п'ятикласниками? Що це за історія з відром?**

Діти до того, в основному, були важко керовані. Вважаю, що справді історія з чергуванням стала поворотною. Діти десь годину прибирали клас. Вони іноді лінуються. До того, як правило, я прибирала клас разом з дітьми – ганчірки викручу, десь у куточок наведу лад. У мене не викликає сорому ця робота, все нормально. Але вимагаю від них ретельності. І коли я прийшла з уроку, а в класі розгардіяш, то ногою копнула відро. Сама цього злякалася, діти теж. Кажу, що я на вас розраховую, а ви самі не можете прибрати. Я перед цим попереджала, що якщо будуть погано мити, то буду просто виливати воду на підлогу (до слова, це досвід Валентини Іванівни). Діти вимили підлогу ідеально.

**Розкажіть про ваші шкільні чаювання.**



Це теж з досвіду Валентини Іванівни – виховна година за чаюванням. Вирішила спробувати після уроків широко поговорити з учнями. Купила печиво, заварила чай. Перший раз залишилося на чаювання шість учнів – комусь до репетитора, комусь на гурток. Говорили про різне: аналізували поведінку, якісь окремі випадки з класного життя. Дітям сподобалось. Згодом почала приєднуватися решта. Діти принесли з собою хто варення, хто випічку. Позичила у колеги чотири чайники, із парт зробили круглий стіл. У неформальній обстановці обговорюємо поведінку. Діти самі собі відповідають, чому, наприклад, не слухався на уроці. Багато вчителів скаржаться, що хтось не взяв із собою зошита, щоденника. Пишемо на ватмані, де вони були неправі і як збираються виправлятися.

Не забули ми і про винагороду за добру поведінку – чаювання щовівторка та екскурсії. Вже побували у Києві, в Музеї іграшок – діти самі запропонували. Чудова вийшла екскурсія – діти поводитися добре, я відпочила разом із ними.

Перед уроками я постійно говорю: діти, ви найкращі, я вас всіх люблю, не підведіть мене, гарного вам дня. Вони теж бажають мені гарного дня. От такі стосунки.

## РАДОСТІ І ВИКЛИКИ

Молода вчителька розказує, скільки часу забирають у педагога підготовка до уроків, журнали, звіти. Як спочатку було непросто відповідати на перерві всім і відразу, та ще й у цей момент батьки телефонують. Згодом пристосувалася. Додому, у свої Козинці, приїжджає о 7-й вечора. Але і там школа не покидає її – аналізує, що зробила так, а що не так. «Це робота не з понеділка по п'ятницю, це робота цілодобова. Може прийти думка, коли займаюся своїми особистими справами. Розумію, що це потрібно багато вдосконалюватися. Дітям належить давати те, що вони від тебе вимагають», — ділиться своїми думками Катерина Чорна.

**Але ж трапляються діти, які свідомо можуть довести вчителя до нестями, бувають жорстокими?**

Є такі діти, але в моєму класі не має. Дуже вдячна першій вчительці моїх учнів

Олені Царенюк, яка передала мені добре підготовлених, вихованих школярів. Недавно прийшов один хлопчик. Він може сказати недобре слово. І клас починає говорити, що так, як він себе поводить – це неправильно, що у нас так не заведено. Він уже розуміє, що більшість так не робить. У мене в класі немає жорстоких дітей. Звісно, це залежить і від сімейного виховання. Дякую батькам, що ходжу на роботу з великим задоволенням, захопленням і мені хочеться з цими дітками працювати.

**Хто спричинився до вибору професії?**

Перша вчителька і вчитель географії з його надзвичайним самовладанням. А ще моя хрещена, теж вчителька. І, звичайно, мама, яка працювала кухарем у школі і надзвичайно строго і прискіпливо ставилася до мого навчання.

**Коли ви вчилися в інституті, там було багато студентів, «заточених» на школу?**

Із 20 студентів-бюджетників зараз працює 4. Решта – хто в офісі, хто у батьків, у яких є бізнес. Деякі вирішили перекваліфікуватися на дошкільну освіту.

**Якось довелося по радію почути одкровення вчительки, яка говорила, що вчитель – це стан душі, що згадає оченята, які дивляться на неї, і вже не думає, що грошей не вистачає.**

Так, дійсно, 2500 грн, які я отримую після всіх відрахувань, – сума для молодої людини невелика. Якби не допомога батьків, не знаю, як можна було би прожити на ці гроші. Але про це не думаєш, коли підходиш до школи і вітаєшся з дітьми.

Я не уявляю себе поза школою.

## НАШІ ДІТИ

Фото: В. Шилов

# МАЛЕНЬКА КРАЇНА У СЕРЦІ

Живе в Ірпені дівчинка, яку неможливо не помітити через її сяючі очі, в яких угадується і кмітливий розум, і безпосередній характер, і творча натура. Познайомившись ближче, відкриваєш значно більше, ніж сподівався. Аня БЕРЕГОВА (учениця школи №12 в Ірпені) у свої 10 років пише справді філософські вірші, танцює, чудово співає, грає на фортепіано, вивчає іноземні мови та мріє бути журналістом. А ще вона – цікава співрозмовниця. І хвилюють її аж ніяк не дитячі питання. Ось як вона розповідає про себе.

Підготувала Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

**Я дуже люблю з моїми подругами** робити веселі «оголошення»: ми даруємо людям радість малюнком, віршиком чи просто добрим словом. Бо дорослі люди надто занурені в буденні речі, такі як робота, побут, прожиття, і не всі дивляться на ці справи як на творчість, коли ти можеш приділити увагу своїй маленькій країні в серці, бо у кожного в серці є маленький світ. У цих оголошеннях, які ми розклеїли по місту, були намальовані повітряні кульки і написано: «Не тримайте злості, тримайте кульку!»

**Я люблю замислюватися** над своїм майбутнім. У мене є записники з роздумами про це. Мені дуже хочеться зазирнути у той світ, де я буду дорослою, де здійсниться, можливо, моя мрія, де я зможу працювати. Я дуже хочу працювати і зараз, бути психологом і флористом.

Я хочу розмалювати світ, зробити Україну багатою крашою. Усі сірі будинки я б розмалювала в різні кольори. Мені так хотілось побачити в нашому Ірпені прекрасну

кольорову гаму – щоб, коли йдеш вулицею і бачиш ці будинки, у тебе одразу піднімався настрій.

У мене були наміри звернутися до міського голови і запропонувати такий проект. Мама сказала, що не все так просто, всі зайняті, немає часу на це. А я дуже хотіла б це здійснити, але хто я така, щоб міському голові пропонувати? Якби я була відомою людиною...

Та я, напевно, підготую ескізи, своє бачення того, як можна розмалювати будинки і, можливо, якісь конкретні стіни за музичною школою біля 12-ї школи. Там художник намалював книжки на старій облупленій стіні.

**Якщо говорити, що щось неможливо,** то це й буде неможливим, а коли міркуєш і віриш, що в тебе все вийде, тобі відкривається дорога в свою мрію.

**А взагалі час від часу** я думаю про те, де б хотіла жити. Яюсь почала мріяти про переїзд до Франції, коли стану дорослою. Але там не так давно були терористичні акти. Я почула про це по ТБ

розповідь корінної французької жінки, мене це дуже зачепило, і я подумала, що не все так добре у заможній Франції. Ейфелева вежа, гарні будинки, чудові дороги, але насправді проблем – море. І я задумалася, де реально хочу жити. В Інтернеті знайшла такий куточок світу, як Скандинавія (Швеція, Данія, Фінляндія і Норвегія). Я передивилася багато фотографій цих країн, але найбільше вразила мене Норвегія.

Коли я написала «Швеція», Інтернет подав красиві будинки, коли написала «Фінляндія», з'явився Санта Клаус, а коли написала «Норвегія», то побачила дивовижні краєвиди. Коли детальніше стала вникати, то зрозуміла, що це та країна, котру шукаю, і не тільки тому, що там красиво, що вона розвинена, а через те, як там живуть люди. Вони працюють з десятої до четвертої, у них немає наших клопотів.

Мені дуже сподобалася ця країна, і я потроху, щодня почала дізнаватися щось нове. Також сподобалась культура,



норвезький фольклор, чудові казки і пісні.

Інколи Норвегія нагадує мені Львів з його старовинними будівлями. У порту Бергені є вулиця, де один будинок має вигляд райдуги, інший – синій, третій – жовтий, четвертий – помаранчевий, п'ятий – червоний, шостий – зелений. Там немає багатоповерхівок, 6 поверхів максимум. Якщо для нас 9-поверхівка – це норма, то в Норвегії – ні.

**Якщо у тебе добре закінчу університет,** то в моїх планах поїхати в Норвегію. Я поступово вчу норвезьку мову. А всі жителі Норвегії знають також англійську. У школі нас добре вчать англійської. Я вважаю, що уроки англійської мови потрібно проводити винятково англійською мовою: якщо багато розмовляти англійською, то дитина швидше її засвоїть, запам'ятає те, що каже вчитель. Норвезька мова складніша. Я ще вчу польську, мама знає німецьку, кожному наступну мову легше засвоювати.

**Я добре розумію, що кожна країна хороша по-своєму,** я хочу жити своїм життям і детальніше ознайомитися з буттям іншої країни. Я хочу, щоб мій світ складався не тільки з того, що в мене заклали батьки, а розвиватися і спробувати смак іншого життя, в іншому світі, у багатьох країнах. Я ще дитина і не зовсім добре розумію хід подій, але все одно дуже сподіваюсь, що наша Україна стане однією з найкращих країн у світі.

Коли буде набагато більше вулиць, де ростуть квіти, живуть добрі люди, які допомагають одне одному, то в такому місті люди будуть щасливішими.

**Вірші я пишу з шести років,** про життя, природу. Пишу про те, що мені спадає на думку. Я бачу квітку і вона мене надихає, мені відразу хочеться щось написати. Колись це були оповідання, потім полилися вірші. Іноді бувають такі хвилини, коли хочу написати про все-все. Приходить багато слів, афоризмів, висловлювань, які

хочеться використати у вірші. Торік улітку два місяці я писала вірші, а наприкінці осені та на початку зими в мене знов почався творчий прорив.

**Є бажання створити власну музичну групу.** Я вже надихнула друзів на цю ідею, ми спробували, у нас дещо вийшло. Маємо першу пісню. І вона симпатична.

**Від редакції:** до речі, нещодавно в університеті ім. Б. Грінченка відбулася Всеукраїнська музична олімпіада, в якій взяли участь майже 700 юних музикантів і вокалістів музичних шкіл України. Аня Берегова посіла перше місце з академічного вокалу у своїй віковій категорії.

\*\*\*

*Ми бачимо квітки, але не чуємо їх співу. Їх ніжні і співочі голоси, то ніби дощ З сріблястих ниток, то ніби заново весь світ. То мовби казка, опера про щастя, то як поезія, Покладена на музику. То як грайливі й Радісні сльозинки. То як веселий сміх Маленької дитинки. Я думаю, що може Бути кращого у світі? Цукерки? Іграшки чи кольоровий серпантин? Ні, краще над усе на світі діти і таємничі Квіти, що народжені зі сміху!*

Грудень 2015 року





## ЕКСПЕРТНА ДУМКА

## ТАНЕЦЬ ЖИВОТА ДЛЯ ДОРΟΣЛИХ

Олеся ВАСИЛЕЦЬ, чемпіонка України з танцю живота, лауреат міжнародних конкурсів та фестивалів зі східних танців, професійний хореограф-постановник із 12-річним досвідом

## Жіночність

Для молодих жінок танець живота сприяє правильному формуванню жіночності. Особливо це набуває актуальності в епоху масової емансипації та гендерної рівності. Адаже жінка може бути і сильною, і вродливою одночасно. То навіщо ж обирати? Для цього варто лише почати займатися танцем живота, який у цьому віці формує не лише правильну поставу, але й вибудовує красиві жіночі форми – зменшує талію за рахунок більше ніж 50 різновидів трясок й колових рухів животом і тазом, та збільшує стегна шляхом безболісного та безпечного для організму підкачування м'язів.

## Схуднення

Для жінок у віці після 30 років актуальним є позбавлення від зайвих кілограмів, виведення солей з організму. І якщо у тренажерній залі необхідно напружуватися так, щоб десятий піт сховався, то під час занять танцем живота потрібно просто максимально розслабитися і під музику повторювати різнопланові рухи (для кожної частини тіла і групи м'язів – окремі), а потім поєднати їх у чарівний неповторний танець, яким можна похизуватися і перед

коханим, і перед подружками.

## Сексуальність

Для жінок після 45 років танець живота – це ще й можливість відчути прискану привабливість, розважитися та гарно провести час у групі для дорослих, успішних та активних жінок.

## Здоров'я

У розрізі здоров'я дуже важливим є завчасне запобігання артриту, артрозу та остеохондрозу – хворобам суглобів. Завдяки регулярним тренуванням на 80% зменшується навантаження на суглоби, в тому числі і при ходінні, що сприяє значному покращенню самопочуття.

Жінка, яка постійно відвідує тренування з танцю живота у віці від 50 до 65 років забуває, що таке «біль в усьому тілі», а зранку вона відчуває лише бадьорість та оновлену хвилю енергії.

## Прості правила

Навіть якщо жінка має підвищений чи занижений тиск або неважкі проблеми зі здоров'ям – займатися танцем живота можна все одно, дотримуючись таких порад:

– не нахилити голову низько під час виконання танцю-



вальних рухів чи розминки, аби уникнути різкого припливу крові до мозку;

– не виконувати рухи через біль;

– часто пити негазовану воду під час тренування (випивати до 0,5 л за годину заняття);

– виконувати усі танцювальні рухи у своєму темпі, не гнатися за темпом інших учениць групи, адже головне

– правильність виконання рухів, а не швидкість;

– посилювати навантаження поступово, не намагатися зробити все й одразу, адже що занадто, те – нездорово.

Пам'ятайте, що помірна активність дозволить вам бути значно успішнішою за тих жінок, які лінуються. На їхньому тлі ви завжди будете виглядати привабливішою, здоровішою й сучаснішою!

## Школа східних танців «ГЮРРЕМ»

запрошує на танець живота в Ірпені дітей та дорослих  
Перше заняття – безкоштовне. 20% знижка на абонемент!

Телефон: (095) 48-57-084

Група для дітей: Ірпінь, вул. Університетська, 31  
(Податковий університет).

Група для дорослих: Ірпінь, вул. Соборна, 183  
(Центральний будинок культури на БКЗ).

Вечірній напій  
для схуднення

Пропонуємо рецепт домашнього натурального напою, який допоможе

вам прискорити метаболізм, очистити організм від усіх шкідливих токсинів – що призведе до зменшення зайвої ваги і розміру живота. Жирові тканини доволі

живота пов'язані з кількома захворюваннями: цукровим діабетом, високим кров'яним тиском і серцево-судинними захворюваннями. Кілька досліджень підтвердили зв'язок між жиром на животі і діабетом типу II. Якщо хочете позбутися від цього жиру, вам слід почати тренування і їсти здорову їжу, з додаванням одного з найефективніших інгредієнтів у для спалення жиру – лимон!

Для неймовірного напою  
вам потрібні:

1 лимон,  
пучок петрушки,  
1 столова ложка тертого імбиру,  
1 ч. л. оцту,  
1 паличка кориці або 1 ч. л. порошку кориці,  
0,5 л води.

## Спосіб приготування

Те, що треба зробити, – дуже просто! Лише покласти всі попередньо підготовлені

інгредієнти в блендер і гарненько змішати. Цей сік належить пити щовечора, нерівно ніж лягти спати. І ви прокидатиметесь щоранку з меншою вагою. Результати вражатимуть!

Однак не забувайте: кожен організм має свої особливості. Вирішивши активно вживати той чи інший продукт у лікувальних цілях, порадьтеся про це з лікарем!

ОБИРАЄМО  
ДИТЯЧИЙ САДОК

Коли в родині з'являється малюк, перед його батьками виникає дуже складне життєве питання: чи віддавати дитину в дитячий садок і як вибрати відповідний заклад для свого чада.

Звичайно, мам і тат ніхто не примушує віддавати дитину в садок, але якщо у них немає можливості бути з малюком весь день, підшукувати такий заклад варто якомога раніше. Крім того, у дитячих садах малюки проходять серйозну соціальну адаптацію, без якої багатьом діткам важко розвиватися. Однак у виборі садочку батьки повинні зробити ще один важливий вибір – державна або приватна установа.

Місце у державних дитсадках обмаль, ця проблема відома всім і кожному. Щоб туди потрапити, треба ставати в чергу ще будучи вагітною, – може, тоді і вдасться потрапити у старшу групу. Насправді вихід зовсім поруч – приватний дитячий садок. У такому закладі мала кількість дітей і, відповідно, індивідуальний підхід до кожної дитини. Приватні дитячі сади зараз широко розповсюджені: відгук про них, у більшості випадків, позитивні і ціни мають певний діапазон. Для деяких мам-педагогів – це і бізнес, і можливість не розлучатися зі своєю дитиною, а для всіх бажаючих – прекрасна можливість залишити своє чадо під надійним наглядом.

Дитячий садочок буде другою домівкою дитини на кілька років, тому не варто нехтувати вибором і лінуватися в пошуку гідної установи.

## Основні особливості приватного дитсадку

– Невеликі групи, максимум до 15 осіб, що дозволяє приділяти кожній дитині більше уваги.

– Наявність різних навчальних програм і курсів, наприклад, вивчення мов, музика, робота за спеціальними методиками.

– Такі садочки часто працюють до 20:00 (а деякі й цілодобово), тому батьки завжди встигнуть забрати малюка після роботи.

– Можливість присутності батьків на заняттях.



Смт Ворзель, вул. Європейська, 4-б.  
Тел.: (096) 932-37-91, (067) 409-70-20.  
www.vorzelsbaby.com.

## ДОБРИ НОВИНИ

## Із турботою про дітей



У Громадському центрі для переселенців у м. Ірпінь (вул. Покровська, 2) відкрито групу розвитку для маленьких дітей при клубі «Суперкнига».

До відвідин запрошуються дошкільнята віком від двох років. Серед занять: читання, розвивальні ігри, поробки, кулінарні майстер-класи і ласування смаколиками з далекої Іспанії.

Громадський центр по роботі з переселенцями у м. Ірпінь – єдиний подібний

заклад у Київській області і один із кількох в Україні в цілому. Створений рік тому в Ірпені зусиллями небайдужих, і зараз він продовжує справи добра і милосердя завдяки підтримці відкритому до дітей-переселенців серцю Ірини Остринської, і спонсорській підтримці Юрія Антонока, і дружньому партнеру центра організації «Juntos Por la Vida».

Надія ФІЛІМОНОВА-СКРИПКА, голова ГО «Фундація добрих справ», директор Громадського центру для переселенців

## ПОВЕРНИСЯ В ДИТИНСТВО... І ПОДОРΟΣЛІШАЙ!

Навчальний рік у розпалі. Та разом із радістю пізнання, на жаль, нерідко заявляють про себе проблеми успішності, поведінки, стосунків з учителями, однолітками. І тут негайно йдуть у хід батьківські докори, загрози, покарання.

Але чи так вже винна дитина у своїх неспіхах? Спробуємо в цьому розібратися, щоб потім зробити усвідомлений вибір між неефективними методами «виховання» і реальною допомогою.

Діти зараз інші.

За даними статистики, біля 80% дітей Києва та Київської області зараз народжуються з родовими травмами, з ураженням центральної нервової системи. До порушень внутрішньоутробного розвитку, до екстремальних умов появи на світ (кесарів розтин, стимулятори) додамо не найкращу екологію і спадковість, штучне виготовлення, а надалі – нерозбуджені емоції, результат заміни живого спілкування віртуальним. Зрозуміло, що перші «дивовижні шкільні роки» будуть беззмарні у небагатьох.

Перелік проблем молодших школярів міг би зайняти не одну сторінку. Найчастіше вчителі та батьки нарікають на нестійку



увагу і відволікання, ліню і некерованість, підвищену активність і повільність (можуть успішно поєднуватися), швидко виснажуваність і незацікавленість в успіху. На заваді до засвоєння шкільної програми – поганий почерк, монотонне читання, «дзеркальність» букв і цифр, звуження слухового і смислового сприйняття мови та крайня вбогість останньої.

До названих, тією чи іншою мірою «вічних» труднощів, додалася нова: традиційні методи корекції, що

десятиліттями вірою-правдою служили педагогам, логопедам, психологам, сьогодні частенько не працюють. Чому? Та тому, що змінився об'єкт їх застосування – діти. Причому, вимовляючи розхоже «діти тепер інші», ми навряд чи підозрюємо – наскільки. Іншим – не таким, як у нас, – став мозок дитини.

Одна розрада: є сучасні методики, за допомогою яких нейропсихологи можуть заповнити забраклі ланки в розвитку психіки дитини. Докладніше про те, хто такий нейропсихолог та які методи він застосовує, у наших наступних публікаціях.

Якщо ви бажаєте дізнатися, як вирішити ці та інші дитячі проблеми, то ми з радістю вам допоможемо!

Вчитися – легко! Допоможіть своїй дитині!

Олена Ернестівна ПЕРЧИКОВА, директор Центру нейропсихологічної допомоги (м. Буча)

Центр  
нейропсихологічної  
допомоги в м. Буча

Запрошуємо мам і тат відвідати попередню консультацію дитячого нейропсихолога!

## Ви зможете:

– дізнатися про актуальний рівень розвитку пам'яті, уваги та інших психічних функцій своєї дитини;

– зрозуміти, як можна допомогти своїй дитині поліпшити успішність і відкоригувати поведінку;

– отримати важливі рекомендації фахівця.

## Запис за тел.:

(066) 236-12-03.

Тільки для тих, хто зателефонував із 9 по 29 грудня – ЗНИЖКА на ВАРТІСТЬ попередньої консультації – 50%!

Чекаємо вас за адресою: м. Буча, вул. Тарасівська, 28-а.

Ворзельський центр культури  
"Уваровський дім"

**10 грудня, субота, 16.00**

# КОНЦЕРТ

українського романсу ХХ ст.

Лауреати міжнародних конкурсів

**Тетяна Дідух** (сопрано)  
**Тетяна Мержанова** (вокаліст)

**Христина Федик** (скрипка)  
**Надія Костюк** (фортепіано)

У програмі твори композиторів  
М. Лисенка, К. Стеценка,  
М. Кропивницького,  
С. Людкевича, А. Кос-Анатольського,  
П. Майбороди та інш.

**Вартість квитка 20 грн.**

Центральний Будинок культури (БКЗ)  
Відділ культури, національностей та релігій

**10 грудня (Субота)**  
камерна зала (1 поверх)  
Початок о 18:00

**АНГЛІЙСЬКОМУ КЛУБУ - 5 РОКІВ!**

У програмі: виступи молодих музикантів (наживо); композиції групи IMAGINE DRAGONS; танцювальна музика (Calvin Harris та ін.); історія клубу; поезія; екзотичні танцювальні номери, розважальні конкурси, призи.

Адреса: м. Ірпінь, вул. Соборна, 183.  
Довідки за тел.: (066) 095-48-20, (097) 961-08-24.

# КРОСВОРД

	1	2	3						
	4							5	
6						7			8
9					10				
				11					
12		13				14			
		15							
		16							

- По горизонталі:**
- Хижий птах
  - Будівля для розміщення війська
  - Хронічне запалення ніг коней
  - Перший чоловік
  - Скупчення води в атмосфері
  - Нащадок шлюбу іспанців і індіанців
  - Місто порт в Ємені
  - Музична одиниця
  - Письмова доповідь
  - Американський страус
- По вертикалі:**
- Родич одного з подружжя
  - Безбарвний мінерал
  - Тибетський монах
  - Нагороджений орденом
  - Одержувач кореспонденції
  - Підземна споруда
  - Великий молоток
  - Застосовується в холодильних установках
  - Інертний газ
  - Заборона

## ВИ ПОТРЕБУЄТЕ ЗАСПОКІЙЛИВОГО?



### 10 продуктів від стресу

Стрес може нашкодити здоров'ю і серйозно зіпсувати життя. Особливо часто він «вважає» людей в зимовий період. Щоб позбутися стресу і захистити себе від депресії, досить додати ці продукти в свій зимовий раціон.

**1. Вівсяна каша**  
Засипте в теплу миску вівсяні пластівці, і ви будете почуватися більш розслабленими і спокійними. Вживання в їжу складних вуглеводів, таких як вівсянка, збільшує вироблення серотоніну, хімічної речовини мозку, яка знижує рівень гормонів стресу.

**2. Темний шоколад**  
Навіть розгортання шоколаду викликає почуття спокою. Що вже говорити про вживання цієї корисної смакоти. Недарма професор Люпин у «Гаррі Поттері» намагався вилікувати головного героя роману від нервового виснаження шоколадом. Антиоксиданти, що містяться в какао, допомагають розслабити кровеносні судини і знижують артеріальний тиск. Хіба потрібні ще причини, щоб з'їсти шматочок чорного шоколаду?

**3. Лосось**  
Дорожувати, але краще купити лосося, ніж ходити в аптеку. Подружіться з продавцем рибного магазину, тому що лосось протидіє ефектам гормонів стресу: адреналіну і кортизолу. Дослідження науковців показали, що проти-запальні властивості омега-3 жирних кислот, знайдених у лососі, допомагають зменшити занепокоєння і поліпшити реакцію на стрес.

**4. Картопля**  
Хто не любить картоплю? Виявляється, цей крохмалемісткий продукт добре допомагає при стресі. А щоб не набрати ваги, спробуйте рожеві сорти.

**5. Ківи**  
Цей солодкий екзотичний плід допомагає не тільки схуднути, але й зняти стрес завдяки високому вмісту триптофану, що перетворюється на серотонін, який заспокоює нерви і стабілізує наш настрій. Якщо вживати ківи регулярно, ви будете набагато легше переносити стресові ситуації, позбудетеся безсоння на ґрунті нервувань.

**6. Шпинат**  
Корисні речовини шпинату допомагають контролювати сплески артеріального тиску. Однією з речовин, які можуть допомогти полегшити симптоми стресу є магній. Якщо рівень магнію в організмі падає, ми частіше піддаємося перепадам настрою і не можемо боротися зі стресом. Темні листові овочі, такі як шпинат, багаті на магній і допомагають відновити психологічну рівновагу.

**7. Зелений чай**  
Увімкніть чайник і візьміть велику чашку, бо вам точно потрібно випити зеленого чаю. Амінокислота L-теанін, яка міститься в зеленому чаї, допомагає впоратися з гормонами стресу і сприяє поліпшенню сну.

**8. Насіння соняшника**  
У стресі ми часто впадаємо в стан «бий і біжи», який навантажує наднирковиці. Насіння соняшника багате на вітамін В5, який підтримує функцію наднирників в нормі. Саме робота цього органу грає вирішальну роль у боротьбі зі стресом. До того ж, учені стверджують, що сам процес вживання, в якому задіяна дрібна моторика рук, вже допомагає розслабитися і боротися зі стресом.

**9. Апельсини**  
Запах апельсина допомагає розслабитися і відволіктися від стресу. Апельсини та інші цитрусові містять також міо-інозитол, природну форму вітаміну В, який присутній у великій кількості в нашому мозку і нервовій системі. Мембрана клітини, м'язи і нервові функції залежать від міо-інозитолу, речовини, яка допомагає підтримувати емоційне здоров'я і позитивний настрій.

**10. Морква**  
Дієтологи вважають, що вживання хрустких продуктів може зняти стрес. Насправді, усі хрусткі овочі та фрукти (яблука, капуста, селера) допомагають заспокоїти нерви. Але морква особливо корисна в цьому плані завдяки вмісту корисних мінералів і антиоксидантів. Хрускіт не тільки дарує відчуття полегшення, але і допомагає зняти напругу щелепи, яка є однією з основних ділянок, де власне і накопичується напруга в організмі. Отож, якщо ви худнете і не хочете їсти шоколад і картоплю, щоб позбутися стресу, їжте моркву.

За матеріалами Інтернет-видань

## Астрологічний прогноз на 12-18 грудня 2016 року

**ОВЕН (21.03-20.04).**  
Є вірогідність зміни роботи. Доходи збільшаться помірно. Розширяться коло знайомств, але від вас будуть потрібні уважність і такт. Сімейні стосунки стануть гармонійнішими.

**ТІЛЕЦЬ (21.04-21.05).**  
На роботі настає реорганізація, можете змінити місце служби або навіть професію. Збільшаться і доходи, і витрати. Діти зажадають підтримки. Приділіть більше уваги сім'ї.

**БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06).**  
Не конфліктуйте з начальством і колегами по роботі. Доходи очікуються досить високі. Удома порадує діти. Нудьгувати не доведеться – у вихідні чекайте гостей!

**РАК (22.06-23.07).**  
Професійна сфера зажадає напруження. Доходи збільшаться. Мрії збудуться, все, що запланували, зробіть. Проявіть витримку і терпіння у взаєминах з близькими.

**ЛЕВ (24.07-23.08).**  
Робота зажадає серйозного ставлення, максимального врахування всіх обставин. Витрати можуть бути надмірними, але вони необхідні. Пильнуйтеся у нових знайомствах. Приділіть увагу близьким.

**ДІВА (24.08-23.09).**  
З'являться хороші перспективи просування по службі, підвищення окладу і отримання прибутку. Розширяться коло знайомств. Сімейний побут заграє новими барвами.

**ТЕРЕЗИ (24.09-23.10).**  
Можна розраховувати на допомогу впливових осіб, на перспективну ділову співпрацю. Доходи повинні переkritи витрати і істотно зрости до кінця тижня. У сім'ї очікується спокій і затишок.

**СКОРПІОН (24.10-22.11).**  
Акуратність, здоровий ризик, надійні ділові партнери допоможуть не тільки залишитися на плаву, але й досягти успіху. Фінанси схильні до коливань. Сімейні стосунки під загрозою розриву.

**СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12).**  
У діловій сфері небеса обіцяють кар'єрне зростання. Фінансове становище в цілому стійке, але великі доходи зажадають і значних зусиль. Близькі і друзі завжди протягнуть руку допомоги.

**КОЗЕРІГ (22.12-20.01).**  
У діловій сфері вірогідні невизначеність і труднощі. Начальство неодмінно оцінить ваші ділові якості. Доходи нестійкі. У всіх конфліктних ситуаціях прагніть спокійно домовитися.

**ВОДОЛІЙ (21.01-19.02).**  
Для професійної сфери тиждень сприятливий, але для успіхів доведеться неабияк потрудитися. Уникайте фінансових афер. Доходи залежать від вашої ділової хватки. Дружні контакти принесуть радість і користь.

**РИБИ (20.02-20.03).**  
У справах вам не уникнути труднощів, можна навіть змінити роботу. Потрібно розсудливо розподіляти кошти і можна розраховувати на фінансову допомогу. В особистих стосунках потрібно зберігати тверезість розуму.

## Як відмити плитку у ванній



Ванна кімната просто мусить бути найчистішим місцем у квартирі. Адаже від цього залежить здоров'я родини. Щоб підтримувати лад у ванній, ми використовуємо купу хімічних засобів, але шкоди від них часом більше, ніж користі...

Повністю змити миючі засоби майже неможливо, а токсичні випари діють непомітно. Тому «ІВ» пропонує дешевий та ефективний спосіб миття плитки у ванній.

- Знадобиться:**
- ¼ склянки перекису водню,
  - 1 ч. л. рідкого мила,
  - ½ склянки соди.

- Застосування:**
- Змішати всі інгредієнти і зберігати рідину в пляшці.
  - Для очищення невеликих забруднень наносити рідину на вологу губку і протирати плитку. Після цього сполоснути поверхню водою.
  - У разі сильних забруднень нанести рідину на плитку і шви і залишити на 10 хв. За цей час бруд розчиниться, і його буде легше видалити. Повторити процедуру ще раз і сполоснути поверхню водою.
  - Щоби після прибирання ванна довше залишалася чистою, використовуйте суміш води й оцту у пропорції 1:1 – розпилюйте цю рідину на плитку і шви двічі на тиждень.
- Цей натуральний засіб стане надійним помічником у побутових справах. Сода – секретна «зброя» досвідчених господарів.

**САЛОН-МАГАЗИН "ВАШІ ВІКНА"**  
**ШТОРИ, ТКАНИНИ, КАРНИЗИ,  
 ЖАЛЮЗІ, РОЛЕТИ**  
 Індивідуальний підбір,  
 якісний пошив  
 м. Ірпінь, вул. Антонова (Ленінградська), 8-в  
 (будівля клініки «Альф»)  
 тел.: 04597-67-227, (066) 626-80-37, (067) 782-07-34  
 www.vikna-irpin.com.ua

**ЗАПРОШУЮТЬСЯ НА РОБОТУ:**  
**робітники в цех з ВИРОБНИЦТВА РАМОК**  
 м. Ірпінь, вул. Стельмаха, 9-в  
 (територія меблевої фабрики)  
 П'ятиденний робочий день з 8.00 до 16.30  
 З/П від 4.100 грн + премія  
**Тел.: (044) 593-86-56, (097) 485-99-25,  
 (095) 272-16-02**  
 Дзвонити з 11:00 до 16:00

**ДАЧНЫЕ УЧАСТКИ ПОД ВОРЗЕЛЕМ**  
**ВЫГОДНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!**  
 Рядом лес, озеро, электричка, маршрут-ка. Электричество. Интернет.  
**(044) 432-14-32; (098) 214-82-49;**  
 www.yasna.com.ua

**Крамниця**  
**ВИШИВАНКА**  
*в стилі Різдва*  
 вул. Соборна, 106  
 Режим роботи:  
 9:00-18:00, неділя 9:00-14:00  
**ВЕЛИКИЙ ВИБІР ПОДАРУНКІВ  
 ТА СЮРПРИЗІВ**

**ДРОВА**  
**дубовые, колотые**  
 4000 грн/машина  
 Бесплатная доставка  
 по Киевской области  
**Тел.: (068)100-86-10**

**КУПИМО**  
 ВИДПРАЦЬОВАНУ ПОБУТОВУ  
 ТЕХНІКУ (ВИВОЗИМО)  
 НА УТИЛІЗАЦІЮ:  
 телевізори, холодильники, пральні  
 машини, комп'ютери,  
 тощо), зношені вироби з твердої  
 пластмаси, металобрухт  
 (044) 338 64 76  
 (073) 466 98 53  
 (097) 897 51 92  
 (050) 611 20 74

**ТЕРМІНОВО ПОТРІБНІ  
 ОХОРОННИКИ**  
 на роботу в м. Київ  
 Гр: доба 1/2, 1/3; денні;  
 2/4 вахта  
**З/п стабільна, висока**  
 (044) 592-96-13;  
 (096) 992-47-90;  
 (093) 372-55-30

**КУПЛЮ  
 КОРІВ ТА КОНЕЙ,  
 МОЛОДНЯК**  
**(067) 410-54-71  
 (093) 001-29-69**

**ДОШКА ОГЛОШЕНЬ**  
**В ГАЗЕТІ «ІРПІНСЬКИЙ ВІСНИК»**  
**54 грн/публікація**  
**(097)126-16-17, Ольга**  
 м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а  
 міська рада, 4 поверх, каб 56

**РОБОТА В ІРПЕНІ**  
**Терміново потрібен персонал для прибирання**  
**в гіпермаркеті. Денні робочі зміни, спецодяг. Графік**  
**роботи 2/2. Зарплата – 3000 грн. за 15 днів**  
**(097) 913-52-16, (063) 244-78-04**

**Понадобились деньги?**  
 Могу купить монеты  
 (юбилейные, СССР, Украина,  
 старые), бумажные деньги,  
 награды, старинные вещи, часы,  
 автомодельки и т.п. Возможен  
 выкуп коллекции. Хватит  
 держать дома то, что может  
 принести Вам деньги!  
**(097) 626-57-79**

**Ремонт квартир**  
**Всі види ремонтних робіт, ванні кімнати,**  
**облицювання кахлем,**  
**пластиком, штукатурка,**  
**шпаклівка, клеєння**  
**шпалер, ламінат, плінтуси.**  
**(067) 264-26-24,  
 (066) 845-10-67**

**В связи с интенсивным ростом сети маркетов**  
**Приглашаем на работу:**  

- Управляющий магазином
- Администратор торгового зала
- Учетчик – приемщик товара
- Повар
- Пекарь
- Продавец гастрономии
- Продавец – кассир
- Грузчик
- Уборщица

**Обращайтесь в отдел персонала:**  
**т. 067-547-86-68, т. 093-080-09-23**

**ШИНИ ТА КАМЕРИ**  
 НА ВСІ ВИДИ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ  
 ТА БУДІВЕЛЬНОЇ ТЕХНІКИ  
**ЗАВЖДИ НА СКЛАДІ**  
**ДУЖЕ НЕДОРОГО**  
**БЕЗКОШТОВНА ДОСТАВКА**  
**ГАРАНТІЯ 6 РОКІВ**  
 Безкоштовно з міських та мобільних:  
**0 800 300 210 STARCO EG**  
 www.starco.ua Member of Bohnenkamp Group

**На чайную фабрику в пгт.Гостомель**  
**ТРЕБУЮТСЯ:**  
**ОПЕРАТОРЫ МАШИН** (наладчики): образование техни-  
 ческое, ОР на производстве, график посменно  
**Инженер КИПиА:** высшее образование профильное, ОР  
 от 2 лет на пищевом производстве, график пн-пт  
**тел.: +38 (044) 490-58-46,  
 моб.: (073)169-25-22**

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ**  
 замена пружин, механизмов трансформации, роликов, ножек, пено-  
 полиуретана, ватина, жесткого и мягкого войлока, ДВП-фанеры, бруса.  
 Ремонт производится в цеху. Мелкий ремонт возможен у клиента! Огром-  
 ный выбор тканей, кожзамов и кожвинилов, натуральной ткани.  
 Ремонт изделий любой сложности. **ВЫЕЗД БЕСПЛАТНО!**  
**БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО!**  
**Тел.: (099) 665-88-28, (093) 610-40-77,  
 (067) 997-15-68, (044) 221-72-13**

**«ПАМ'ЯТЬ KING»**  
**ПАМ'ЯТНИКИ У ВЕЛИКОМУ АСОРТИМЕНТІ,**  
**КОЛЬОРОВИЙ РОЗПИС ПО КАМЕНЮ.**  
**ОГОРОЖІ, СТОЛИ, ЛАВКИ, ТАБЛИЧКИ.**  
**ВИРОБИ З ГРАНІТУ, МАРМУРУ ТА БЕТОНУ**  
 ВСІ ВИДИ РИТУАЛЬНИХ ПОСЛУГ, ПОХОРОН, ГРУНИ, ВІНКИ, ХРЕСТИ  
 м. Ірпінь (050) 310 77 07 (050) 657 00 00 (093) 479 49 59  
 вул. Українська, 11 (050) 654 55 55 (04597) 60 220 pamyat-king.jimdo.com

**Центр лікування та реабілітації  
 домашніх тварин**  
**(068) 702-42-35,  
 (066) 502-79-36,**  
 м. Ірпінь, вул. Університетська 2/1  
**(099) 032-72-32,  
 (068) 320-64-32,**  
 смт Коцюбинське вул. Доківська 7-а **UDVET**

**Комплексний  
 РЕМОНТ**  
 квартир,  
 домов под ключ.  
 Плитка, малярка, гипсокартон,  
 сантехника, напольные покрытия.  
 Гарантия качества!  
**(066) 350-29-65, (095) 925-81-77**  
 Наталья

Підприємство у м. Києві  
 пропонує  
**СТАБІЛЬНУ РОБОТУ**  
**ВОДІЯ-ЕКСПЕДИТОРА**  
**ЛЕГКОВОГО**  
**АВТОМОБІЛЯ.**  
 Стоянка автомобіля  
 в м. Ірпінь.  
 Вимоги до кандидатів:  
 – наявність медичної  
 довідки;  
 – знання м. Києва;  
 – відсутність шкідливих  
 звичок.  
**Довідки за тел.:**  
**(044) 230-69-65**

**Рыбному магазину  
 в смт Гостомель**  
**срочно требуется  
 ПРОДАВЕЦ!**  
 г/р: неделя\неделя,  
 з/п: высокая  
 Обязательно наличие  
 сан.книжки!  
**Тел.: (067) 409-85-70**

**ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ  
 ДВОРНИК!**  
 В закрытый двор пятиэтажного  
 дома по ул. Университетская.  
 Уборка двора - 2 раза в неделю,  
 уборка снега - по необходимости,  
**Оплата - 100 грн. в день.**  
 Тел. (050) 330-71-28,  
 (095) 157-27-44

**КУПЛЮ**  
 б/у холодильники,  
 пральні машини, газові  
 плити,  
 колонки, радіоапаратуру  
 часів СРСР та багато ін.  
**Тел.: (098) 155-33-13**

**КПП «Теплоенергопостач» ІМР запрошує на роботу:**  
 - слюсарів по ремонту та обслуговуванню котельного  
 обладнання  
 - електрогазоварників.  
**Вимоги:** відповідальність, досвід роботи, без шкідли-  
 вих звичок. При собі мати документи (посвідчення), що  
 підтверджують навчання та кваліфікацію.  
**Адреса:** м. Ірпінь, вул. Ярославська, 11,  
**Тел. приймальні: (04597) 60-860, тел. відділу  
 кадрів: (04597) 63-367**

**ПОТРІБНІ  
 ОХОРОННИКИ-КОНТРОЛЕРИ  
 на паркінги, стоянки**  
**(098)003-87-15; (093)377-73-90**

**Видалення та обрізка  
 АВАРІЙНИХ  
 ДЕРЕВ**  
**(067) 164-83-72**

**РЕКЛАМА**  
 в «Ірпінському віснику»  
**(04597) 60-416**

**іЛомбард**  
**Срочно нужны деньги?**  
**ЗАЙМИ У НАС!**  
 Кредит под залог золота и техники!  
 ул. Антонова (Ленинградская), 5  
 на вокзале в Ирпене!  
**(099) 052-13-27, (093) 360-40-96**